

Audax Italiano y Universidad Católica empataron a uno

COLO COLO DOBLEGO A S. WANDERERS 1 POR 0



Al paso que mantuvo el invicto, Colo Colo le quitó su calidad de tal a Santiago Wanderers, al superarlo por la cuenta mínima. En la escena, el único gol del partido, conquistado por Carlos Caszely, al conectar de cabeza un centro de Horacio Simaldone. Pese al revés, los "caturros" se alzaron como un digno rival, especialmente por su cometido del lapso inicial.

SANTORAL: S. Maximiliano.
UF: valor hoy \$ 1.908,81; mañana \$ 1.909,73; martes \$ 1.910,65. UNIDAD TRIBUTARIA: valor junio \$ 3.361,00.
DOLAR (Acdo. 1547-18 Bco. Central): valor lunes \$ 90,84. PREFERENCIAL: valor hoy \$ 76,20; mañana \$ 76,23; martes \$ 76,27.

LA NACION

Santiago de Chile - Domingo 3 de Junio de 1984 - N° 21.903 - Año LXVIII - 2^a Edición

Mujeres serán maquinistas en Ferrocarriles del Estado

(Pág. 5)

Reportaje especial: Educación

(Pág. 12 y 13)

Hoy Suplemento "Tu Comuna"

\$ 25
REGIONES
I, II, XI y XII **\$ 30**



La comandancia de bomberos de Maipú inauguró, en una demostración realizada ayer en la Avenida 5 de Abril, los modernos equipos importados desde Estados Unidos y donados por la Empresa Esso Chile. La actividad consistió en simulacros de diversos tipos de incendio. La zona, de gran concentración industrial, cuenta ahora con un efectivo poder para combatir los siniestros.

(Información en página 17)

Mecanismo para repactar deudas

Bases para reprogramación del sector productivo, créditos hipotecarios y préstamos de consumo

(Págs. 8, 9 y 10)

matemática

Importante elemento de orientación para alumnos de enseñanza básica. ¡¡Exíjalo!!

'Domingo de Ramos' para "U" de Chile

El coach estudiantil se juega última chance ante Unión Española

(Pág. 16)

RECORTE ESTE ANCHO
Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1 2 3 4 5 6 7 8

Digaselo al Gobierno



Chilectra

Señor Director:

El 22 de abril, La Nación publicó una carta titulada "Chilectra", con la firma del carnet de identidad N° 7120410-3 de Santiago. En ella, el lector reclama por el retraso en la entrega de la boleta de consumo de energía eléctrica, la que se entregaría cada tres meses en el sector del paradero 23 de Vicuña Mackenna en La Florida.

Al respecto, cabe señalar que, a raíz de esta denuncia, la Compañía efectuó un completo muestreo de clientes en la zona que comprende el paradero 23 de Vicuña Mackenna y se comprobó que el reparto de boletas en el sector es absolutamente normal. De allí que solicitamos al lector enviarnos su dirección para investigar específicamente su caso. Para ello debe dirigirse a nuestras oficinas de Monjitas N° 770, entrepiso, o llamar al fono 393106, donde tendremos mucho agrado en atenderlo.

Al respecto, cabe señalar que, a raíz de esta denuncia, la Compañía efectuó un completo muestreo de clientes en la zona que comprende el paradero 23 de Vicuña Mackenna y se comprobó que el reparto de boletas en el sector es absolutamente normal. De allí que solicitamos al lector enviarnos su dirección para investigar específicamente su caso. Para ello debe dirigirse a nuestras oficinas de Monjitas N° 770, entrepiso, o llamar al fono 393106, donde tendremos mucho agrado en atenderlo.

Sin otro particular, saluda al señor Director

Eugenio Rengifo Lira
Jefe de Relaciones Públicas

Reflexiones

Señor Director:

Le estaría muy agradecido si se sirviera publicar la presente:

La democracia cristiana y sus aliados que forman la Alianza Democrática con poco tino, mesura y patriotismo han levantado una enorme polvareda donde, a lo más, sólo existe un desorden legal y nada censurable. Sin embargo, ellos con conocimiento de todo, lograron lo que querían: un escándalo internacional y desprestigio para el país.

Estas actitudes y procedimientos poco dignos, en vez de perjudicar al acusado, acusan baja calidad moral y poca dignidad de los acusadores. Estas tristes y pobres maniobras, orientadas a destruir la imagen del adversario son las propias y habituales del marxismo empleadas en todo el mundo.

Ya la democracia cristiana empleó el mismo procedimiento en tiempos de su Presidente don Eduardo Frei, cuando en complicidad con Dario Sainte Marie libraron una inmunda campaña en contra del ilustre ex Presidente don Jorge Alessandri, campaña de destrucción de la imagen del ex Mandatario que contó con la complicidad, avalada y tolerada por el Gobierno democratacristiano.

No creo que exista un chileno honesto que pueda creer que ningún Presidente de Chile se haya enriquecido, menos éste, integrado por respetables miembros de nuestras Fuerzas Armadas. Yo no creo las infamias propaladas en contra de nuestro Presidente como tampoco creí que el Presidente Frei y sus familiares se hubieran enriquecido — como se afirmó — con el negociado de pollos de La Cartuja y que su pariente enriquecido huyera a España dejando un enorme hoyo de deudas.

La democracia cristiana hace gran alarde del respeto que reinó durante su gobierno, pero no recuerda que ellos fueron los que destruyeron la agricultura con las expropiaciones que hicieron de los fondos de sus contrarios políticos y

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

pagaron a precio de oro el de sus miembros.

La política sectaria y destructora del gobierno DC fue la precursora del violentismo de la UP y de lo que estamos viviendo hoy día. En cuanto el respeto a la prensa fue solamente a favor del diario El Siglo y del diario Clarín.

C. Fernández A.

Chilenidad

Señor Director:

Con ocasión de la entrega de becas a estudiantes destacados el Presidente de la República dijo que nuestra juventud estaba afectada por ideas políticas foráneas, y yo agregaría que la música también afecta a nuestra juventud.

Al efecto, los canales de televisión dedican programas y horarios completos a música extranjera de mal gusto, un tanto grotesca y en algunos casos ridiculiza a nuestra juventud, puesto que la muestran en tenidas ridículas, estrafalarias, que hablan muy mal de una juventud en formación; las radios caen en el mismo error y han hecho propia una música extranjera que no nos pertenece. Ha llegado la hora que nuestro Gobierno legisla en bien de la música chilena, nuestra cueca, la tonada y todo lo autóctono. Debe exigir la autoridad competente a los canales de televisión y radioemisoras un programa diario de música chilena y un mínimo de música extranjera, previa censura para evitar programas ridículos.

Nuestra música chilena permanece en el olvido y sólo en las Fiestas Patrias la sacamos del baúl de los recuerdos y sólo por unos días nos sentimos chilenos, no debemos olvidar que nuestra música chilena es la Patria, es la bandera, es la tierra que pisamos.

Atte. a Ud.

Juan Muñoz R.
C/2.134.331-4 Valparaíso

El Exportador

Señor Director:

La verdad es que me ha impactado la edición mensual de su revista "El Exportador" ya que estos dos números que se han publicado hasta el momento, me han sido de gran utilidad para mis estudios.

Una revista como ésta es la que hace falta, para que todos los chilenos sepamos qué es importar y qué es exportar, pilar fundamental de una nación.

Junto con felicitarlo a Ud. y a toda la empresa periodística de tan prestigioso diario, espero con ansias la tercera edición de su revista "El Exportador".

Reiterando mis felicitaciones le saluda muy afectuosamente.

Marcelo Flores P.
Estudiante Escuela Superior
de Comercio Exterior
Valparaíso

Doctrina Social de la Iglesia

Durante el transcurso del último siglo, la Iglesia ha ido desarrollando una serie de ideas relativas al orden socioeconómico. El conjunto de estos principios constituye la llamada Doctrina Social de la Iglesia (DSI), cuyo día —el de las Encíclicas Sociales— acabamos de celebrar.

Los documentos que ella emanen no constituyen una nueva doctrina, distinta de la Fe católica de las Escrituras y la Tradición. Lo que se ha hecho es explicitar y desarrollar ciertas verdades contenidas en germen en la Fe de la Iglesia, exponiendo los criterios para juzgar las circunstancias económicas y sociales a la luz del mensaje cristiano.

No nos debe extrañar el que recién en nuestro país se haya dado origen a este pensamiento. La Iglesia discierne los "signos de los tiempos" y determina el momento oportuno para insistir en ciertos criterios que pueden contribuir al desarrollo moral de la humanidad.

Dos son los fundamentos de la preocupación de la Iglesia por "lo social". En primer lugar, se considera que una deficiente estructuración de la vida social puede acarrear dificultades para la salvación de los hombres, que es el cometido propio de la Iglesia. En segundo lugar, se funda en el interés positivo que la Iglesia tiene por el desarrollo social de la humanidad.

Junto a estas razones de índole moral, hay dos factores históricos que fueron decisivos para que nuestra época fuese la elegida por los Papas para exponer su Doctrina Social. Se trata del surgimiento de la "cuestión social" a causa de las nuevas dimensiones que, a partir de la revolución industrial, adquirió la actividad económica, y de la respuesta que da el socialismo —y, más específicamente, el marxismo— a los nuevos problemas.

El ataque que hace el marxismo a la doctrina cristiana es, con mucho, el más grave de todos los que ésta ha sufrido. No se trata ya de poner en duda algunas verdades de la fe (como en las anteriores herejías), ni de una simple desobediencia a la autoridad de la Iglesia (cisma). El marxismo pretende destruir radicalmente una de las dimensiones en que se desarrolla el actuar de la Iglesia (la dimensión divina) y apoderarse de la otra (la humana).

Al negar la trascendencia, el marxismo

rechaza toda preocupación por el más allá; proclama la inutilidad de la dimensión "vertical" de la existencia humana, cayendo en el ateísmo. A partir de ese momento, reúne todas sus fuerzas en el proyecto de asumir la conducción de la historia, dedicándose a la dimensión "horizontal" de la vida hasta llegar al paraíso comunista. Tomando sobre sí la redención de las masas y negando la realidad de lo divino, deja a la Iglesia sin objeto propio: sin Dios a quien amar ni prójimo al que ayudar.

La gravedad de esta situación explica la forma en que se ha enfrentado el problema social en muchos ambientes. No son pocos los que han buscado interpretar los textos pontificios sobre la base de la metodología marxiana.

Sin embargo, en general, estos autores han ido progresivamente abandonando su "ropaje" de catolicidad. Este fenómeno es especialmente notorio en los últimos años. La claridad con que Juan Pablo II ha hablado en Puebla y la abundancia de su Magisterio social se presta a pocas dudas. De ahí, por ejemplo, la virulencia con que los "cristianos marxistas" atacan la Doctrina Social de la Iglesia.

Pero subsiste otro peligro. Es un hecho que, al menos en Chile, la DSI ha sido tomada como "propiedad privada" por los sectores afines al pensamiento demócratico. Si bien en sus rasgos doctrinales puede decirse que este movimiento ideológico es "una" aplicación de la filosofía social que propone la Iglesia, nada sería más ajeno a la realidad que el considerarla como "la" única forma política de ella.

Esta situación de "monopolio" ha sido favorecida en nuestro país por la manipulación que unos hacen de la DSI y por la pereza de los sectores independientes para estudiarla. Prueba de ello es el recelo con que normalmente estos últimos observan los documentos sociales. Este recelo es directamente proporcional al desconocimiento de los mismos.

Corresponde a las nuevas generaciones el ir mostrando la riqueza de un cuerpo doctrinal que no puede reducirse a los límites estrechos de un partido político. Volveremos a hablar de esto.

TOMAS CASENA



Palabras del Presidente

El país ha conocido durante esta semana dos importantes intervenciones del Presidente Pinochet.

La primera de ellas fue ante un auditorio muy querido por el Jefe de Estado, ante la juventud, con motivo de la entrega de la Beca Presidente de la República; la segunda, ante la comunidad de Calama, que se volcó a las calles para testimoniarle su afecto y adhesión.

En la primera ocasión Pinochet alertó a la juventud y a todo el país acerca del peligro que reviste la politización de las instituciones de enseñanza.

Es un hecho evidente que el marxismo procura vender su utopía de odio fundamentalmente entre la juventud, la que muchas veces no tiene la preparación y los conocimientos necesarios para rebatir adecuadamente la verborrea encandilante y engañosa de los activistas.

En efecto, el marxismo asume diferentes posiciones y actitudes, unas "pacifistas", otras "defensoras del medio ambiente", otras "humanistas". En fin, distintas maneras de disfrazar una doctrina que si se presenta desnuda, tal cual es, provocaría el más decidido rechazo de quienes se ven enfrentados a esta predica de destrucción.

El peligro que reviste la politización de las instituciones de enseñanza radica, en primer lugar, en la desnaturalización del fin propio a que están llamadas a cumplir y, por otro lado —lo que es más peligroso—, en que el mayor beneficio de la politización lo obtienen aquellas doctrinas que persiguen la destrucción de nuestro sistema de convivencia, ya que siempre tendrán un grado de audacia superior para engañar y para mentir.

La juventud, idealista y generosa, muchas veces se ve arrastrada por imágenes, por supuestas demandas de justicia social y paz mundial. A veces el camino por ella seguido es noble y legítimo, pero a veces el más noble ideal se ve traicionado por inescrupulosos que todo lo utilizan para satisfacer sus ansias de poder. Las vírgenes y fértiles conciencias de la juventud se ven así absortas por doctrinas engañadoras que les muestran un "final feliz" para los problemas del mundo, a través de ideologías globalizantes que esconden tras de sí el peor totalitarismo.

La segunda intervención del Jefe de Estado se realizó ante la ciudadanía de Calama. En ella abordó dos temas de máxima importancia.

En primer lugar reiteró el llamado a formar una verdadera red de solidaridad nacional destinada a apoyar fundamentalmente a quienes carecen de trabajo y, en segundo lugar, advirtió que los mismos que ayer nos condujeron a la peor crisis de nuestra historia y "que manifiestan sus intenciones a través del odio, la injuria y la calumnia", pretenden hoy erigirse en alternativa del Gobierno militar.

Todos conocemos las dificultades que ha debido enfrentar nuestra economía, fundamentalmente originadas por circunstancias externas inmanejables, lo que exige un esfuerzo solidario cada vez mayor para alcanzar mejores condiciones de vida para aquellos compatriotas que se han visto más golpeados por esta situación.

Es enfrentados a grandes dificultades que se prueba el temple de los pueblos. Hoy Chile tiene un gran desafío, unirse en una cruzada de solidaridad para ayudar a los que tienen menos. Debemos demostrar que somos capaces de esto y mucho más.

Entretanto, los agoreros y profetas del caos y el odio proseguirán en su tarea. Son los mismos de ayer y de siempre. "Dejad que los perros ladren... "es señal de que avanzamos.

El Presidente nos ha vuelto a hablar. Nos ha vuelto a alertar. Tras él todo un pueblo avanza unido en la búsqueda de su destino.

Modificaciones Laborales

En sesión ordinaria celebrada el martes recién pasado, la H. Junta de Gobierno aprobó la derogación del articulado transitorio de la Ley 18.198. La disposición derogada, llamada comúnmente "ley del piso", establecía que las negociaciones colectivas entre trabajadores y empleadores debían tener como base lo que el trabajador ganaba a diciembre de 1982.

El objetivo que perseguía dicha disposición era evitar que, debido a la indexación de salarios, las empresas que en ese momento atravesaban por fuertes dificultades, pudieran llegar incluso a la quiebra al no poder hacer frente a las alzas de remuneraciones, o a los despidos masivos y la cesantía para muchos trabajadores.

La medida no era, desde luego, de aquellas que al Gobierno le agrada adoptar, pero era necesaria en aquel momento y los trabajadores supieron entender con altura de objetivos y patriótico esfuerzo.

Hoy, ya no es necesaria dicha norma, pues las condiciones de reactivación económica del país permiten a los empresarios enfrentar en mejor pie las futuras negociaciones, razón por la que el Gobierno propuso su derogación.

De esta manera operará la normativa permanente que permite a los trabajadores negociar colectivamente a partir de la remuneración percibida al momento de iniciar el proceso.

En otras palabras, a partir de las próximas negociaciones los trabajadores restablecerán automáticamente el 27,6 por ciento de sus remuneraciones que habían caído con la mención retroactiva del "piso" a diciembre de 1982.

Es necesario recordar que cuando se dictó esta norma transitoria, los opositores de siempre y de todo sostuvieron que iba a ser permanente y que su transitoriedad sólo era aparente para acallar críticas.

La realidad hoy les demuestra lo contrario y también les muestra que el Gobierno al enfrentar los problemas con realismo y valentía, lejos de perder el apoyo de los sectores afectados, los atrae más aun pues el trabajador reconoce una conducción firme y una actitud viril. Lo contrario es demagogia y si no hubiese establecido esta base de negociación, lo más probable es que muchos que hoy tienen trabajo estarian cesantes por estrangulamiento financiero de las empresas.

La reacción inicial de la mayoría de los trabajadores y dirigentes sindicales ante esta derogación legal ha sido de beneplácito y han manifestado su optimismo frente a la situación laboral que enfrenta el país.

Estas reflexiones son pertinentes por cuanto se han oido voces que consideran esta medida como un pobre paliativo a lo que ellos verdaderamente desean, que es la modificación completa de toda la legislación laboral que fue estudiada y aprobada conjuntamente por autoridades y trabajadores en largas y agotadoras jornadas de análisis en su oportunidad y es fruto del acuerdo general.

Frente a esto, debemos recordar una vez más que la verdadera grandeza y desarrollo de nuestro país no se encontrará por el camino de la crítica destructiva y majadera que no conlleva soluciones, sino que, por el contrario, el país será grande en la medida que sus ciudadanos y dirigentes actúen con grandeza de espíritu e intenciones aportando desinteresadamente su apoyo y crítica constructiva al quehacer del Supremo Gobierno.

Los hechos históricos, igual que los rayos de luz, se reflejan y refractan en la sensibilidad de los hombres. Nadie ignora que sólo algunos de los seres humanos consiguen crear su propia imagen y dominar las circunstancias, para erguirse en actitud ejemplar.

He ahí el caso de don Diego Portales, empeñado en construir el Estado como recurso para consolidar la nacionalidad.

Portales fue el genio político que captó con maravillosa intuición las necesidades de su época y las posibilidades



de los dos siglos y medio de la colonia: el hecho era la existencia de un poder fuerte y duradero, superior al prestigio de un caudillo o la fuerza de una facción. El sentimiento era el respeto tradicional por la autoridad en abstracto, fue el poder establecido con independencia de quienes lo ejercían.

Fue la república portaliana la que consolidó el régimen político de nuestra nación, y así, mientras las nuevas repúblicas latinoamericanas se debatían contra el desorden, Chile emergió como un modelo, con una sociedad extraordinaria.

La Constitución Política de 1833 consagró la doctrina portaliana. La historia de Chile ha demostrado cómo el genio de Portales comprendió que la república sucumbe y muere cuando carece de esa autoridad fuerte, que es su luz y su fuerza.

El prócer, que en las variadas actividades de su vida tuvo ocasión de compenetrarse de lo que es el ser humano, de sus cualidades y defectos, alcanzó una experiencia que le permitió proceder con un espíritu práctico y realista, el cual se tradujo en su labor de gobernante, con el éxito completo de sus propósitos y anhelos. Su característica más saliente en su vigorosa personalidad fue la de no haber sido jamás un teórico. Sus concepciones políticas no provenían de especulaciones abstractas, sino de la observación directa de la realidad. Mientras muchos se emborrachaban con utopías, Portales creó un sistema sin otro guía que la realidad de Chile.

Su concepto de un gobierno impersonal consolidó los poderes públicos en tal forma que sin el concurso de su persona, pudieron funcionar y perdurar.

Por eso, la mano leve que atentó contra su vida, dio muerte a su cuerpo, pero no a su espíritu, ni —por lo mismo— a su obra de bien público.

Mientras ese espíritu alienta en Chile, su obra se mantendrá grande y próspera.

Pero transcurridos 140 años, el país volvió a sufrir los mismos graves síntomas que lo afectaron en esa época lejana. Ante esa caótica situación, que amenazaba con el derrumbe definitivo de la Patria, surgió el 11 de septiembre de 1973 la respuesta decidida de nuestras Fuerzas Armadas y de Orden, las que asumieron en esa fecha el Gobierno de la nación, con el respaldo de toda la ciudadanía.

Bajo la inspiración portaliana, el actual Gobierno construye, con su esfuerzo y trabajo, los cimientos incombustibles en que se sustenta la grandeza definitiva de la Patria.

Los Desconformados

La gente se preocupa en grado creciente de la polución ambiental. Y vaya si no tiene razón. Porque el aire, el más valioso regalo de la naturaleza, se va poniendo cada vez más irrespirable.

No nos referiremos, sin embargo, en este caso, al conocido tipo de envenenamiento atmosférico que insensiblemente se va extendiendo por la faz del mundo y desfigurándola como sólo podría hacerlo una aterrizante enfermedad epidémica.

No.

Nos referiremos a otro tipo de polución tan degradante como la ya aludida, pero que, en el aspecto al menos, nada tiene que ver con ella.

Se trata, en el caso de la que hablamos, de una especie de subproducto de la emisión inorgánica de ideas falsas que ha estado invadiendo la feria de las opiniones en estos últimos tiempos.

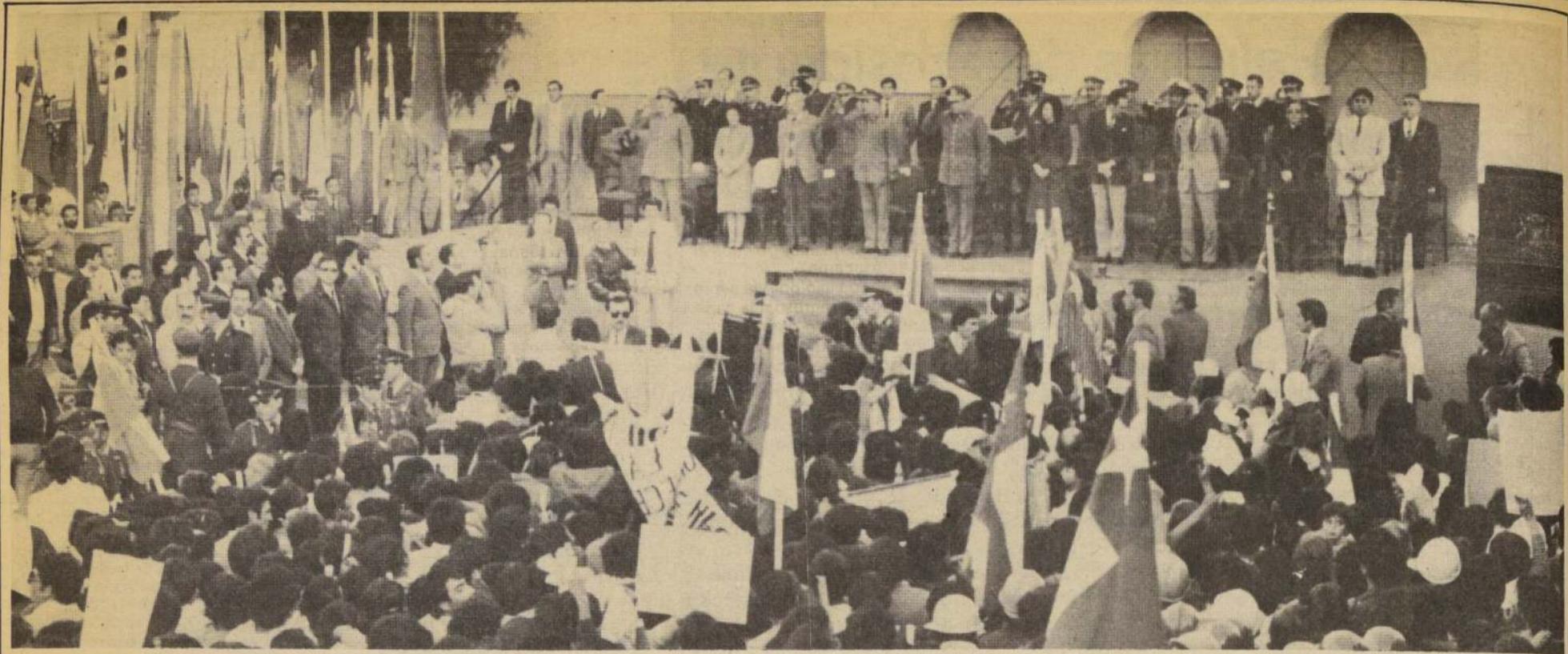
Es, pues, una polución sicológica que persigue, en los momentos críticos, la depresión de los ánimos justamente en el instante en que todo aconseja levantarlos.

Este tipo de polución sicológica que procura masificarse, extenderse, penetrar en la mente curiosa de los jóvenes, al mismo tiempo que perturba la mente olvidadiza de los viejos, no es de ningún modo una novedad.

Hubo pestes parecidas, y aun mayores, en otras épocas de nuestra historia. Se las recuerda por la sucia agresividad de que se valían sus agentes contaminantes para atacar a los gobiernos del pasado que precisamente se caracterizaban por sus grandes realizaciones.

Nuestro insigne historiador Encina les impuso un calificativo indeleble: los "desconformados cerebrales".

Desgraciadamente, y pese a esta desconceptualización histórica tan merecida, no se fueron de este mundo sin dejar herederos.



Respaldo del norte al Jefe de Estado



Una multitudinaria muestra de adhesión y afecto recibió el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, durante su visita a la ciudad de Calama, escala de su breve gira por la II Región del país, ocasión en la cual inauguró una planta extractora de litio que dará vida a la árida zona precordillerana del Salar de Atacama.

La ciudad de Calama esperó el viernes último la llegada del Primer Mandatario con sus casas embanderadas y a lo largo de la calle principal se levantaron arcos de triunfo para recibir al Jefe del Estado.

Tal como estaba previsto en el programa de actividades, a las 17 horas llegó S.E. a Calama, oportunidad en que la comunidad le brindó una singular recepción en las calles Granaderos y Vargas, lugar donde se levantó un escenario gigante en el cual se representó la típica iglesia del pueblo de Aiquina, distante 90 kilómetros al interior de esta ciudad.

Bandas de 200 músicos, miles de bailarines luciendo sus atuendos típicos representaron con sus máscaras e imágenes el carnaval andino, lo que se complementó con la presencia de los habitantes de Calama, mineros y agricultores del oasis enclavado en la II Región, a dos mil 200 metros sobre el nivel del mar y a sólo 16 kilómetros de Chuquicamata, el mineral de cobre más grande del mundo.

La típica fiesta andina incluyó también una presentación pirotécnica que iluminó los cielos calameños.

Miles de personas, adultos, jóvenes, niños, se dieron cita en el lugar portando banderas chilenas y pancartas dando la bienvenida a S.E. y asegurándose que como chilenos continuarán trabajando junto a su Presidente por el engrandecimiento de la patria.

**INUEVO
BARACK**

LICOR NOBLE DE
DAMASCO

SLÍNOVICA

LICOR NOBLE DE
CIRUELA



La ciudadanía de Calama se volcó a las calles para dar la bienvenida al Presidente Pinochet, brindándole muestras de adhesión y reconocimiento por su labor al servicio de la patria.

**MOLINOS
MONT BLANC
S.A.**

(Sociedad Anónima cerrada)

Por acuerdo del Directorio citó a junta ordinaria de accionistas para el día 18 de junio de 1984 a las 15 horas, a efectuarse en las oficinas de la sociedad, Av. Ramón Freire N° 1046, Maipú, con el objeto de tratar todas aquellas materias propias de este tipo de juntas. La calificación de los poderes se efectuará el mismo día, antes de la junta, y el registro de accionistas permanecerá cerrado desde cinco días antes a dicha junta.

El Presidente





El director de la Academia Diplomática de Chile, Enrique Carvallo, da la bienvenida al país al director del programa de servicio exterior de la Universidad de Oxford, Inglaterra, Ralph Feltham (izquierda).

Academia Diplomática celebra aniversario

□ Ocho directores de planteles extranjeros tomarán parte en los actos conmemorativos

En Santiago se encuentran cinco de los ocho directores de academias diplomáticas extranjeras que participarán en las actividades programadas para conmemorar el trigésimo aniversario del plantel formador de los diplomáticos chilenos.

La ceremonia principal tendrá lugar mañana lunes a las 11.30 horas y será presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien será uno de los oradores en el acto solemne.

En la oportunidad, el presidente de la Asociación de Empleados del Ministerio de Relaciones Exteriores, embajador Mario Barros hará entrega de las medallas "Adolfo Ibáñez" al ex Canciller Tobias Barros Ortiz (Ministro fundador), y Alberto Sepúlveda Contreras (primer director de la Academia).

Los invitados extranjeros son los directores de las academias diplomáticas de Austria, Uruguay, Gran Bretaña, Brasil, Japón, España, Perú y Argentina.

Durante su permanencia en el país, los visitantes harán exposiciones sobre la preparación profesional de los diplomáticos en su país, en el transcurso de un seminario que se desarrollará entre mañana lunes y el viernes próximo.

El programa extra académico de los directores extranjeros incluye una audiencia con el Presidente de la República y visitas a los rectores de las Universidades Católica y de Chile.

Al concluir el seminario los directores extranjeros participarán en una mesa redonda cuyo moderador será el embajador Enrique Bernstein.

Actualmente, el director de la Academia Diplomática de Chile, fundada en 1954, es el embajador Enrique Carvallo, quien ingresó al Ministerio de Relaciones Exteriores en 1949 desempeñando importantes cargos.

Sede para Escuela de Administración

Con la asistencia del Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, el Instituto Profesional de Santiago inauguró la nueva sede de su Escuela de Administración, en San Ignacio 171 de esta capital.

La superficie construida tiene una extensión de mil metros cuadrados, según lo destacó el rector del plantel, Luis Ortiz Lorenzo, y el inmueble se levantó con un costo de 21 millones de pesos, que "produjimos nosotros mismos", agregó.

La Escuela de Administración tiene una matrícula de 150 alumnos, e imparte las carreras de ingeniería de ejecución en administración agroindustrial y contador auditor. Su director es Osvaldo Flores Vega.

Presidente regresó a la capital

A las 12.15 horas de ayer regresó a Santiago el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, tras realizar una breve visita a la II Región del país, cuyo motivo principal fue presidir la ceremonia de inauguración de una planta de carbonato de litio, ubicada al sur del Salar de Atacama.

El Jefe del Estado viajó por vía aérea el viernes último y su regreso a la capital estaba presupuestado para las últimas horas del mismo día, hecho que no se cumplió ya que debido a las malas condiciones de tiempo imperantes en el aeropuerto Arturo Merino Benítez, el Primer Mandatario y comitiva debieron pernoctar en Antofagasta.

El Presidente Pinochet fue recibido ayer en el terminal aéreo por el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, quien se trasladó hasta el aeropuerto desde su despacho del Palacio de la Moneda, donde permaneció gran parte de la mañana de ayer atendiendo diversos asuntos relacionados con su cartera.

Hasta el aeropuerto también llegaron el vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Robert, y el Ministro Secretario General de la Presidencia, mayor general Santiago Sinclair, entre otras altas autoridades de Gobierno.

Durante su visita a la II Región, el Mandatario inauguró la Casa Consistorial de San Pedro de Atacama y asistió al acto de la primera etapa de la ampliación del museo del padre Le Paige.

En la ciudad de Calama, el Jefe del Estado fue objeto de una multitudinaria recepción y expresiones de afecto de la ciudadanía, la cual brindó al Presidente Pinochet un recibimiento con bailes andinos.

La comitiva que acompañó al Presidente estuvo integrada por los Ministros de Economía, Minería, Secretario General de Gobierno y Vicepresidente de CORFO.

Colegios profesionales velarán por la ética de sus afiliados

La transformación de los colegios profesionales, que actualmente son asociaciones de carácter gremial, en corporaciones de derecho privado, controladas por el Ministerio de Justicia, y la facultad de éstos de velar por la ética de sus afiliados, son los principios básicos que contiene el proyecto de ley que, durante esta semana, ingresó a trámite legislativo.

El mensaje del Ejecutivo establece, además, la creación de un Registro Público de Profesionales, a cargo del Registro Civil e Identificaciones, e introduce la obligatoriedad de estar inscrito en él para ejercer una profesión.

El informe técnico que acompaña al texto indica que "debido a la especial naturaleza de estas entidades" se ha determinado necesario reestudiar la normativa legal que las rige". Especifica que esto se hará considerando las normas constitucionales que aseguran el derecho de asociación y la libertad de trabajo y su protección.

El texto, que fue elaborado por el Ministerio de Justicia y consta de 17 artículos permanentes y dos transitorios, establece las disposiciones que regirán a los colegios profesionales, deroga el D.L. 3.621, de 1981, y el decreto con fuerza de ley 630, del mismo año.

NORMAS QUE REGIRAN A LOS COLEGIOS

El proyecto también contempla diversas normas que permiten adecuar a estas agrupaciones a las demás regidas por las normas del Código Civil.

Al respecto, los tres primeros artículos señalan el procedimiento necesario para obtener la personalidad jurídica de los colegios profesionales. Y se estimó conveniente señalar al Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas como organismo informante, por cuanto esa autorizada opinión permitirá resolver con mejores antecedentes la solicitud respectiva.

En el artículo cuarto se establece un número mínimo de 200 personas naturales, para constituir un Colegio Profesional. Más adelante, se define el objeto que pueden seguir estas corporaciones, especificando que el fundamento de esta proposición tiene su origen en "la especial naturaleza de estas agrupaciones que no son plenamente coincidentes con los de las corporaciones de derecho privado cuyo control corresponde al Ministerio de Justicia".

Luego se determina que "sólo podrán constituir colegios profesionales las personas que posean el correspondiente título profesional otorgado por alguna universidad o instituto profesional. Las demás agrupaciones quedarán sujetas a las legislaciones general, lo cual dependerá de los objetivos que se propongan cumplir".

Asimismo añade una nueva causal para la cancelación de la personalidad jurídica del colegio, "que consiste en la disminución de sus miembros a un número inferior al que tenía al momento de su constitución".

En el artículo 11 se propone una norma que otorga a los colegios potestad disciplinaria sobre sus miembros determina las sanciones y el derecho de apelación respecto de ellas.

Por último, el anteproyecto considera diversas normas transitorias, con el objeto de que se traslade el registro que mantiene el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y para que los colegios profesionales procedan a modificar sus estatutos conforme a las nuevas disposiciones.

Por otra parte, el Ministerio de Justicia, solicita en el informe, la tramitación de "simple urgencia" para su estudio en el Poder Legislativo, y hace presente que la aplicación de este proyecto de ley "no significará nuevos gastos para el erario nacional".

Capacitarán a mujeres como maquinistas de Ferrocarriles

Cien nuevas contrataciones técnicas, que abren la posibilidad de que mujeres lleguen a ser maquinistas de trenes, realizará la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, previa capacitación directa a los postulantes seleccionados en un concurso de oposición y antecedentes que abrirá a contar de mañana.

La postulación está abierta a los interesados en capacitarse como ayudantes de maquinistas y movilizadores de trenes.

MUJERES MAQUINISTAS

La Empresa dio a conocer que a estos cargos podrán postular mujeres, posibilidad que se abre por primera vez en ferrocarriles para tales funciones, desempeñadas hasta ahora en forma exclusiva por personal masculino. Recientemente se incorporaron al servi-

cio las primeras "conductoras" o jefas superiores a bordo de los trenes, función cumplida también hasta entonces sólo por hombres.

"Ayudante de maquinista" es el inicio de la carrera que culmina como maquinista titular. Las mujeres podrán, por tanto, llegar a la responsabilidad plena en el manejo de trenes.

"Movilizadores" son los encargados de accionar los equipos que dan vía libre, ordenar detenciones, manejar los semáforos y señalizaciones, y distribuir la circulación de los convoyes por los desvíos, andenes de estaciones y vías de alternativa.

POSTULACIONES

Según explicaron fuentes de la Dirección General de la Empresa, de los 100 cargos ofrecidos, 70 corresponden a ayudantes de maquinistas, y los 30 restantes a movilizadores.

Los postulantes seleccionados serán capacitados por la propia empresa, en cursos con una duración de un año para los maquinistas y 6 meses para los movilizadores, períodos que serán remunerados. Se indicó que los postulantes deberán cumplir diversos requisitos, consultables en oficinas regionales de la Empresa en Arica, Antofagasta y Coquimbo, y en las estaciones de Alameda, Rancagua, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Puerto Montt, además del Departamento de Relaciones Industriales, ubicado en Baja 84, Santiago.

La apertura de estas nuevas fuentes de trabajo fue explicada como consecuencia del mejoramiento de la situación financiera de la empresa —que en 1983 redujo en un 40% sus pérdidas respecto del año anterior—, lo que posibilita incorporar ahora a personal técnico imprescindible para el funcionamiento del servicio.



Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerdá.

Designada comisión para reprivatizar banca intervenida

□ Decreto respectivo fue publicado ayer en el Diario Oficial

El Ministerio de Hacienda designó la comisión que estudiará la reprivatización de los cinco bancos intervenidos desde enero de 1983, según decreto publicado ayer en el Diario Oficial.

El decreto, que consta de dos artículos, señala que "designase una Comisión Asesora, ad honorem, a fin de que estudie la reprivatización de los bancos intervenidos y proponga al Ministro de Hacienda las medidas que estime necesarias para tal objeto".

En su artículo segundo expresa que "la referida Comisión estará compuesta por las siguientes personas: Darío Calderón González en representación del Ministro de Hacienda, quien la presidirá; Armando Alvarez, también representante del Ministro de Hacienda; Julio Acevedo en representación de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y Claudio Pardo como representante del Banco Central de Chile.

Colegio Nuestra Señora del Pilar celebra primer centenario

Con una Eucaristía y un acto cultural, el colegio "Nuestra Señora del Pilar", de la comuna de Las Condes, celebrará hoy el primer centenario de su fundación.

El lema de la jornada expresa que sus religiosas "nacieron en la sencillez y educan con esperanza".

La Congregación "Hijas de la Divina Pastora Calasancias", a la que pertenecen las religiosas de "Nuestra Señora del Pilar", fue fundada por el padre Faustino Méndez, escolapio que desde sus primeros años de sacerdocio se destacó como un hombre maduro, equilibrado, gran investigador, científico y forjador de hombres.

Luego de destacar que los niños están bien atendidos educacionalmente, decide dedicar sus esfuerzos a crear una congregación que se dedique exclusivamente a brindar enseñanza a las niñas de España y luego extender sus integrantes por toda América.

En Chile, la Congregación mantiene los colegios "Divina Pastora de Pedro de Valdivia", "Florida" y "Nuestra Señora del Pilar"; una casa de formación de futuras religiosas; una misión en Antofagasta y una Escuela Básica en Yungay.

Formulado por Ministro Escobar

Amplia acogida de la ciudadanía a llamado para crear nuevos empleos

□ Sectores empresariales y profesionales ya iniciaron la contratación de personal en sus respectivas industrias

Una respuesta espontánea e inmediata han dado los sectores empresariales, productivos y ciudadanos al llamado formulado por el Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerdá, el pasado jueves, en el sentido de aumentar en un 10% la dotación de personal, con el fin de bajar drásticamente la desocupación.

Diversos representantes de la producción, el comercio y los servicios han expresado su pleno respaldo a la iniciativa del Gobierno anunciada por el Secretario de Estado, a la vez que han indicado la urgente necesidad de llevar adelante un "amplio operativo de solidaridad social" en beneficio de los sectores más desposeídos.

Escobar señaló en su intervención al país por red nacional de radio y TV la necesidad de apoyar en todo lo que sea posible la recuperación de las actividades productivas, a la vez que señaló que es indispensable que el sector privado haga un nuevo esfuerzo por ir en ayuda de los compatriotas más modestos que actualmente se encuentran sin una fuente de trabajo.

Una medida concreta que mencionó el Secretario de Estado para llevar adelante esta iniciativa consiste en aumentar en un 10% la dotación de personal que actualmente tienen las empresas. Dijo que — si se lleva a la práctica esta medida — significaría que 150.000 personas actualmente desempleadas tuvieran un trabajo digno.

Escobar pidió a los empresarios que lleven a cabo ese esfuerzo escribiendo al Ministerio de Hacienda dando cuenta de su experiencia, con el fin de conocer en detalle la marcha de la iniciativa.

A continuación publicamos algunas de las cartas enviadas al titular de Hacienda y que reflejan la respuesta que ha encontrado el llamado formulado por el Ministro Escobar:

PROFESIONALES

El estudio de abogados "Carey y Cía." envió una nota al Ministro Escobar en la que señalan:

"Cumpliendo el llamado hecho por Ud. en su discurso del día de ayer, tenemos el agrado de comunicarle que nuestra empresa contratará en los próximos días a tres personas más como empleados permanentes, lo que implica un aumento de un 10% de la actual planta de profesionales y empleados que trabajan en ella.

Esperamos haber dado así acogida al llamado que Ud. les ha hecho a los empresarios privados para que voluntariamente tomen medidas para reactivar la ocupación de nuestros compatriotas".

IMPORTADORES

Por su parte, la Importadora León Kaplún SAC envió una carta al Secretario de Estado en la que consigna que: "Por intermedio de la presente, y de acuerdo a lo informado por Ud. en su discurso en el día de ayer, aprovechamos de informarle que nuestra empresa en estos días está contratando 6 nuevas personas, entre personal Administrativo y del Departamento de Ventas (lo que es más del 10% solicitado por Ud.)

Sin otro particular y esperando de esta forma poder contribuir a su loable campaña de nuevos empleos, quedamos de Ud. como sus Atos. y S.s. S.s.

AGENTE DE VALORES

La Sociedad Intermediadora Santiago Agente de Valores señaló que: "Junto con felicitarlo por la intervención televisiva del 31 del presente, tanto por la calidad como por las proyecciones que en ella se vislumbran, quisiera comentarle muy brevemente lo siguiente.

Soy socio de una pequeña empresa desde el 6 de mayo de 1983, en el rubro de Intermediación Financiera como Agente de Valores. Esta agrupa a diez personas incluyendo a mis dos socios.

Por sentirme realmente comprometido con su planteamiento, quisiera modestamente, aportar un grano de arena de acuerdo a las posibilidades

actuales, contratando a un cesante a contar del presente mes.

INSTITUTO

El Instituto de Educación en Salud envió la siguiente nota al Secretario de Estado: "En el día de hoy, jueves 31 de mayo, escuchamos con admiración su discurso, el cual despierta optimismo y confianza en la gestión económica, del Supremo Gobierno y la suya en especial.

Hemos procedido, inmediatamente a cumplir con nuestra cuota de patriotismo y de sacrificio y tenemos el agrado de expresarle que a las 9.00 horas del día 1º de junio aumentaremos la actual planta de personal en el 10% solicitado por Ud.

Diálogo sobre las bases de la apertura en U. Diego Portales

Un principio de coincidencia en puntos políticos específicos para un avance democrático hacia la institucionalidad plena surgió en la mayoría de las fuerzas que tuvieron representadas en el debate en torno al tema "Alternativas para una democracia", en un seminario organizado por la Universidad Diego Portales, en el Hotel Galerías Inn, de nuestra ciudad.

Esos mismos sectores expresaron, de una u otra forma, que no podía plantearse como cuestión previa para el diálogo de legitimidad de la Constitución de 1980. En el mismo sentido se manifestaron sectores moderados respecto a la exclusión y aceptación de los comunistas en una sociedad democrática. Con respecto al primero de los casos se reconoció la Constitución de 1980 como un hecho vigente y susceptible de ser modificada por el Poder Legislativo, si se advertía un consenso mayoritario en torno a determinadas limitaciones, especialmente en el propio capítulo del futuro de las reformas constitucionales.

Al seminario asistieron estudiantes de la mencionada universidad que "están empeñada en dar una formación integral a sus alumnos".

Las exposiciones estuvieron a cargo de Eduardo Gutiérrez, por el MDP; Gastón Acuña, por el Movimiento Acción Nacional; Manuel Antonio Garretón, por la Convergencia Socialista; Jaime Guzmán, de Unión Democrática Independiente; Gerardo Arriagada, Demócrata Cristiano y Sergio Díez, independiente.

En la ronda de debates, con doble participación de cada representante, hubo las siguientes intervenciones:

El dirigente del MDP, Gastón Acuña, se refirió a la profesión de fe democrática que planteaban algunos sectores de oposición de izquierda, para integrarse al ámbito de una sociedad democrática. Al desestimar esa posición Gastón Acuña dijo: "Se ha discutido mucho respecto al sentido democrático de esas fuerzas. Pero, no puede olvidarse que en régimen de la Unidad Popular, Allende dijo que era el presidente de la Unidad Popular; no de todos los chilenos". Eso no es democracia, afirmó.

Enseguida opinó que la UP fracasó en tener una mayoría política, pero además "pretendió, mediante resquicios legales, imponer su modelo económico que la mayoría del país no compartía". Eso tampoco es democracia, puntualizó.

Jaime Guzmán por su parte dijo que "sabemos cuál es el verdadero objetivo del MDP cuando llama a profundizar la democracia. Allende tuvo un respaldo minoritario y quiso imponer a la mayoría un esquema para llegar a construir un régimen socialista". Planteó luego la incompatibilidad manifiesta entre los valores, conceptos y contenidos del marxismo y la visión occidental y cristiana de la democracia. "Sus posiciones históricas y ni ellos ni nosotros vamos a traicionar las bases políticas que les permitieron ascender".

Manuel Antonio Garretón enfatizó que cualquiera exclusión de la convergencia socialista es negativa, al referirse a los preceptos constitucionales vigentes que dejan a los marxistas fuera de la futura sociedad democrática. Explicó que había entre un 10 y 15% de chilenos que podían estimarse en esa corriente y ello representa a la descalificación a priori de un importante sector de la ciudadanía.

Sergio Díez, otro de los expositores, declaró que "las ideas en torno a formas democráticas eran no sólo defenderlas, sino en torno a ellas, construir algo mejor". Indicó finalmente que lo importante es "mirar hacia adelante".

PETICION DE UDI

En la sede central de la Unión Democrática Independiente se entregó una declaración oficial respecto al planteamiento hecho en Valparaíso por el dirigente máximo de esa unión, ex Ministro Sergio Fernández, en el sentido de declarar ilegal al Movimiento Democrático Popular, por estar formado por movimientos totalitarios proscritos constitucionalmente.

La declaración señala que "la Unión Demócrata Independiente hará una presentación formal ante el tribunal constitucional para que declare inconstitucional al denominado Movimiento Democrático Popular, MDP, y a los partidos y grupos que lo cobijan".

Noticiero económico

Mejora economía de EE.UU.

NUEVA YORK (ANSA).— El índice compuesto de la economía de los Estados Unidos, elaborado periódicamente por el Gobierno para medir la evolución general del aparato productivo nacional, aumentó durante el pasado mes de abril en un 0,5 por ciento, confirmando las estimaciones positivas de los expertos sobre las perspectivas económicas del país durante el año en curso.

Tal optimismo se vio reforzado por la caída registrada por el índice en el mes de marzo, mucho más débil que la estimada por las primeras evaluaciones. En lugar del 1,5 por ciento, fue de un 0,1 por ciento, según las estimaciones definitivas.

REACTIVACION ITALIANA

ROMA (ANSA).— El gobernador del Banco Central de Italia, Carlo A. Ciampi, señaló la necesidad de reactivar la economía del país tras señalar la evolución negativa de las cuentas del estado.

Hablando durante la asamblea anual del Banco Central, Ciampi remarcó que en ningún país industrializado de occidente el déficit

público tuvo por tanto tiempo las dimensiones ingentes verificadas en Italia.

El gasto público global, recordó Ciampi, equivalía al 41 por ciento del producto nacional bruto en 1974, pero ese porcentaje llegó al 63 por ciento en 1983. Los ingresos, si bien en el mismo período pasaron del 32 al 46 por ciento, no resistieron el ritmo de gasto.

Informativo Bursátil Semanal

(28 de mayo al 1º de junio)

	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
SECTORES:			
BANCARIAS Y FINANCIERAS	60.71	60.71	0.00
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	54.44	55.45	-1.82
MINERAS	83.22	83.22	0.00
INDUSTRIALES	76.01	75.83	+0.24
SERVICIOS VARIOS	90.46	79.61	+1.09
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	47.46	45.16	+5.09
CONSTRUCCION	119.21	119.81	-0.50
PRODUCTOS DIVERSOS	92.15	92.12	+0.03
METALMECANICAS	64.61	64.26	+0.54
PESQUERAS	95.99	98.50	-2.55
PRODUCTOS QUIMICOS	36.96	36.96	0.00
TEXTILES Y VESTUARIO	104.70	103.34	+1.32
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	62.69	61.20	+2.43
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	65.52	64.90	+0.96
MARITIMAS Y NAVIERAS	25.07	25.26	-0.75
SERVICIOS PUBLICOS	122.24	122.17	+0.06
SEGUROS	117.92	107.92	+9.27
I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
	77.37	76.93	+0.57
I P S A (BASE 30 DIC 1983 = 100)			
	131.34	131.89	-0.42
INSTRUMENTOS TRANSADOS			
	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)	
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	2,236,916,555	87.27	
ACCIONES	78,586,000	3.07	
BROKERS (EN RUEDA)	247,814,145	9.66	
TOTAL GENERAL	2,563,316,788	99.99	
ACCIONES QUE REGISTRARON: ALZAS = 22 BAJAS = 15 SE MANTUVIERON = 174			



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE

PROUESTA PÚBLICA POR MADERA DE PINO INSIGNE

CODELCO-CHILE llama a Propuesta Pública por el abastecimiento para sus Divisiones Salvador y El Teniente de 100.000 pulgadas de Pino Insigne de buena calidad para usos estructurales e industriales durante el período Octubre 1984 a Septiembre 1985. Los interesados pueden retirar Bases y antecedentes a partir del 4 de Junio en el Departamento Adquisiciones de División El Teniente, Millán N° 1040, Rancagua. Apertura de la Propuesta: el día 21 de Junio de 1984 a las 10:30 horas.



Un fuerte crecimiento ha experimentado la importación de bienes intermedios, según informó el Banco Central.

En 25% crece importación de los bienes intermedios

Durante el primer trimestre del año llegaron a 466,4 millones de dólares, según informó el Banco Central

Las importaciones de bienes intermedios aumentaron en 25,1% en el primer trimestre de este año respecto del año anterior, al pasar de US\$ 372,2 millones a US\$ 466,4 millones. El alza está explicada por las mayores importaciones de combustibles y lubricantes, de bienes intermedios industriales, de materias primas de origen industrial, de parte y piezas para armadura y de repuestos, las que más que compensaron la caída registrada en aquellas de materias primas de origen agrícola, según informó el Banco Central.

Las importaciones de combustibles y lubricantes aumentaron de US\$ 92,2 millones a US\$ 134,3 millones en los períodos analizados, esto es un 45,8%. El incremento se debe a las mayores importaciones de petróleo crudo que superaron la caída en sus derivados. En efecto, mientras el petróleo registró un incremento de 135% en su cantidad (de 1,3 a 3,3 mill. de barriles) y de 138% de su valor (de US\$ 36,8 a US\$ 45,7

mill.), no obstante el incremento de 8,1% en la cantidad (de 241.324 a 262.547 Ton.).

Las importaciones de materias primas de origen industrial aumentaron US\$ 105,8 a US\$ 138,1 millones en los períodos analizados, esto es un 30,5%. El alza está explicada en un 91,3% por las mayores importaciones de aquellas de tipo no alimenticio y en el 8,7% restante, de tipo alimenticio. Los productos que más incidieron en el alza de las primeras fueron: Azufre, abonos, polietilenos, policloruro de vinilo, caucho y látex natural y sintético, fibra cortada de poliéster y tops de fibras acrílicas. El producto que explicó el alza de las de tipo alimenticio fue el té, cuyo valor subió de US\$ 4,0 a US\$ 6,5 mill. y cuya cantidad cayó de 3.716 a 3.572 tons. debido al alza de 71% de su precio medio.

Las importaciones de bienes intermedios industriales aumentaron en 33%, de US\$ 76,0 a US\$ 101,1 mill.

**A : EX SOCIOS DE UNICOOP LTDA.
DE : COMISION LIQUIDADORA
REF.: DEVOLUCION DE SUS APORTE**

La COMISION LIQUIDADORA UNICOOP LTDA. comunica el último plazo de pago, para todas las personas que no hayan cobrado anteriormente la devolución de sus aportes como ex-socios de la ex-Cooperativa Unicoop.

Para todos los ex-socios anteriormente señalados, se hace presente que podrán concurrir al Banco Continental, Huérfanos 1219 Santiago, a retirar su correspondiente vale vista, conforme listado existente en dicho Banco, de lunes a viernes de 14:30 a 18:00 horas, a contar del miércoles 2 de mayo del presente y **con un plazo definitivo hasta el día viernes 15 de junio de 1984**.

Será requisito indispensable para retirar el vale vista, presentar su correspondiente carnet de identidad o poder notarial.

A los ex-socios que no retiren el correspondiente vale vista dentro de los plazos señalados, se procederá legalmente a pagarles por consignación.

ULTIMO PLAZO

En sus manos está el recuperarlo

COMISION LIQUIDADORA

UNICOOP

8 crónica

Bases para la repactación de las deudas productivas, hipotecarias y de consumo

El Ministerio de Economía dio a conocer ayer el reglamento a través del cual se procederá a reprogramar las deudas que el sector productivo mantiene con las instituciones financieras; los créditos hipotecarios que se mantienen con esas entidades y las deudas por créditos de consumo con los organismos financieros.

Según lo señalado por esa Secretaría de Estado, estos "antecedentes serán examinados por el Banco Central de Chile que adoptará los acuerdos pertinentes para poner en práctica estas medidas".

Asimismo, en el curso de la próxima semana el Ministerio de Economía procederá a entregar los antecedentes sobre la repactación de deudas que se mantienen con SERVIU; deudas con CHILELECTRA METROPOLITANA; empresa de agua potable; deudores de CORA e INDAP, y las deudas con la Empresa Nacional de Minería, ENAMI.

La repactación de deudas es considerada como una solución "justa y equitativa" por los empresarios y público en general, los que han señalado que "a través de este mecanismo se supera uno de

- Ministerio de Economía entregó reglamento para que miles de deudores accedan a la reprogramación
- Compromisos de los sectores productivos que sean inferiores a 10 millones de pesos podrán reprogramarse en un ciento por ciento, aumentando hasta 15 años los plazos y bajando la tasa de interés a un 5 por ciento en los primeros dos años
- En un 40 por ciento se rebajan dividendos por los créditos hipotecarios con el sistema financiero. Se incluyen las deudas por vivienda, locales comerciales y oficinas
- Deudores por créditos de consumo sólo pagarán el 60 por ciento de las cuotas por compromisos contraídos antes del 1º de marzo de 1983

los principales escollos que han dificultado una reactivación vigorosa".

El Ministro de Economía, Modesto Collados, al anunciar hace algunos días el conjunto de medidas destinadas a solucionar en "forma definitiva" el problema del endeudamiento, señaló que las normas permitirán aliviar la carga financiera de un

millón de personas y empresas, poniendo al día créditos por una suma total de unos 800.000 millones de pesos.

El Gobierno, junto con ayudar en la máxima medida posible a los sectores productivos, ha renovado su confianza en el sector privado, considerado como el motor del desarrollo.

Sector productivo

A un plazo mínimo de cinco años y máximos de 15 con un interés anual de un 5 por ciento para los primeros 24 meses podrán repactar sus compromisos impagos los sectores productivos del país.

De acuerdo a lo señalado, el monto máximo que podrá reprogramar un deudor conforme a este sistema es el 100 por ciento de las primeras 5.400 UF. (10 millones 260 mil pesos) más el 80 por ciento; más el 80 por ciento de la deuda reprogramable que sea superior a 5.400 UF e inferior o igual a 27.000 UF; más el 75 por ciento de la deuda que sea superior a 27.000 UF e inferior o igual a 162.000 UF.

El siguiente es el texto de las instrucciones sobre esta materia impartidas por el Ministro de Economía.

REPROGRAMACION DE DEUDAS DEL SECTOR PRODUCTIVO CON INSTITUCIONES FINANCIERAS

1.— DEUDAS ELEGIBLES

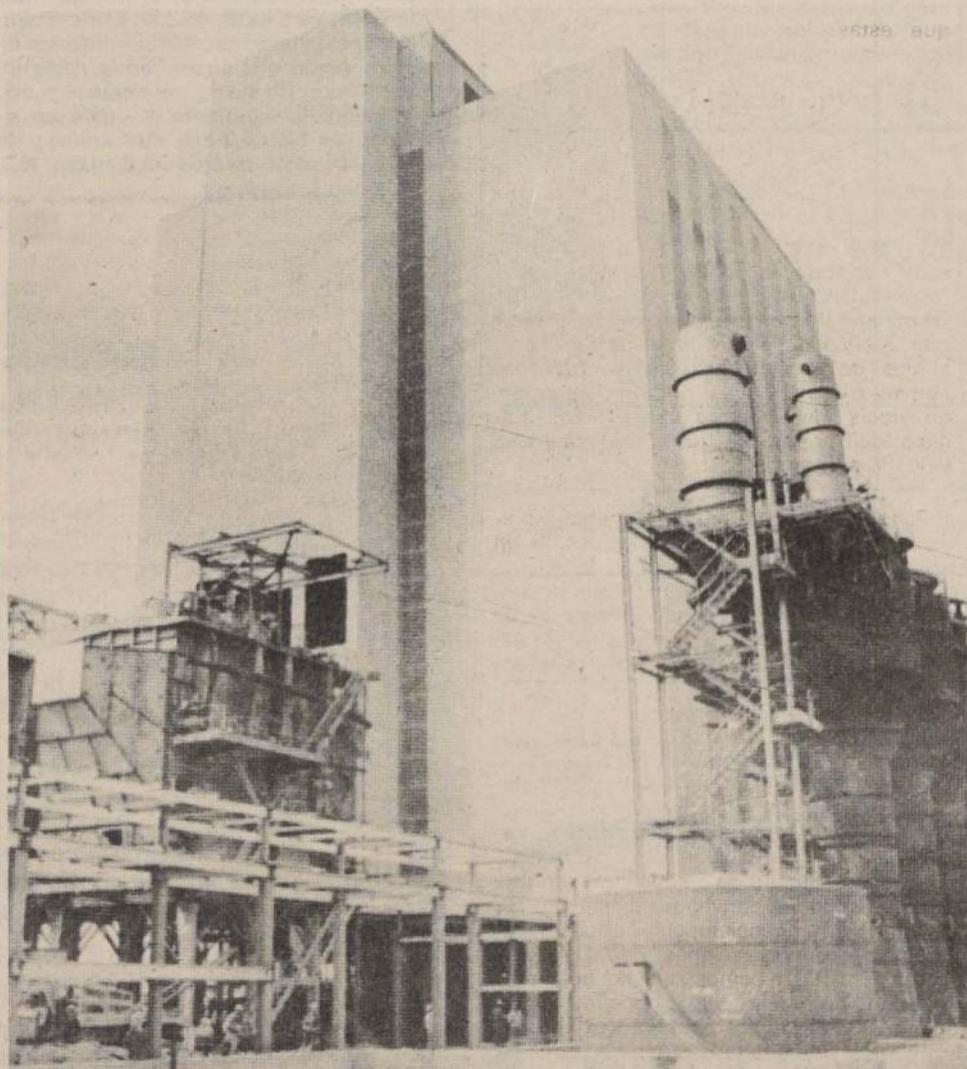
Se incluyen en este sistema el monto total de las deudas, en moneda nacional y/o extranjera, que un deudor directo hubiere contraído antes del 1º de marzo de 1983, y que, conjuntamente con sus intereses devengados y no pagados, esté vigente, en todo o parte, al 27 de abril de 1984, con bancos y sociedades financieras establecidas en el país, incluidos los en liquidación.

Se excluyen en este sistema:

a) Las deudas correspondientes a créditos de consumo, créditos hipotecarios, créditos de comercio exterior a menos de un año y créditos contingentes.

b) Las deudas de cualquiera naturaleza correspondientes a deudores no viables, a entidades sujetas a la fiscalización de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, a servicios, instituciones y empresas del Sector Público y a personas residentes o domiciliadas en el exterior a la fecha de haber contraído su obligación.

c) Las deudas de cualquiera naturaleza correspondientes a sociedades de inversión y otras entidades similares, entendidas como tales aquéllas cuyos activos al 31 de diciembre de 1983 hubieren estado representados por más de un 50% por valores negociables e inversiones permanentes, salvo



Miles de empresas productivas pueden ahora repactar sus deudas impagadas, con plazos que van de cinco a quince años y menores tasas de interés.

que esta circunstancia obedeciera a disposiciones legales o reglamentarias, o bien, que acrediten haber mantenido durante el año 1983 un promedio de personal de 100 trabajadores o más.

2.— MONTOS DE REPROGRAMACION

La deuda reprogramable correspondiente a cada deudor será la cantidad que resul-

te menor entre el total de sus deudas elegibles existentes al 28 de febrero de 1983 expresado en U.F., y el total de las deudas elegibles del mismo deudor, incluidos los intereses devengados e impagos vigentes al 27 de abril de 1984 también expresados en U.F.

El monto máximo que podrá reprogramar un deudor conforme a este sistema es el 100% de las primeras 5.400 U.F. de deuda reprogramable, más el 80% de la deuda reprogramable que sea superior a 5.400 U.F. e inferior o igual a 27.000 U.F., más el 75% de la deuda reprogramable que sea superior a 27.000 U.F. e inferior o igual a 162.000 U.F.

Para determinar los montos máximos indicados se considerarán las deudas reprogramadas en virtud del Acuerdo 1.507 del Banco Central, en los casos en que el deudor opte por mantener saldos renegociados en ambas modalidades, en cuyo caso se reducirán las tasas de interés a las señaladas para este sistema.

Si una sola institución financiera es la acreedora, ella, a solicitud del deudor, reprogramará la deuda de éste con derecho a ser reprogramada conforme a este sistema; si varias instituciones financieras son acreedoras de un mismo deudor, cada una de ellas reprogramará la fracción de la deuda con derecho a ser reprogramada, que sea proporcional a la parte que ella le corresponda en el total de las deudas elegibles del respectivo deudor al 27 de abril de 1984.

La reprogramación bajo este sistema es optativa para el deudor, el que podrá reprogramar el total o parte del monto máximo a que tuviera derecho. No obstante, las instituciones financieras podrán abstenerse de reprogramar las deudas de aquellos deudores que registran protestos no aclarados, salvo que se constituyan garantías que resulten satisfactorias a las respectivas instituciones financieras.

3.— CONDICIONES DE LA REPROGRAMACION

Los montos reprogramados correspondientes a deudas elegibles en moneda nacional se expresarán, desde la fecha de la



Ministro de
Economía, Fome-
nto y Recon-
strucción, Mo-
desto Collados
Núñez.

reprogramación en U.F. Los montos reprogramados correspondientes a deudas elegibles en moneda extranjera continuará expresadas en la respectiva moneda, y tratándose de aquellas susceptibles de acogerse al sistema de dólar preferencial, esta condición deberá especificarse en los respectivos documentos de crédito.

El sistema del dólar preferencial se mantendrá en su formulación actual, sin embargo, dado que el valor del dólar preferencial se readjusta de acuerdo a la inflación interna, y el del dólar observado de acuerdo a la inflación interna menos la externa estimada, en la práctica, con hipótesis conservadoras respecto a esas variables, el dólar observado y el preferencial deberán converger al cabo de treinta y seis meses.

En el caso de deudores cuya deuda

reprogramable sea inferior o igual a 27.000 U.F. con el conjunto de instituciones financieras, ellos tendrán la opción de prepagar la parte de su deuda elegible en moneda extranjera susceptible de acogerse al subsidio de dólar preferencial y contraer a cambio una nueva deuda en U.F. que será reprogramable en las mismas condiciones que estas normas establecen para las deudas en moneda nacional.

DEUDORES CUYA DEUDA REPROGRAMABLE SEA INFERIOR O IGUAL A 27.000 U.F.

La parte del monto reprogramable, expresada en moneda nacional, se pagará según se convenga con la respectiva institución financiera acreedora, en un plazo total mínimo de 5 años y máximo de 15 años con 2 años de gracia para las amortizaciones de capital, y sujeta a intereses anuales máximos que no gozan de período de gracia, de 5% para los primeros dos años; de 6% para los tres años siguientes, y de 7% a partir del sexto año.

La parte del monto reprogramable expresada en moneda extranjera se pagará en idénticas condiciones, salvo que la tasa de interés a partir del sexto año será igual a LIBOR o PRIME, según corresponda de acuerdo con la línea de financiamiento externo de la respectiva institución financiera acreedora.

DEUDORES CUYA DEUDA REPROGRAMABLE SEA SUPERIOR A 27.000 U.F.

La parte del monto reprogramable expresada en moneda nacional se pagará en un plazo total mínimo de 5 años y máximo de 10 años según se convenga con la respectiva institución financiera, con 2 años de gracia para las amortizaciones, y sujeta a intereses anuales máximos que no gozan de períodos de gracia, de 5% para los primeros dos años; de 6% para los tres años siguientes, y de una tasa variable a partir del sexto año, igual a la tasa de interés promedio ponderada observada en el sistema financiero por captaciones reajustables en libretas de ahorro, incrementada en un porcentaje a determinarse.

La parte de su monto reprogramable expresada en moneda extranjera se pagará en idénticas condiciones, que la de los deudores en moneda extranjera con

deudas reprogramables inferiores a 27.000 U.F.

El servicio de las deudas reprogramadas será semestral por período vencido, salvo el correspondiente a las deudas del sector agrícola que podrán ser anuales.

4.— REQUISITOS PARA REPROGRAMAR CONFORME A ESTE SISTEMA

Los deudores cuya deuda reprogramable total sea superior a 27.000 U.F. sólo podrán reprogramarla conforme a este sistema que siempre previamente suscriban un convenio con las instituciones financieras acreedoras, en virtud del cual deberán sujetarse al cumplimiento de diversas obligaciones y prohibiciones que dicen relación con la certificación independiente de sus estados financieros; restricciones en la inversión de recursos en bienes o derechos

ajenos al giro social, destino de las utilidades; y la sujeción a normas que aseguren la apertura y transparencia de sus operaciones a través de una adecuada información periódica de su situación. Estos requisitos serán relativamente más estrictos en los casos de deudores con deuda reprogramable total superior a 162.000 U.F., y deberán mantenerse vigentes en tanto existan saldos impagos de deuda renegociada.

El incumplimiento de las obligaciones y/o prohibiciones que impone el referido convenio, o bien en su caso, la falta de pago oportuno de alguna cualquiera de las cuotas de servicio de interés o de capital de la deuda reprogramada, acelerará el vencimiento de los saldos impagos que existieron de deuda reprogramada como si fueran de plazo vencido.

Créditos hipotecarios

Una rebaja de un 40 por ciento de los dividendos contempla la reprogramación de deudas por créditos hipotecarios con instituciones financieras, medida que favorece a los deudores de préstamos utilizados en la adquisición, construcción, ampliación y remodelación de viviendas, locales comerciales y oficinas.

Las normas dadas a conocer ayer son las siguientes:

REPROGRAMACION DE DEUDAS POR CREDITOS HIPOTECARIOS CON INSTITUCIONES FINANCIERAS

1.- Deudas Elegibles

Se incluyen en este sistema las deudas correspondientes a créditos otorgados mediante letras de crédito emitidas materialmente antes del 1º de marzo de 1983, expresadas en UF y/o en moneda extranjera y que estén vigentes al 27 de abril de 1984, que las personas naturales o jurídicas tengan con bancos y sociedades financieras establecidas en el país, incluidos aquellos en liquidación.

2.- Montos de Reprogramación

El monto reprogramable será la totalidad de los dividendos no devengados al 27 de abril de 1984 y hasta un máximo de 24 dividendos devengados y no pagados a esa fecha. El máximo referido de dividendos morosos incluye a los dividendos vencidos que hubieren sido reprogramados en virtud

del Acuerdo 1517-01-830620 del Banco Central.

Los dividendos vencidos en exceso sobre dicho máximo no podrán ser reprogramados bajo el presente esquema, debiendo cada institución financiera y deiendo cada deudor pactar sus condiciones de pago.

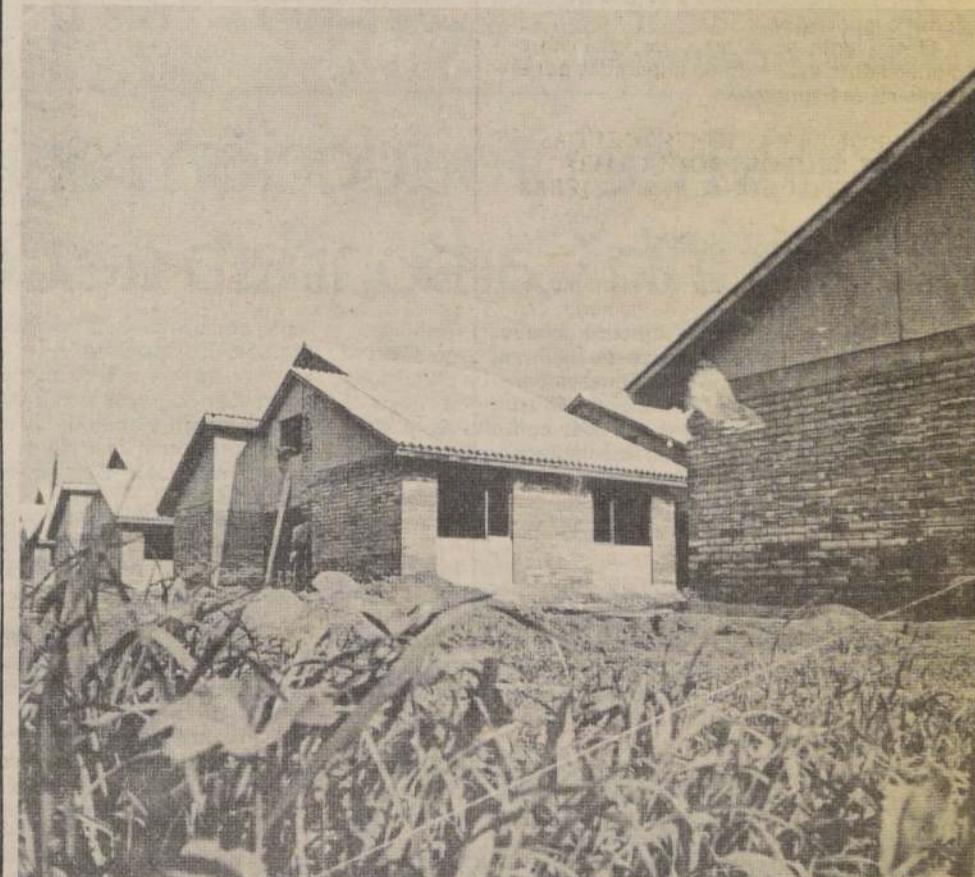
3.- Condiciones de la Reprogramación

Los montos reprogramados seguirán expresados en términos de UF o moneda extranjera según corresponda, respectivamente. Los montos reprogramados correspondientes a deudas elegibles en moneda extranjera susceptibles de acogerse al sistema del dólar preferencial deberán especificar esta condición en los respectivos documentos de crédito.

DEUDORES DE CREDITOS HIPOTECARIOS (LETTRAS DE CREDITO) UTILIZADOS EN LA ADQUISICION, CONSTRUCCION, AMPLIACION O REMODELACION DE VIVIENDAS, LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS

Tratándose de deudas elegibles que no hubieran sido renegociadas en virtud del Acuerdo 1517-01-830620 del Banco Central, la reprogramación bajo este sistema contempla la reducción de los dividendos reprogramados al 60% de su importe original hasta el mes de junio de 1985 incluyendo.

(Pasa a la Pág. 10)



Dividendos por créditos hipotecarios destinados a la vivienda, oficinas y locales comerciales serán rebajados al 60 por ciento de su importe original.



Banco Central de Chile. La entidad emisora tiene una importancia vital en el proceso de repactación de deudas que se inicia.

Créditos hipotecarios

(Viene de la Pág. 9)

sive, y el crecimiento del dividendo así renegociado a razón de 3% anual a partir del mes de julio de 1985, y hasta alcanzar el tope máximo del 85% del dividendo original. Las diferencias por la parte no pagada con respecto de los dividendos originales, devengarán un interés del 4% anual y serán pagados por el deudor a partir de la fecha de término del crédito original, también mediante dividendos periódicos y sucesivos que inicialmente serán iguales al importe del último dividendo renegociado pagado y que crecerán a razón de 3% anual hasta alcanzar el tope referido del 85% del dividendo original.

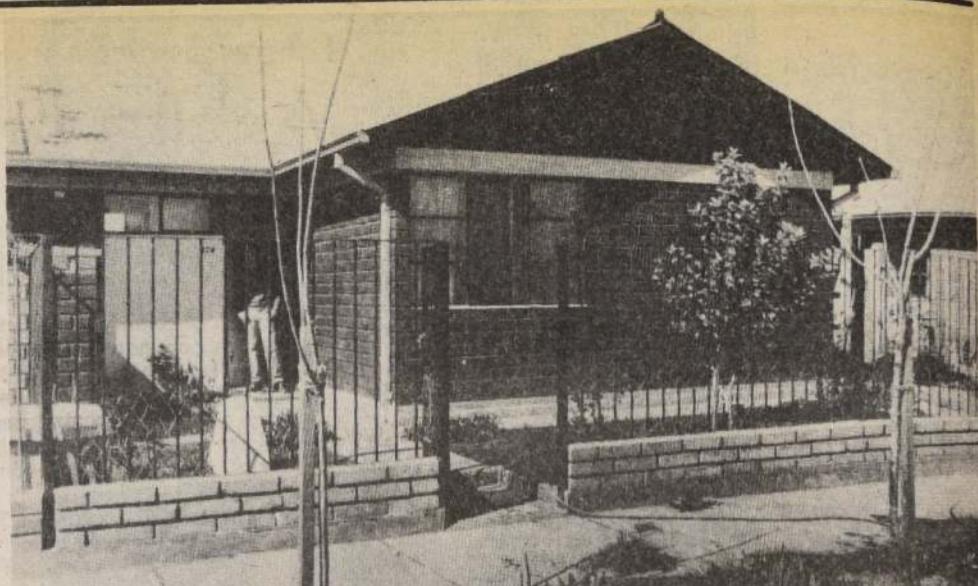
Tratándose de deudas elegibles que no hubieren sido renegociadas en virtud del Acuerdo N° 1517-01-830620 del Banco Central, la reprogramación bajo estas normas contempla su asimilación al mecanismo general descrito en el párrafo precedente.

DEUDORES DE CREDITOS HIPOTECARIOS (LETRAS DE CREDITO) UTILIZADOS PARA FINES GENERALES

Tratándose de deudas elegibles de esta categoría ellas deberán reprogramarse en las mismas condiciones descritas anteriormente, aunque a las tasas de interés que rigen la reprogramación de deudas del sector productivo.

4.- Otras Disposiciones

En aquellos casos de deudores morosos de créditos hipotecarios que hubieren reprogramado sus deudas en virtud de estas normas y mantuvieren dividendos vencidos por encima del límite reprogramable de 24, la renegociación que establecen estas normas sólo se hará efectiva una vez que dichos deudores hayan cancelado oportunamente las primeras cinco cuotas de la repactación hecha con la institución financiera acreedora.



Podrán optar a la reprogramación de las deudas hipotecarias los créditos otorgados mediante letras de crédito emitidas materialmente antes del 1º de marzo de 1983.

Préstamos de consumo

Una reducción al 60 por ciento de su importe original contempla la reprogramación de deudas por créditos de consumo con instituciones financieras.

El Ministerio de Economía precisó que las diferencias por el 40 por ciento no pagado del valor de cada una de las cuotas originales, devengarán un interés de 10 por ciento

anual, y serán pagadas por el deudor a partir de la fecha de término del crédito original, también mediante cuotas sucesivas iguales a las reprogramadas, hasta la total extinción de la deuda.

Las siguientes son las instrucciones impartidas por el Ministerio de Economía sobre esta materia:



Todos los créditos de consumo expresados en UF o en moneda extranjera y que se mantienen con las entidades financieras pueden ser repactados a través del nuevo sistema de reprogramación.

REPROGRAMACION DE DEUDAS POR CREDITOS DE CONSUMO CON INSTITUCIONES FINANCIERAS

1.- Deudas elegibles

Se incluyen en este sistema las deudas correspondientes a créditos de consumo, expresadas en UF y/o en moneda extranjera, contraídas antes del 1º de marzo de 1983 y que estén vigentes al 27 de abril de 1984, que las personas naturales o jurídicas tengan con bancos y sociedades financieras establecidas en el país incluidos aquellos en liquidación.

2.- Montos de reprogramación

El monto reprogramable de cada deudor será aquél que corresponda al valor de las cuotas de servicio no devengadas al 27 de abril de 1984 en una misma institución financiera.

Las cuotas devengadas y no pagadas oportunamente no podrán ser reprogramadas bajo este esquema, debiendo cada institución financiera y deudor pactar las condiciones de su pago.

3.- Condiciones de la reprogramación

Los montos reprogramados seguirán expresados en términos de UF o moneda extranjera según corresponda. Los montos reprogramados correspondientes a deudas elegibles en moneda extranjera susceptibles de acogerse al sistema del dólar preferencial deberán especificar esta condi-

ción en los respectivos documentos de crédito.

La reprogramación contempla la reducción de las cuotas de servicio del monto reprogramado, al 60% de su importe original. Las diferencias por el 40% no pagado del valor de cada una de las cuotas originales, devengarán un interés de 10% anual, y serán pagadas por el deudor a partir de la fecha de término del crédito original, también mediante cuotas sucesivas iguales a las reprogramadas, hasta la total extinción de la deuda.

4.- Otras disposiciones

En el caso de créditos de consumo reprogramables caucionados con avales, éstos deberán acceder por escrito a mantener sus garantías en las nuevas condiciones de plazo y tasa o, en caso contrario, el deudor principal deberá proporcionar otras garantías similares.

Las condiciones de esta reprogramación también regirán para aquellas personas que se encuentren obligadas como fiadores o avalistas, o que asuman deudas reprogramables, cuando dichas deudas no sean reprogramadas por las instituciones financieras con los deudores principales originales.

La falta de pago oportuno de alguna cualquiera de las cuotas de servicio de la deuda reprogramada, acelerará el vencimiento de los saldos impagos que existieran como si fuera de plazo vencido.

Record de producción registró la Compañía Carbonífera de Schwager

CORONEL. — La mayor cifra de producción vendida en un mes desde su fundación, hace cuatro años y medio, tuvo durante mayo último la Compañía Carbonífera de Schwager, industria que para atender la creciente mayor demanda que ha tenido en el mercado contrató en el bimestre abril-mayo a 100 nuevos trabajadores.

El mes pasado el yacimiento local comercializó 43.202 toneladas, superando el record anterior que tenía bajo el mismo concepto y que fue de 42.000 toneladas en diciembre de 1983.

Así lo señaló el gerente general de la industria, ingeniero Alberto Miranda, anticipando que las ventas totales ya comprometidas para el presente año llegarán a 354.000 toneladas, un 30 por ciento más que en 1983, cuando las colocaciones anuales llegaron a las 273.000 toneladas, y un 48 por ciento más que en 1982, cuando se comercializaron 240.000 toneladas.

Asimismo el ejecutivo dio a conocer que junto con estar colocada toda la producción planificada para 1984, para 1985 existe ya comprometida la venta de un 70 por ciento del rendimiento productivo de ese año.

Alberto Miranda señaló que estos alentadores progresos y perspectivas "han obligado a levantar fuertemente la producción y a incorporar más personal, llegando casi a los 2.000 trabajadores, un 150 por ciento más que a fines de

1978, cuando se inició la industria, que entonces contaba con sólo 800 operarios".

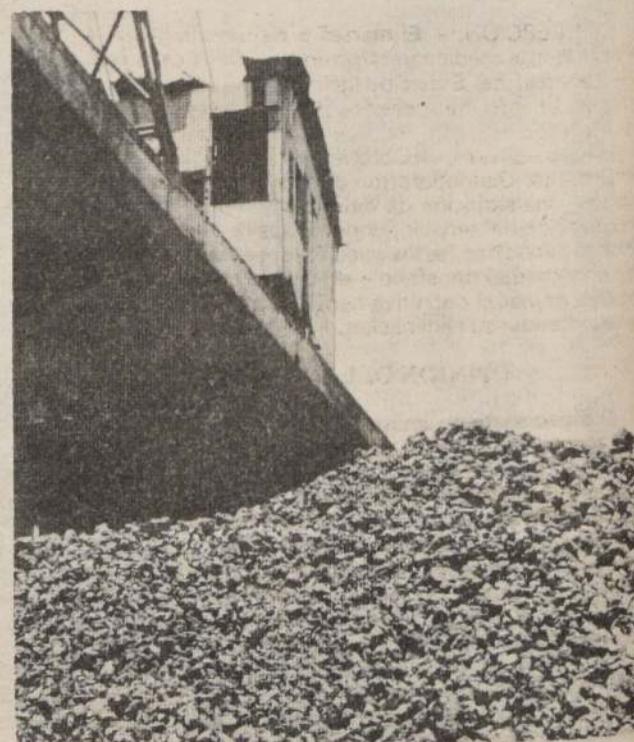
Las ventas que se contemplan para el presente año producirán ingresos por 2.000.000.000 de pesos, fondos que ayudarán a abordar los planes de mejoramiento de la estructura actual de la planta para atender los requerimientos aun mejores que se visualizan a partir de los dos o tres próximos años.

Parte de esos planes es la ampliación del muelle por el que se embarca el 80 por ciento de la producción. Este, de acuerdo a un proyecto que se encuentra ya en la fase de la ingeniería básica, significará el aumento de 500 a 750 metros.

La inversión ya iniciada para este efecto llegará a 1.500.000 dólares. El muelle, con estas ampliaciones, podrá atender a naves con capacidad de hasta 25.000 toneladas de carga de carbón.

Por otro lado se encuentra en estudio la mecanización de frentes de baja potencia con un gasto de 262.000.000 de pesos a partir de 1985, en tanto en el aumento de la capacidad de carga se emplearán 16.000.000 de pesos.

Por último se contempla el rediseño de la planta de lavado y preparación del carbón en la planta Jureles, empleando para ello fondos por 350.000.000 de pesos, lo cual hace totalizar un monto de 628.000.000 de pesos en estos proyectos que partirán el año próximo.

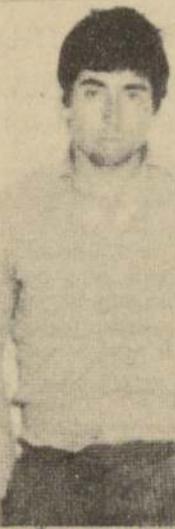


Más de 43 mil toneladas de carbón comercializó en mayo último la Compañía Carbonífera de Schwager.

Aprovechó la soledad del domicilio Capturaron joven que abusó de una mujer en La Ligua

Después de varios días fue capturado por detectives de La Ligua un individuo que abusó sexualmente de una mujer de 46 años que cuidaba a los hermanos del culpable, en el sector rural de esta ciudad, dejándola con lesiones de gravedad.

El antisocial fue individualizado como Domingo Astudillo, de 22 años y los



Oficiales de Investigaciones de La Ligua detuvieron a Domingo Astudillo, acusado de abusar de una mujer.

hechos se registraron en el área rural montañosa de Petorca, denominada "El Frutillar", cuando la madre del degenerado tuvo que ausentarse por dos días de la casa y le pidió a una amiga que cuidara de los hijos menores.

Astudillo conociendo esa situación esperó que su madre se fuera y aguardó pacientemente que llegara la noche, porque sus bajos instintos se habían despertado en ocasiones anteriores, cuando la mujer había quedado con los niños por situaciones similares.

Seguro de que su progenitora no regresaría hasta el día siguiente y lo solitario del lugar, el muchacho abusó de la frágil mujer y la forzó a acceder a todo tipo de insinuaciones bajo amenaza de golpearla. A raíz del hecho la afectada resultó con lesiones de consideración por lo que debió ser internada en el hospital local.

El culpable, en tanto, huyó de la vivienda y se escondió por varios días en las montañas hasta que los efectivos de Investigaciones dieron con él y lo detuvieron, poniéndolo a disposición del Juzgado del Crimen de Petorca.

Deciden sobre perros asesinos

□ Se informará de la ferocidad de ellos

CONCEPCION. — El martes 5 de junio será evaluado por el médico veterinario del Departamento de Zoonosis del Servicio Nacional de Salud, Daniel Osorio, un informe sobre posibles enfermedades como la rabia y grado de ferocidad de los llamados "perros asesinos", de Coronel.

El doctor Osorio informó que los canes permanecen en una situación de detención en un centro de recolección del servicio, donde se les hacen observaciones periódicas, se les ausculta si tienen algún tipo de enfermedad transferible al hombre para finalmente determinar si definitivamente constituyen peligro y recomendar su eliminación.

OPINION DEL MEDICO

El especialista en animales señaló que él conoció en agosto de 1981 a los perros "Cholo", "Fiel" y "Barry", cuando éstos causaron la muerte del piquero Gabriel Reyes Zambrano. Sin embargo, en esa ocasión sólo actuó observando a los canes.

Respecto de los antecedentes existentes hasta ahora en torno de la participación de los perros en la muerte de Carlos Enrique Alarcón Herrera, de 21 años, Daniel Osorio indicó que "Hasta ahora nadie ha señalado haber visto lo sucedido, aunque si parece claro que ellos, los perros, destrozaron el cuerpo de esta persona".

Según se estima, el informe que entregue el profesional a la jueza Valentina Salvo, que instruye el sumario por la muerte de Alarcón Herrera, será pieza muy importante para determinar, por un lado, la efectiva participación de los canes en el caso y, por otro, la probable medida de eliminación física de los animales.

Los tres pistoleros andaban enmascarados

Asaltaron una botillería y balearon al dueño porque había poco dinero

Tres desconocidos que escondían sus rostros con gorros pasamontañas asaltaron una botillería en la comuna de Pudahuel e hirieron de gravedad al dueño del local al parecer porque encontraron que la caja registradora tenía muy poco dinero: diez mil pesos.

El hecho ocurrió en el negocio de licores situado en calle San Pablo 6897, propiedad de Benjamín Muñoz Delgado, de 47 años, quien, a la vez, atendía el mesón. En los momentos que efectuaba su labor acostumbrada, tres sujetos jóvenes con gorros pasamontañas irrumpieron violentamente en el lugar.

Tras intimidar al dueño, lo obligaron a entregar todo el dinero que tuviera en existencia. Muñoz Delgado obedeció, sin oponer resistencia y les dio los únicos \$ 10 mil que poseía, "porque las ventas a esa hora andaban malas".

Cuando los antisociales se daban a la fuga, uno de ellos —enojado al parecer por el poco dinero obtenido como botín— le disparó al comerciante, hiriéndolo de gravedad. El hombre fue trasladado hasta la Posta Tres, donde quedó internado con diagnóstico grave.

La policía civil y uniformada realiza las diligencias correspondientes para dar con el paradero de los autores del atraco que usaron gorros pasamontañas negro, blue-jeans, parka, zapatillas y uno solamente tenía en su poder un arma de fuego corta. Los otros estarían munidos de armas blancas.

DETENIDO ASALTANTE DE BOTILLERIA IQUIQUEÑA

IQUIQUE. — Un individuo que había cometido múltiples robos fue

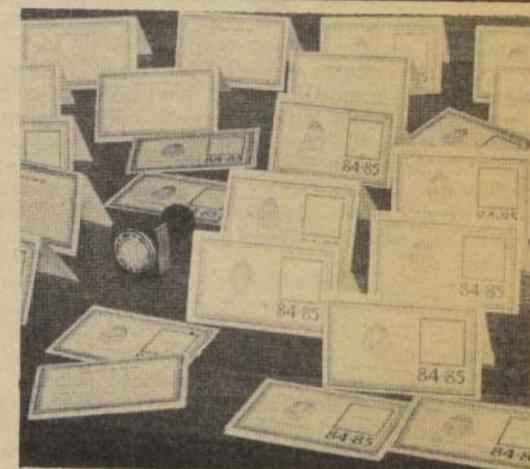
detenido por Carabineros cuando asaltaba una botillería y había herido a su propietario.

El antisocial fue identificado como Enrique Carvajal Evans, de 24 años, confeso de asalto a mano armada, robo frustrado, tenencia y porte ilegal de arma de fuego, daños y lesiones menores graves en la persona del dueño del depósito de licores, Gustavo Scholer Correa, ubicado en Rancagua 3303.

El asaltante amenazó con arma de fuego al propietario de la botillería y lo instó a que le entregara el dinero de la caja. El comerciante se resistió recibiendo varios golpes de Carvajal, instantes en que personal de Carabineros se hizo presente en el lugar para detener al agresor y luego ponerlo a disposición del Juzgado del Crimen de esta ciudad.



Un rentable negocio tenían los hermanos Miguel y Fernando Valdivia falsificando pases universitarios para la locomoción colectiva, que se elaboraban en la imprenta donde trabajaba uno de ellos.



Los documentos, pertenecientes a la Universidad Católica, se comercializaban entre estudiantes de institutos particulares entre \$ 150 y \$ 250 cada uno, dependiendo del cliente.

Los falsificaban con matrices verdaderas

Dos hermanos se creían universitarios vendiendo pases de UC para buses

- Los comercializaban entre estudiantes de institutos particulares, a razón de \$ 250 máximo, dependiendo del cliente y su procedencia
□ El lucrativo negocio se inició aprovechando que uno de los inculpados trabajaba en la imprenta que los elabora

Dos hermanos que se dedicaban al lucrativo negocio de falsificar pases estudiantiles para la locomoción colectiva fueron capturados por oficiales de Investigaciones, desbaratando una bien montada red de operaciones dolosas, cuya principal víctima era la Universidad Católica de Chile.

Los astutos émulos universitarios resultaron ser Miguel y Fernando Valdivia, de 28 y 24 años, quienes desde febrero a la fecha fabricaron miles de carnets escolares, que vendían a no más de \$ 250 cada uno, entre los estudiantes de institutos particulares y comerciales de la capital.

INICIO DEL NEGOCIO

Según se estableció, el lucrativo comercio se inició cuando Miguel Valdivia trabajaba en la imprenta de la "Compañía de Formularios Continuos Jordan Chile" e hizo funcionar sus neuronas para discurrir en una falsificación masiva y continuada de pases estudiantiles para la locomoción colectiva.

Aprovechando su condición de operario del lugar, tomó las maquetas de los mencionados documentos, pertenecientes a la Pontificia Universidad Católica y fabricaba los pases durante la noche. Una vez listo todo el sistema de elaboración se los pasaba al hermano que era el encargado de comercializarlos.

Los compradores eran generalmente estudiantes de institutos o academias particulares y comerciales que no tenían el carnet escolar o bien no les correspondía adquirirlos. El precio de venta oscilaba entre \$ 150 y \$ 250, según el nivel socio económico del cliente y el barrio en que estuviera situado el establecimiento educacional.

EL PRINCIPIO DEL FIN

Pero todo tiene su fin y el delito también, en la imprenta se comenzó a sospechar del operario Valdivia que generalmente laboraba hasta altas horas de la madrugada. Hasta la sede universitaria llegaron numerosas quejas sobre sospechas de estudiantes que no lo eran y tenían un mal comportamiento.

Sumando todas las piezas, los oficiales de la Tercera Comisaría de Investigaciones de Conchalí lograron esclarecer los hechos y aprehender a los culpables que fueron puestos a disposición del Décimo Sexto Juzgado del Crimen de la capital. Ahora los hermanitos deberán responder ante las querellas que seguramente presentarán las entidades afectadas: "Compañía de Formularios Continuos Jordan Chile", la Universidad Católica y los gremios de Transportes Públicos.

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

REPORTAJES ESPECIALES

Cambiar la administración del sistema educacional no es cosa que se resuelve de la noche a la mañana. Con más de tres años de vida, el modelo de municipalización de la enseñanza se encuentra acomodándose a la realidad nacional. Y no es tarea fácil, porque el gran educador de Chile —el Estado— se convirtió ahora en el "gran supervisor". Los jefes comunales son los nuevos encargados de tomar las decisiones de acuerdo a las políticas dictadas por el Ministerio.

Pero no todos los establecimientos han pasado a manos de los alcaldes y tampoco hay una fecha definida para cerrar este proceso. Es más, el Ministro del ramo, Horacio Aránguiz, anunció la suspensión de los traspasos —hasta nuevo aviso— durante una visita a los colegios de la Quinta Región.

La falta de fondos para transferir las escuelas fiscales a los municipios y la necesidad de corregir los defectos detectados llevaron al titular de la cartera a hacer un alto en el camino. Sin embargo, la marcha de la política educacional continuará guiada por los mismos principios: asegurar la igualdad de oportunidades a la población en el acceso a la enseñanza, y elevar así la calidad de vida de las personas.

Para cumplir con este propósito se diseñó justamente un sistema de administración descentralizado, puesto que antes todo estaba bajo el control de un solo funcionario: el Ministro de Educación. En cambio, con la municipalización de la enseñanza cada alcalde tiene sobre sus hombros la preocupación de mejorar el rendimiento escolar de su comuna.

Como no es conveniente apresurarse en este tipo de materias, las autoridades decidieron paralizar el proceso para resolver todos los problemas encontrados, antes de seguir adelante. Lo concreto es que la administración comunal de las escuelas todavía no ha logrado consolidarse definitivamente. Al respecto, el Subsecretario de Educación, René Salamé, señaló a **LA NACION**: "Estamos recién en un periodo de ajuste para poder llegar a un estado de régimen".

LAS IRREGULARIDADES

Pero ésta no es la primera vez que se anuncia la posibilidad de los traspasos. Ya en el mes de abril de 1982 el proceso se detuvo por problemas económicos. En esa ocasión, la Superintendencia de Educación, María Teresa Infante, se encargó de explicar que ello se debía a una disminución del gasto público. Como consecuencia, el incentivo monetario —equivalente a un tres por ciento de la planilla anual de remuneraciones del profesorado— que el Ministerio de Hacienda asignaba por una sola vez a las municipalidades, quedó eliminado.

En esa misma época, el Colegio de Profesores alzó su voz. La denuncia fue interpuesta en contra del nuevo sistema. Irregularidades y medidas discriminatorias como la adulteración de contratos y los despidos de docentes, fueron la base de la acusación presentada por el magisterio.

Y las autoridades educacionales reaccionaron recorriendo Chile de punta a punta, para evaluar y controlar el avance y funcionamiento del programa de modernización de la enseñanza. Para tal efecto se formó una comisión presidida por los ministros del Interior y de Educación de ese entonces, Enrique Montero y Alvaro Arriagada, respectivamente.

El informe final del Gobierno fue entregado durante el primer semestre de 1983. En él se indicó que "pese a los problemas detectados, que son superables, el balance ge-

Educación Municipal: Ajustes a un sistema

El proceso de traspasos de establecimientos educacionales a los municipios se volvió a paralizar. La falta de recursos económicos y la necesidad de corregir los inconvenientes detectados obligaron a las autoridades a detener la marcha iniciada a fines de 1980

Como el nuevo sistema educacional significa terminar con la antigua administración centralizada del Ministerio, la municipalización de la enseñanza se encuentra amoldándose a la realidad nacional

neral es positivo. La principal razón que explica las dificultades presentadas —aseguraba el documento—, radica en el corto tiempo transcurrido desde el inicio del proceso de traspasos, lo que en el campo de la educación es de vital importancia. Por ello, se puede afirmar, que las críticas que cada cierto tiempo se formulán a la idea de la administración municipal de la educación, sólo constituyen un reflejo de la falta de consolidación y término del período de transición de uno a otro".

El estudio confeccionado con entrevistas a tres mil profesores y 250 alcaldes detectó un exceso de personal docente, debido al gran porcentaje de personas que teniendo entre 30 y 50 años de servicio, no se había acogido a jubilación. Adicionalmente, existían numerosos funcionarios que ejercían la profesión sin poseer el título correspondiente.

Lo anterior habría contribuido, en gran medida, a originar los problemas presupuestarios de las corporaciones edilicias.

En esa oportunidad también se dejó en claro que, debido a la recesión mundial que afecta a nuestro país, el Ministerio se vio obligado a congelar los valores sobre los cuales se calcula la subvención cancelada a los municipios por alumno atendido. Esta situación impediría, momentáneamente, que los alcaldes concedieran aumentos de remuneraciones a los profesores.

Finalmente, el informe estableció la urgente necesidad de elaborar una normativa de carácter general, referida a la organización de los sistemas de educación municipal, y de trato al personal docente.

Cumplida así la labor de la comisión biministerial, las autoridades del sector impartieron las instrucciones a las alcaldías para que se rectificaran los procedimientos inadecuados.

Sin embargo, la directiva de los profesores de Chile continúa disconforme. En su asamblea general, celebrada a comienzos de este año, declararon que "pese a los lo-

ables esfuerzos conjuntos de las Secretarías de Educación y del Interior, el proceso de administración municipal sigue caracterizándose por aspectos negativos, como despidos arbitrarios, inseguridad laboral y pérdida de beneficios".

Frente a esta nueva denuncia, el Subsecretario del ramo, René Salamé, aseguró que las deficiencias observadas en un principio ya se habían corregido. "En este sentido, se les dijo a los jefes comunales que tenían que analizar muy bien la situación de los docentes, antes de proceder a cancelar sus contratos. Es decir, tiene que existir una causa justificada para ello".

Agregó que muchas municipalidades han hecho un esfuerzo para mejorar las rentas de los profesores, sobre todo con los maestros rurales, a los cuales se les han otorgado asignaciones especiales de movilización. A pesar de esto, admitió que las remuneraciones de los docentes se han deteriorado, al igual como ha ocurrido con todos los sueldos de los trabajadores del país, debido a los efectos de la recesión.

¿Y los desahucios que el Ministerio paga a los funcionarios traspasados, al cesar su condición de empleados públicos?"... El Subsecretario, luego de autoformularse la pregunta, respondió subiendo considerablemente el tono de su voz: "Esto es algo importante que nadie ha destacado, porque dichos pagos implican un egreso fuerte para la caja fiscal. Pero gracias a ellos, hemos mejorado el status del profesor, ya que muchos maestros al recibir el desahucio, han tenido acceso a una casa o a un automóvil".

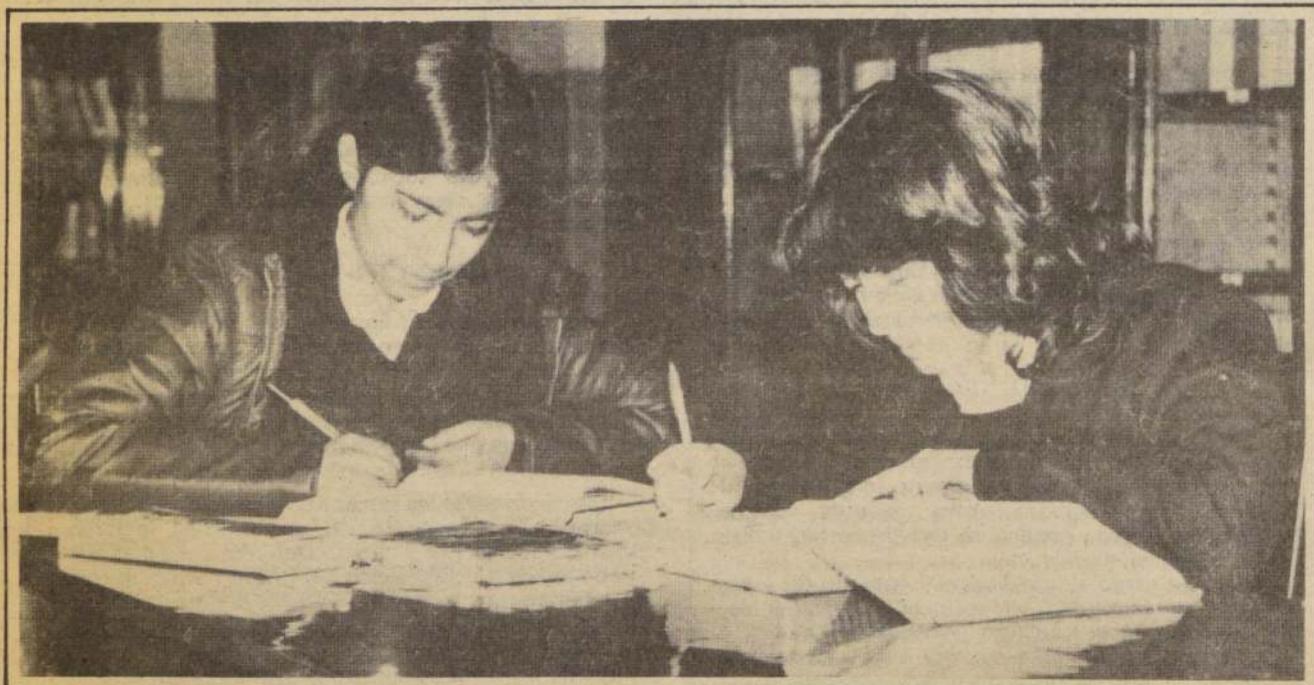
Como sea, el ritmo de este proceso —que comenzó a implementarse en diciembre de 1980— volvió a paralizarse en momentos en que el Ministerio administra solamente un 15 por ciento de los establecimientos. El problema económico por una parte; la situación administrativa de los profesores, que se clarificará con el Estatuto Docente; la idea de tener una planificación adecuada para la inversión de los recursos y la modificación a la ley de subvenciones son los inconvenientes que deben corregirse antes de que los traspasos reanuden su marcha.

EVALUANDO EL PROCESO

Con el sistema de administración municipal, ¿se ha logrado mejorar la calidad de la enseñanza?, ¿han disminuido los porcentajes de repitencia y de deserción?, ¿se han perfeccionado los profesores en sus niveles de conocimiento?, ¿qué se ha detectado en las salas de clases desde que los alcaldes tomaron las riendas de las escuelas y liceos?

Josefina Aragoneses, decano de la Facultad de Educación de la Universidad Católica, respondió frente a estas interrogantes: "No se puede evaluar el resultado de un sistema hasta que no haya pasado una generación". Recalcó, en todo caso, que desde que se inició el traspaso a las municipalidades, ha habido una gran preocupación por solicitar cursos de perfeccionamiento para los docentes. Específico que en un comienzo preferentemente pedían clases para motivar al profesorado, y que más tarde se fueron interesando por temas que respondieran a las necesidades detectadas en su comuna.

Por su parte, René Salamé manifestó que teniendo presente que la calidad de la educación se encuentra deteriorada desde la década del 50, era muy difícil percibir, en tan poco tiempo, mejorías en el campo de la enseñanza. Analizando los efectos de la llamada municipalización, argumentó que con este sistema se han resuelto problemas administrativos, porque es lógico que el alcalde conozca más de cerca la realidad de su comuna. Explicó además que se ha logrado solucionar el problema de la distribución de los recursos: "Antiguamente —dijo— se entregaban en



¿Habrá mejorado la calidad de la enseñanza en las escuelas dependientes de los municipios?... La in-

terrogante será despejada cuando una generación haya pasado por el nuevo sistema educacional.

ade participación y libertad

Por Viviana Agruña Schultz



Los profesores han seguido cursos de perfeccionamiento para contribuir a elevar el rendimiento escolar.

forma centralizada. Es decir, se repartían de un modo inversamente proporcional con respecto a Santiago". (A mayor distancia de la capital los fondos traspasados a las escuelas eran menores).

Hoy día, en cambio, el Ministerio entrega una asignación unitaria por alumno, esté donde esté. Esto, según Salamé, significa "democratizar la educación". En otras palabras, hacer llegar el presupuesto en forma igualitaria a todos los lugares del país.

Sin embargo, este hecho no sería determinante para afirmar con toda certeza que efectivamente se ha conse-

guido una igualdad de oportunidades en educación, porque algunos establecimientos están dotados de una mejor infraestructura con respecto a otros.

Por esta razón, el Ministerio de Educación creó un fondo municipal para ir en ayuda de aquellas comunas con menores recursos, el cual debería implementarse en los próximos años. En síntesis, el Subsecretario de Estado concluyó: "Estas dos acciones, en lo administrativo y presupuestario, han mejorado la calidad de la educación".

Para conocer la realidad al interior de las comunas, el secretario general de la Corporación de Educación, Salud y

Atención al Menor de la Municipalidad de Conchalí, Juan Ignacio Labbé, se refirió a los logros obtenidos con la aplicación de la Prueba de Evaluación del Rendimiento Escolar (PER). Explicó que ello se debe, en gran medida, al mayor apoyo que han recibido los docentes —tanto en la parte administrativa como en la infraestructura—, lo que habría redundado en un mejor rendimiento escolar.

Y en cuanto a los beneficios entregados a los alumnos, la Corporación distribuyó durante el año pasado un total de 1.008 raciones alimenticias diarias extra sobre lo aportado por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Bebas. Asimismo, el municipio ha desarrollado una serie de actividades extraescolares, donde en 1983 participaron alrededor de 20 mil menores en distintos talleres y ramas deportivas.

Finalmente, para combatir el grave problema de la deserción escolar, Juan Ignacio Labbé destacó que en Conchalí se han formado talleres de educación diferencial para aquellos alumnos que presentan dificultades en el proceso de aprendizaje. De esta forma —concluyó— se evita el abandono escolar.

Con respecto a este punto, René Salamé estimó que la deserción en Chile ha disminuido en el último tiempo. Según él, esto se debería en parte a la municipalización, gracias a la enorme preocupación demostrada por los alcaldes en este sentido, al tratarse de un problema de tipo sociocultural.

LA FALTA DE FONDOS

Las elevadas sumas que el Fisco debe pagar por los desahucios de los profesores, fueron los principales culpables de la actual detención de los traspasos. Y el Ministerio creyó más conveniente destinar dichos fondos al mejoramiento de la educación, antes que entregar a los alcaldes los establecimientos de Santiago, Valdivia, San Felipe, Los Andes y las escuelas del altiplano.

Pero éste no es el único problema económico que afecta al sector. Las congeladas subvenciones escolares mantienen al profesorado dependiente de las Municipalidades sin el esperado reajuste.

Sobre este aspecto, el Ministro Aránguiz ha manifestado que se están haciendo todos los esfuerzos posibles para lograr el descongelamiento de dichos aportes estatales, que se encuentran fijos desde hace dos años.

Una vez que se solucionen dichos problemas, lo más seguro es que el proceso retome el ritmo nuevamente para transformar las escuelas fiscales del Gran Santiago en establecimientos municipales.

Alcalde de Puente Alto:

“Con la municipalización se hace una educación a la medida”



“Creo profundamente en la regionalización educativa”, señaló el alcalde Miguel González.

El traspaso es la mejor decisión adoptada por el Gobierno de Chile, porque mediante la regionalización educativa se consigue una flexibilización en los planes y programas acorde con la problemática de la región. Es decir, se hace una educación a la medida". Así lo manifestó en entrevista con LA NACION el jefe edilicio de Puente Alto, Miguel González Figueroa.

Profesor de Filosofía e Historia, considera que lo más importante en cuanto a la acción municipal debe ser la atención al sector educacional. Y es así como en su comuna se diseñó una directiva de educación por decreto municipal, basada en la política central del Gobierno.

Elevar la cobertura del proceso de enseñanza-aprendizaje es —a su juicio— una de las metas fundamentales que debiera cumplir el sistema de administración comunal.

Para demostrar que en Puente Alto se ha avanzado en este aspecto, Miguel González entregó las siguientes cifras: en 1981, la matrícula era de 20.133 alumnos, mientras que este año dicha cantidad ascendió a 21 mil estudiantes.

Entre los planes específicos desarrollados por la comuna, el alcalde destacó el mejoramiento conseguido en el rendimiento escolar. Este logro se habría concretado gracias a los cursos de perfeccionamiento del profesorado, lo cual permitió que un elevado porcentaje de profesores de Puente Alto obtuviera su título.

La adquisición de una tecnología educativa bastante sofisticada, como es el caso de un moderno laboratorio de idiomas, también ha sido un factor de peso en el mejoramiento de la calidad educativa de los alumnos dependientes del municipio.

Y en cuanto a las actividades deportivas, Puente Alto, no se ha quedado atrás, porque dos de cada tres alumnos actualmente lo practican.

Finalmente, la autoridad comunal enfatizó que gracias a la municipalización se han alcanzado objetivos que no se habían logrado con el antiguo sistema centralizado, como por ejemplo la reparación de todos los colegios en mal estado y la construcción de una nueva escuela.

“Si todos los alcaldes —puntualizó— trabajando mancomunadamente, arrastrando el mismo carro, con un criterio uniforme, y un estatuto con características orgánicas similares, avanzaremos como lo está haciendo la comuna de Puente Alto, tengo la más absoluta certeza de que el proceso no solamente va a ser un éxito. La municipalización también va a permitir flexibilizar los planes y programas, mejorar la calidad de la enseñanza, ¿para qué?... Para otorgar igualdad de oportunidades a la población”.

CGT argentina rechaza aumento

BUENOS AIRE, 2 (DPA).— Mediante un enérgico documento, la Confederación General del Trabajo de la Argentina (CGT) rechazó como "fronterizo con lo absurdo" el aumento general de salarios del 14 por ciento, dispuesto en la noche del jueves último.

"Es una burla inmerecida e intolerable" ese índice de ajuste para el corriente mes de junio, expresa la CGT, exigiendo al mismo tiempo una urgente rectificación de la política económico-social del gobierno de Raúl Alfonsín mediante "la vigencia irrestricta de la Ley de Convenciones Colectivas de Trabajo".

Considera que la actitud gubernamental "confirma que los salarios constituyen actualmente una verdadera variable de ajuste, como lo tiene determinado el Fondo Monetario Internacional" por la deuda externa del país.

REUNION

BUENOS AIRES, 2 (DPA).— Entre los temas básicos examinados anoche en la tercera reunión en doce días del Presidente argentino Raúl Alfonsín y María Estela de Perón, figuró el de la fuerte deuda externa del país.

Preocupa decisión de Holanda

BRUSELAS, 2 (DPA).— La decisión de Holanda de postergar hasta noviembre de 1985 la decisión sobre el estacionamiento de cohetes norteamericanos de mediano alcance, previsto para 1986 y 1987, causó preocupación en el cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Bruselas.

Por su parte, el Ministro norteamericano del Exterior en Washington se mostró "defraudado" por el anuncio hecho ayer por el Primer Ministro holan-

des Rudd Lubbers y la agencia soviética de noticias Tass afirmó que Estados Unidos teme una "reacción en cadena" entre los demás países europeos previstos para el estacionamiento.

En círculos de la OTAN se comentó que la decisión holandesa significa una suavización de la postura conjunta de la OTAN y podría alentar a la URSS a permanecer alejada de la mesa ginebrina de negociaciones que abandonase en noviembre de 1983.

Asesinado líder opositor en India

NUEVA DELHI, 2 (DPA).— Sijis mataron hoy a tiros a uno de los líderes del partido opositor indio Janata en el estado de Punjab, donde volvieron a estallar ayer cruentos disturbios con un saldo de por lo menos 17 muertos y 40 heridos. En la ciudad más afectada, Amritsar, así como en otras ciudades cercanas, se decretó el toque de queda hasta las 05.00 horas (local) de mañana, domingo.

El político hindú del Partido Janata fue muerto en plena calle desde un auto en marcha en la ciudad de Hoshiapur. El asesinato provocó una manifestación masiva de protesta que fue respondida por las autoridades con el toque de queda.

La Ciudad Santa de los sijis, Amritsar, fue ayer escenario de una batalla callejera de siete horas de duración entre sijis y policías, en la que fueron muertas once personas y heridas otras 29. Hoy, la policía mató a otro hombre e hirió a tres. En Amritsar se hallan atrincherados, en el templo dorado, el líder extremista sij, Jarnail Singh Bhindranwale y algunos de sus seguidores.

En Dharial, sijis atacaron anoche en un parque público a paseantes, matando a tiros a cuatro personas e hiriendo a otros ocho.

Cita mundial sobre el mar

ROMA.— La FAO anunció que el Rey Juan Carlos I de España será el invitado de honor para la inauguración de la Conferencia Mundial sobre Ordenación y Desarrollo Pesqueros que se celebrará en la sede de la FAO en Roma.

El Rey de España pronunciará un discurso el 27 de junio, fecha en que comenzarán los 8 días de trabajo de la conferencia convocada por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

En dicha ocasión, también hará uso de la palabra Edouard Saouma director general de la FAO.

Se espera que más de 1.000 delegados y observadores en representación de 150 países participen en esta conferencia intergubernamental, que Saouma ha descrito como "el primer esfuerzo internacional para examinar la realidad concreta de la ordenación de los recursos pesqueros en el contexto del nuevo régimen legal que rige el derecho del mar".

Investigan muerte de periodistas

MEXICO, 2 (ANSA).— En atención a instrucciones del Presidente Miguel de la Madrid, la Procuraduría de Justicia de la República, en una medida inusual, ha integrado un grupo de 300 policías que investigan el asesinato el pasado miércoles, del periodista Manuel Buendía, autor de la columna "Red Privada", que se publicaba en más de cincuenta diarios del país.

Por su parte, la prensa de Veracruz, provincia del Golfo de México, se ha unido para reclamar la aclaración y el castigo a los culpables de la muerte de Javier Juárez Vázquez, director del semanario "Primera Plana", asesinado en Coatzacoalcos, Veracruz, el jueves.

Ante los acontecimientos la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), que asegura que 250 periodistas han sido asesinados en América Latina, urgió a la UNESCO a declarar a América Latina como "la zona más insegura para los trabajadores de la comunicación y la libertad de prensa".

La FELAP también anunció que la ONU examina la posibilidad de convocar a un encuentro mundial de periodistas, que intentaría elaborar un código internacional que garantice el ejercicio de la libertad de prensa.

Sorpresa visita de Shultz a Managua

Estados Unidos y Nicaragua oficializan negociación

WASHINGTON, 2 (AP).— Estados Unidos convino la celebración de conversaciones con Nicaragua para lograr la solución negociada de la crisis centroamericana que propugna el Grupo de Contadora.

El Secretario de Estado, George P. Shultz, dijo después de su sorpresiva visita a Managua, que "hemos convenido en que habrá nuevas negociaciones".

Shultz dijo a los corresponsales que le acompañaron que ha designado al embajador Harry Schlauderan como su representante en las conversaciones, y señaló que los nicaragüenses anunciaron que el

representante de Managua sería el vicecanciller Víctor Tinoco.

Shultz dijo que el encuentro con el líder de la junta sandinista Daniel Ortega había sido "calmo, directo, franco y productivo". Agregó que "posiblemente sirvió para aliviar la desconfianza entre los dos gobiernos. Básicamente, hemos abierto un intercambio de opiniones que ha establecido un buen tono y la seriedad de nuestros propósitos".

Un diplomático de uno de los países del Grupo de Contadora dijo anoche que la gestión de Shultz en Managua era el colariorio de las conversaciones mantenidas



El jefe rebelde Edén Pastora durante su llegada a Venezuela, luego de ser atendido en San

Irán prepara una ofensiva en dos frentes contra Irak

BAGDAD, 2 (Latin-Reuter).— Irán está preparando una ofensiva en dos frentes en su guerra del Golfo contra Irak con un ataque desde el norte para distraer la atención de su principal operativo contra el puerto iraquí de Basora en el sur, dijeron hoy fuentes diplomáticas en Bagdad.

La capital iraquí entre tanto anunció que sus fuerzas estaban en alerta total y listas para repeler cualquier nuevo ataque en el frente meridional.

Fuentes diplomáticas dijeron que Irán movilizó un ejército regular de 250.000 efectivos junto con otras fuerzas de élite y de voluntarios en la margen oriental de la disputada vía marítima de Shatt Al-Arab para atacar Basora.

Las tropas acantonadas en el sector norte del frente de guerra de 1.180 kiló-

metros están integradas principalmente por voluntarios, agregaron.

Algunos testigos dijeron haber visto largas columnas de transportes iraquíes con cientos de sofisticados tanques soviéticos T-72, algunos de ellos sin uso previo, dirigiéndose al frente sur de la guerra como parte de los preparativos iraquíes para oponerse a la ofensiva.

SATISFACCION

MANAMA, BAHREIN, 2 (AP).— Altos funcionarios oficiales de los países árabes del Golfo Pérsico expresaron satisfacción por la respuesta del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a su denuncia contra Irán por los ataques contra barcos petroleros, pero Irán dijo que la resolución era "inválida porque no condena los ataques iraquíes contra petroleros".

Rum
sobr
de S

ROMA, 2

posta del

Sakharov

Coron

los s

men

de la

tier

A

amb

par

pres

343

ho

de

El frío congeló las marcas en el torneo de la USACH

Los velocistas Patricia Pérez, de Universidad Católica, y Alvaro Prenafeta, de la Universidad de Santiago, fueron los atletas más destacados del Campeonato USACH que organizó la casa de estudios de la Avenida Ecuador en la pista de ceniza de su estadio.

Patricia Pérez cronometró en los 100 metros planos 12 segundos y una décima, un buen tiempo para la atleta cruzada que con esto retorna definitivamente a las pistas y a futuro será una dura rival para la representante de la "U" Daysi Salas, quien no corrió en esta oportunidad.

Por su parte, el joven sprinter de la Universidad de Santiago, Alvaro Prenafeta, superó en la misma meta a Mauricio Urquiza, Universidad de Chile, en los 100 metros planos. El tiempo del vencedor fue de 10 segundos y ocho décimas, en tanto que Urquiza marcó 10'9. El corredor de la

"U" se viene recuperando después de estar dos semanas con una fuerte gripe que lo alejó de las pistas.

Otro que se destacó fue el fondista Eduardo Valenzuela, de Universidad Católica, en los 1.500 metros planos, al triunfar con 3 minutos 55 segundos y 4 décimas.

En estas pruebas y en las demás no se pudieron hacer marcas mejores debido al tiempo frío y a la pista pesada que conspiraron con las pretensiones de los atletas.

Otros resultados fueron: 100 metros vallas: María Esther Mediano "U", 16'1; Disco: Verónica Díaz, SF, 41,16 metros; 1.500 planos: Marcela Lobos, AS, 4'57"2; salto alto: Marcela Barrientos, UC, 1,60 metros; salto largo: Fernando Cramer, "U", 6,65 metros; 400 planos: Carlos Morales, "U", 49'00; 5 mil metros: Luciano Leyton, USACH, 15'06"00; 110 vallas: Bernardo Gárate, USACH, 15'3; 400

planos: Jeanette Villarroel, UC, 59'2; posta 4x100 varones: Universidad de Chile con 43'4, y damas: Universidad Católica, con 53'6.

El torneo continuará hoy desde las 9.45 horas en la pista del estadio Universidad de Santiago y los 3 mil metros con obstáculos, salto con garrocha y lanzamiento martillo, se realizarán en el estadio Manquehue desde las 10 horas.

SCHNEIDER Y SQUELLA A ESTADOS UNIDOS

El jueves —a las 10.40 horas— viajarán a Los Angeles los velocistas Luis Alberto Schneider y Pablo Squella, quienes intentarán en pistas norteamericanas hacer las marcas exigidas para intervenir en los Juegos Olímpicos. Ambos atletas se cosechan el pasaje y la estada en Estados Unidos.

Finales del tenis

En los clubes Mundial y Estadio Nacional se desarrollarán hoy los partidos finales correspondientes a los certámenes "Anita Lizana" y "Copa Consulado Argentino", respectivamente.

Ambos torneos fueron suspendidos la semana pasada a raíz del frente de mal tiempo que afectó a Santiago. Por tal razón, esta mañana a las 10.30 horas en el primer coliseo deportivo del país, jugarán Jaime Pinto y Rubén Gajardo, por la "Copa Consulado Argentino"; entretanto a las 14.45 horas, en el court central del club Mundial, lo harán Patricia Hermida y Paulina Sepúlveda.

En efecto, cabe recordar que la suspensión del pleito entre Paulina Sepúlveda y Patricia Hermida fue en directo beneficio de la primera, ya que ésta en el cotejo por las semifinales que jugó ante Carolina Ovalle, sufrió un esguince a uno de sus tobillos. Hoy, la rubia tenista ya recuperada tendrá más posibilidades ante el "avasallador" tenis que muestra Patricia Hermida.

En tanto, Jaime Pinto y Rubén Gajardo serán los protagonistas del match final de la "Copa Consulado Argentino". Este encuentro se enmarca en la diferencia de edad entre los rivales. Pinto, con algo más de 40 años de edad, mantiene su vigencia en el medio competitivo nacional, entretanto que Gajardo, joven valor de nuestro tenis, esta temporada está ratificando todos los adelantos ya anuncios a fines del '83, año en que consiguió títulos a nivel internacional en los torneos jugados aquí en Santiago, Uruguay, Paraguay y Brasil, entre otros.

Perdió 1 x 0

Arica no pudo con Antofagasta

Deportes Antofagasta golpeó a la cátedra al vencer a Deportes Arica por la cuenta mínima en un excelente partido jugado en el estadio Carlos Dittborn de la ciudad de la eterna primavera.

El gol de los antofagastinos fue convertido por Naidi Contreras a los 12 minutos del segundo tiempo, en uno de los tantos contrataques de su equipo.

La figura del cuadro de la Segunda Región fue nuevamente su arquero Zaracho, que contuvo todos los remates de los delanteros ariéños que constantemente arremetieron contra su arco buscando la igualdad.

A pesar del pobre resultado, el encuentro fue dinámico y ambos equipos se entregaron por entero en la cancha. El partido fue dirigido por el árbitro Sergio Vásquez. El 1-0 fue presenciado por 3.442 personas que pagaron la suma de 343 mil pesos.

Bolivia no va a las Olimpiadas

LA PAZ, 2 (ANSA). — El gobierno boliviano anunció hoy —ayer— la decisión de no concurrir a las Olimpiadas de Los Angeles por "problemas económicos".

La sorpresiva medida gubernamental de no autorizar el viaje de la ya designada, aunque reducida, delegación atlética, era en cambio "esperada" por los observadores



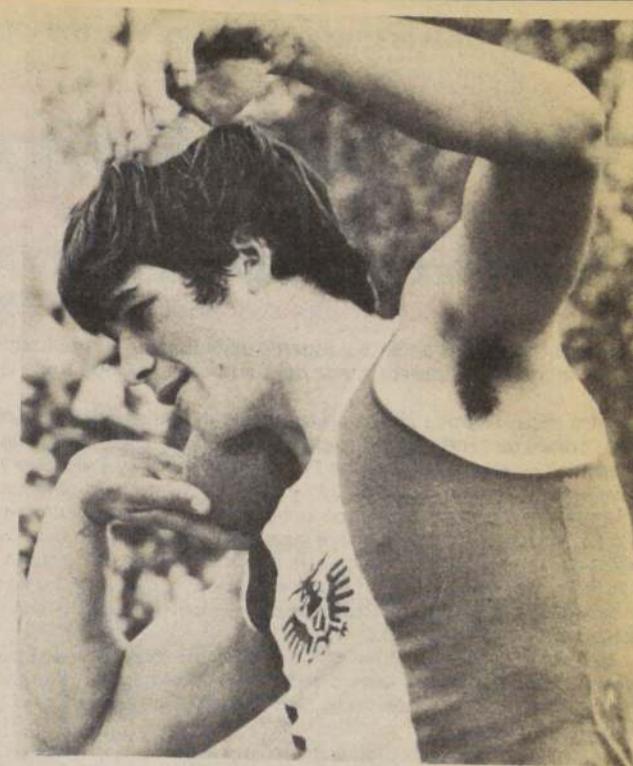
El presidente del club "Estudiantes", doctor Raúl Farfán Carmona, hace entrega del trofeo que lo distingue como el jugador más correcto de la entidad a Juan Naranjo Blázquez, en el transcurso de la cena de gala efectuada en los salones del Club Deportivo Universidad de Chile.

"Estudiantes" celebró sus bodas de plata

Los viejos tercios de las facultades de la Universidad de Chile, que fueron seleccionados universitarios de fútbol en las décadas 60 y 70, celebraron los 25 años de existencia del club "U. Estudiantes U", que milita en la Liga La Reina, a la cual se ha integrado estos años.

Los jugadores de los equipos juniors, formados por varios actuales seleccionados de la "U", y seniors tuvieron una cena de gala en los salones del casino del Club Deportivo de la Universidad de Chile, Marín 0525.

Concurrieron a la citación especial las antiguas glorias de la "U", doctores: Carlos Marholz, Patricio Inda, Wladem Antezana, Raúl Farfán, Eduardo Concha, Eduardo García, Guillermo Guzmán, Rubén Sanderson, Eduardo Rodríguez, Hernán Cifuentes, René Chacón. Ingenieros: Guillermo Calabi, Javier Narbona, Carlos Encina, Jorge Urbina, Carlos Gallagher, Fernando Santos. Abogados: Osvaldo Gálvez, Julio Figueroa, Julio Cossío, Froilán Elizalde y Aldo Carmona. Periodistas: Fernando Herrera, Ariel Escobar, Ibar Morales. Fisicos: Sergio Lillo, Carlos Calderón, Alejandro Sánchez, Alejo Guzmán. Arquitectos: Marcelo Díaz, Fernando Aguirre, Harry Hayvard, Juan Naranjo, Nicolás Ferrari, Gerardo Soto, y muchos otros ex seleccionados de la "U".



Gert Weil lanzó en Alemania 19,06 metros lo que constituye record chileno y sudamericano. El especialista de la bala es integrante del equipo atlético olímpico.

De la bala. Lanzó 19,06 metros

Weil batió record sudamericano

El lanzador chileno Gert Weil, quien se encuentra en Alemania, batió ayer el record sudamericano en el lanzamiento de la bala al tirar el implemento a 19 metros y 6 centímetros durante el desarrollo de un campeonato germano.

La anterior marca correspondía al argentino Juan Turri desde el año 1972.

El mejor registro de Gert Weil era de 18 metros y 50 centímetros, realizado también en un torneo alemán hace algunas semanas.

El recordam nacional había estado enyesado unos 20 días y recién el 2 de mayo se sacó la bota, lo que demuestra que está en un excelente momento deportivo, vislumbrando una buena actuación para los Juegos Olímpicos que comenzarán el 28 de julio en Los Angeles.

La información fue entregada ayer por el propio Weil, el cual llamó telefónicamente a su novia Pilar Rossel para dar la buena noticia.

Excelente ojo de los tiradores

□ Tres participantes hicieron el máximo de 100 en 100

Tres especialistas lograron la marca ideal, de 100 en 100, al iniciarse ayer en la capital el tercer y último control de tiro al vuelo, para formar el equipo que irá a los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

En el Club de la Fuerza Aérea, comenzó el control en la modalidad de Skeet, y en la ronda a 100 platillos, Alfonso de Iruarrizaga, reciente empatador del record de Chile (198 en 200), volvió a marcar un registro perfecto de 100 en 100, con lo que ya aseguró su viaje a Estados Unidos.

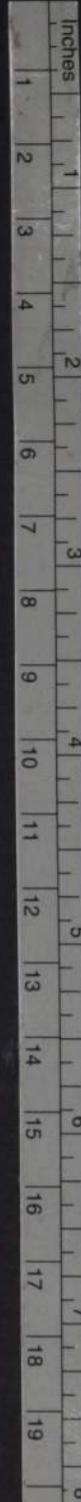
El resultado de hoy fue el siguiente: Alfonso de Iruarrizaga, Lo Curro, 100 en 100; Miguel Angel Zerené, Arabe, 98; Carlos Zarzar, Arabe y Cristián Oyarzún, FACH, 96 cada uno; Cristián Lasen, U. Santiago, 95 y Juan Carlos Yarad, U. Santiago, 93 en 100.

DOS EN FOSA OLIMPICA

En el Club de Lo Curro, de La Florida, dos especialistas de fosa olímpica, lograron la marca ideal de 100 en 100; Rolando Abuhadba y Raúl Abate, en una jornada plena de aciertos técnicos.

El resultado para los primeros 100 platillos fue el siguiente: Rolando Abuhadba, Lo Curro y Raúl Abate, Lo Curro, 100 en 100; Pablo Vergara, FACH, 98; Carlos Moreno, FACH, 95; Francisco Posadas, Arabe y Jaime Bunter, Arabe, 94 cada uno; Hugo Duffey, Arabe, 92; Juan Enrique Lira, Lo Curro, Dagoberto Godoy, FACH, Emilio Iribarren, Arabe, con 91 cada uno.

El control se completará hoy con una jornada que se iniciará a las 10 horas.



Entrenador universitario se juega última opción ante Unión

“Domingo de Ramos”, para la U. de Chile

Diez partidos, dos de ellos a jugarse en el Estadio Santa Laura, completarán la quinta fecha de la primera rueda del Campeonato Copa Polla Gol, de Primera División.

Entre ellos, destaca el que protagonizarán Universidad de Chile y Unión Española, cotejo de fondo de la programación doble fijada para el reducto de Plaza Chacabuco. En el preliminar, a las 15 horas, se medirán Palestino y Magallanes.

En efecto, el pleito entre la “U” y Unión, programado para las 17 horas, aca-para la atención porque el elenco universitario, sin estar cumpliendo una mala campaña, no satisface hasta ahora las expectativas que en él se han cifrado, todo ello por los múltiples cambios que a comienzos de temporada se hicieron en pos de llevar a la U. de Chile a un primer plano, objetivo que no se está cumpliendo y que preocupa a los hinchas, los que ya comenzaron a pedir la “cabeza” del entrenador Ulises Ramos.

Con estas “cartas sobre la mesa”, el director técnico laico estaría hoy jugándose su posibilidad, pese a que ya se rumorea que para su reemplazo los dirigentes han sostenido conversaciones con Germán Cornejo (ex O’Higgins) y Jaime Campos (ex Antofagasta).

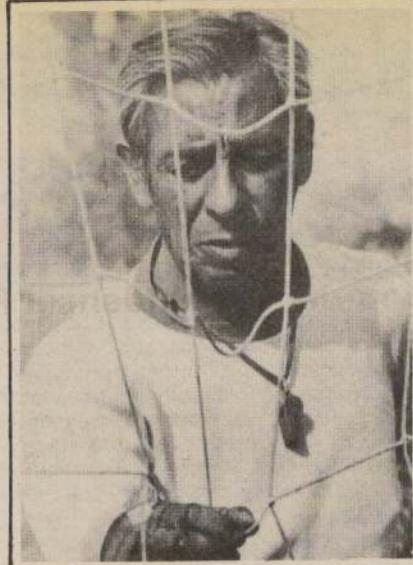
EN PROVINCIAS

El resto de la jornada dominical se jugará en provincias. Esta se iniciará con el pleito matinal, a jugarse a las 11.30 horas, en Viña del Mar, y que protagonizarán Everton y La Serena; proseguirá en Calama, a las 16.15 horas, con Cobreloa e Iquique; en Copiapó, a las 16 horas, con Atacama y Cobresal; y el resto a jugarse todos a las 15.30 horas: en Coquimbo: Coquimbo—San Luis; en Los Andes: Trasandino—San Felipe; en Talca: Rangers—Green Cross; en Concepción: Fernández Vial—O’Higgins; y Talcahuano: Huachipato—Naval.

SEGUNDA DIVISION

Por la cuarta fecha, de la segunda rueda, del torneo Copa Polla Gol correspondiente a la Segunda División, se jugarán diez partidos, todos los cuales comenzarán a las 15.30 horas.

En Quillín: Cadetes Metropolitana-Curicó Unido; Estadio Municipal de Villa Alemana: Iván Mayo—Cadetes V Región; en La Calera: Unión La Calera—Deportes Ovalle; Lo Miranda: Super Lo Miranda—General Velásquez; Laja: Deportes Laja—Cadetes Sur; Coronel: Lota Schwager—Concepción; Los Angeles: Iberia Bío Bío—Linares; Angol: Malleco—Cadetes—Austral; Victoria: Deportes Victoria—Puerto Montt; y Valdivia: Valdivia—Deportes Osorno.



ULISES RAMOS se juega hoy su última carta. Ante Unión Española, el elenco universitario deberá ganar; en caso contrario le costaría el puesto al entrenador.

Acuerdo de jugadores argentinos

Contra la violencia

BUENOS AIRES, 2 (AP).— Los futbolistas profesionales argentinos decidieron anoche emprender una “decidida acción”, incluyendo una huelga, si persisten los hechos de violencia en el fútbol que hasta el momento costaron tres vidas.

En una asamblea realizada por Futbolistas Argentinos Agremiados (FAA), se analizaron los últimos episodios registrados, y, particularmente los del último miércoles de noche cuando

ROMA, 2 (DPA).— El famoso crack brasileño Zico no será traspasado a ningún otro club italiano y se quedará en el Udinese.

La información fue facilitada por el presidente del Udinese, Lamberto Mazza, y pone fin a las especulaciones del inmediato traspaso del famoso futbolista brasileño a otro club italiano.

El Udinese, un club que ascendió a primera en la temporada recién concluida, fichó a Zico para asegurarse la permanencia en la división de honor, objetivo conseguido.

Mazza mantuvo silencio sobre las condiciones económicas.



mañana

Punto y Gol

FUTBOL: Chile y el áspero camino al Mundial 1986
Nicola: El gol con toda la barba
Con Menotti “no pasó nada” dirigiendo al Barcelona

CICLISMO: El contradictorio ciclismo chileno, un deporte que está en crisis por mala orientación técnica

ATLETISMO: Schneider y Squella
Un clamor olímpico para ser escuchado

BOXEO: Patricio Artigas
“Mi sueño”: tener un campeón olímpico

EQUITACION: Para “volar” como “Pegaso” a Los Angeles, ocho corceles buscan “alas”

Además, toda la actualidad deportiva del fin de semana en EXTRA de Punto y Gol.

Punto y Gol

**Exijala gratis
este lunes**

LA NACION
¡Este sí que es diario!



dax Italiano frenó a Católica



ce del cuadro de la U.C., controlado por la defensa Audax Italiano. El equipo verde neutralizó al semifinalista de la Copa "Libertadores de América" en el preli-

minar de la reunión de ayer. La actuación del elenco cruzado fue insatisfactoria.

lo Colo sigue invicto

Bastó un cabezazo de Caszely

uperó a Santiago Wanderers por la cuenta mínima en una brega donde sólo estableció su supremacía en la etapa de complemento

un gol de Carlos Caszely, a los 57' de Colo Colo derrotó a Santiago Wanderers, en el cotejo central de la doble disputada ayer en el reducto Plaza Chacabuco.

triunfo estrecho, pero merecido del albo, que sólo vino a establecer nación en la fracción de complemento en la que se creó varias ocasiones en pudieron desembocar en un más cómodo o expresivo, pero que dieron por impericia de sus atacantes Yávar. Incluso, a los 86 minutos, el izquierdo Horacio Simaldone desató un lanzamiento penal, luego que el Alvear derribara al puntero diestro, Rojas, cuando éste se internaba pe-mente en el área de castigo.

en esos pasajes de la brega Colo justificó plenamente su victoria, ya que el lapso inicial se encontró ante un le jugó de igual a igual. En base a los rápidos del balón, los porteños tuvieron en repetidas oportunidades a custodiada por Mario Osbén, quien dio bien a los requerimientos de los. Los avances "caturros" se hilvanaron preferencia, por el sector izquierdo ofensiva, por cuya banda el puntero superó en muchas ocasiones la de Lizardo Garrido.

en trabajo ofensivo del elenco visitante bien complementado en defensivos marcadores de punta — Rojas y — que saben desbordar para pro-veer en ataque, al paso que los centrales — Bahamondes — ejercieron

una estricta custodia sobre Carlos Caszely. De ahí, que los arqueros tuvieran escaso trabajo.

El equilibrio en las acciones, sólo fue roto, como está dicho, en el segundo tiempo, donde Colo Colo recién vino a establecer un dominio que, a ratos, se tornó abrumador. Los porteños, en cambio, frenaron el impetuoso y sorprendente ritmo del periodo inicial como consecuencia lógica de un cansancio que se hizo evidente. Con un traje más lento, cuidó el traslado del balón y no se entregó un ningún momento, mérito que alcanza por igual a todos sus jugadores, pero con la salvedad que se imponían algunos cambios, para permitir el ingreso de hombres con "más oxígeno", como aconteció con la banca alba, donde Pedro García ordenó los reemplazos de Carlos Caszely y Jaime Vera por Rubens Nicola y Raúl Ormeño. Sin embargo, Guillermo Díaz optó por terminar con el mismo equipo que empezó jugando que, pese al revés, se alzó como un digno adversario.

PORMENORES

ESTADIO: Santa Laura.

ARBITRO: Salvador Imperatore.

PUBLICO: 5.465 personas.

RECAUDACION: 543.650 pesos.

COLO COLO (1): Osbén; Garrido, Oscar Rojas, Soto y Hormazábal; Hisis, Vera (Ormeño) y Vasconcelos; Juan Rojas, Caszely (Nicola) y Simaldone.

SANTIAGO WANDERERS (0): Yávar; Rojas, Alvear, Bahamondes y Cabrera;

Poirier, Pino y Garrido; Morales, Cofré y Castro.

GOLES: 57' Carlos Caszely, al conectar de cabeza un centro de Horacio Simaldone.

INCIDENCIAS: A los 87' Horacio Simaldone elevó un lanzamiento penal, y dos minutos más tarde fue expulsado Bahamondes del equipo porteño.



La pelota va rumbo a la red, luego del frentazo del Carlos Caszely, metido ante la impotencia de Jaime Bahamondes y la expectación de Severino Vasconcelos, al paso que el golero Ronald Yávar, en incómoda posición, sólo atina a mirar la trayectoria del balón.

Los titulares "cruzados" —que este jueves deben enfrentar a Independiente por Copa Libertadores de América— no encontraron el camino para imponer la jerarquía de su plantel

A Universidad Católica —esta Católica que este jueves debe enfrentar a Independiente de Avellaneda por semifinales de Copa Libertadores de América— le faltaron sus juveniles. Porque ayer Ignacio Prieto, el técnico, "tiró" a la cancha a los titulares quienes evidenciaron que futbolísticamente todavía no diálogan como antes, ya que Audax sin hacer nada del otro mundo los complicó y bien los pudo ganar.

Al principio, Audax entró a trabajar un resultado, trasuntando cierto temor. Sin embargo, de pronto, los "tanos" se dieron cuenta que Católica no estaba, porque eran más los errores que las virtudes. Entonces, ahí Audax, se atrevió, mientras que Católica no encontraba la fórmula para diálogar en forma correcta. Porque verdaderamente Católica no tenía cómo conversar, ya que el mediocampo jamás asumió correctamente su rol.

Y ya a los 12' Audax Italiano bien pudo celebrar, cuando un derechazo de Sandrino Castec golpeó en el vertical, tras excelente combinación entre Acevedo y Hoffens. Ahí, con esa jugada, Católica despertó y trató de equilibrar las acciones. Sin embargo, nadie podía encontrar la "manija" para hacer algo más que entregarle balones al rival.

TODO CAMBIA

Minuto 46, gol de Héctor Hoffens. Y cuando Audax aún no terminaba de abrazarse, la igualdad de Católica, vía Juan Ramón Isasi. Uno a uno y realmente otro partido. Porque a partir de la igualdad, ambos buscaron derechamente ganar y lógico, el partido ganó en emoción. Porque Audax ya no se preocupó más de cuidarse, mientras que Católica comenzó a elevar su juego, pero sin encontrar el nivel de siempre.

Naturalmente que Católica, con muchos deseos, fue sólo un "fantasma" de aquel equipo que había ganado a la "U", evidenciando que los juveniles estaban mejor preparados que estos titulares que exhibieron falta de fútbol. Audax Italiano, por su parte, mejor que ayer. Porque para nadie es un misterio que más adelante, Audax será un rival de riesgo para cualquiera. Por ahora, los "tanos" buscan la identidad real, pero sin hallarla... Y, claro, el final, la igualdad fue lo más justo para dos equipos que luego de regalar un mal primer tiempo, entendieron que así no se puede jugar fútbol. Y obvio, en el complemento, elevaron el juego, trasuntando que estaban para otra cosa y no para lo que hicieron en el primer tiempo.

PORMENORES

ESTADIO: Santa Laura.

ARBITRO: Jorge Massardo.

UNIVERSIDAD CATÓLICA (1): Cornez; Espinoza, Lihn, Valenzuela y Soto; Lepe (Vargas), Mardones y Valentini; Olmos (Noble), Hurtado y Isasi.

AUDAX ITALIANO (1): Valle; Climent, Achondo, Pacheco y Tapia; Muñoz, Castro y Acevedo; Hoffens, Castec y Rostón (Olguín).

GOLES: 46' Hoffens. 47' Isasi.



TRAIGA HOY SUS LIBROS

NECESITAMOS CREAR 100 NUEVAS BIBLIOTECAS PARA QUE MAS CHILENOS LEAN

Esperamos su donación de libros de estudio, de arte, de ciencia, de literatura, novelas, cuentos y otros.

Tráigalos HOY a:
Secretaría Nacional de la Juventud,
Liceos,
Bibliotecas,
Municipalidades y
lugares especiales de recolección
en todo el país.

Desde el 28 de mayo al 3 de junio.



CAMPAÑA DEL LIBRO
SECRETARIA NACIONAL DE LA JUVENTUD

Colaboran: Ministerio de Educación, Colegio de Bibliotecarias de Chile y los Medios de Comunicación Chilenos.



En Roland Garros

Sundstroem frenó a Gildemeister

□ El joven sueco dejó fuera del certamen galo al tenista nacional, tras derrotarlo por 5-7, 3-6, 7-5, 6-3 y 6-4

PARIS (Especial).— En una espectacular final, el chileno Hans Gildemeister quedó eliminado en el match con el joven sueco Henrik Sundstroem en cinco sets por la tercera ronda del torneo abierto de tenis de Francia de Roland Garros.

El marcador fue el siguiente, indicándose el score del chileno 7/5, 6/3, 5/7, 3/6 y 4/6. Un match dramático, agotador y maratónico donde ambos jugadores se decidieron en el último set a movilizar el balón en forma furiosa en procura del tanto favorable. El sueco de 18 años Sundstroem, manifestó al final del encuentro: "Fue un match muy difícil, donde los nervios jugaron más que no-

sotros mismos. Tuve suerte en el set decisivo..." Por su parte Hans, bastante agotado, declaró. "Tras de ganar los dos primeros sets, perdí el control ante una pelota que el juez dio como mala con lo cual perdí el punto a continuación... después perdí fuerza y me agoté..."

He aquí algunos de los resultados más destacados de hoy:

Jimmy Connors (EE.UU.) - Martín Jaite (Argentina) 4:6, 6:4, 6:3, 6:1; José Higueras (España) - Cassio Motta (Brasil) 5:7, 3:6, 6:1, 6:2, 6:1; Henrik Sundstroem (Suecia) - Hans Gildemeister (Chile) 5:7, 3:6, 7:5, 6:3 y 6:4; Francesco Cancellotti (Italia) - Karel Novacek (Chec) 6:3, 6:2,



El sueco Henrik Sundstroem dejó fuera del Abierto de Francia a Hans Gildemeister. Lo ganó en cinco set.

6:3; Yannick Noah (Francia) - John Frawley (Australia) 6:1, 6:4, 6:3; Jan Gunnarsson (Suecia) - Heinz Guenthardt (Suiza) 3:6, 7:6, 6:1, 3:6, 6:1; Andrés Jarryd (Suecia) - Michiel Schapers (Holanda) 6:2, 6:0, 6:0; Juan Aguilera (España) - Harold Solomon (EE.UU.) 6:3, 6:7, 6:2, 6:2.

En el Gran Premio de Mónaco

Alain Prost en McLaren obtuvo la "pole position"

□ El Campeonato Mundial de Fórmula Uno se correrá hoy en el principado

MONTECARLO, 2 (LATIN-REUTER).— El líder del campeonato mundial Alain Prost colocó hoy —ayer— su impecable McLaren al frente de la grilla de partida para el gran premio automovilístico de Fórmula Uno que se corre mañana —hoy— en Mónaco.

Y la victoria del francés en la batalla por la posición de privilegio podría conducirlo a su primer triunfo en el famoso circuito callejero y a consolidar su liderazgo.

Prost conquistó ya dos triunfos y un segundo lugar en las cinco competencias disputadas hasta ahora esta temporada.

Logró esa resonante serie de éxitos sin haber estado nunca al frente de la grilla de

partida, y Mónaco es el lugar donde ganar la punta resulta decisivo debido a que lo angosto del circuito hace muy difícil pasar a otra máquina.

Con un tiempo de un minuto 22,661 segundos, Prost desalojó a la Ferrari de Michele Alboreto del primer lugar que había obtenido en la primera serie de pruebas clasificatorias.

El italiano mejoró su marca a 1:22,937 pero ello le valió sólo un cuarto lugar. El británico Nigel Mansell y su compañero del equipo Lotus, el francés René Arnoux, terminaron ubicados por delante de él.

Actividad "tuerca" en dos frentes

NOVICIOS EN LAS VIZCACHAS

A las 15 horas de hoy se largará la primera manga del Campeonato Nacional de Novicios que se realizará en el autódromo Las Vizcachas bajo la organización de la rama de automovilismo de la Universidad de Chile en conjunto con el Campo de Deportes Las Vizcachas.

En la competencia tomarán parte autos pertenecientes a las categorías 500 a 850 cc., 851 a 1.300 cc., 1.301 a 2.000 cc. y 2.001 a 5.000 cc.

La fecha corresponde a la segunda del torneo para vo-

lantes jóvenes que se está iniciando en las carreras automovilísticas.

MOTOCROSS EN SAN BERNARDO

En el circuito de "Cerros de Chena" se realizará la tercera fecha del Campeonato Zonal de Motocross "Copa Coca Cola" que contará con la intervención de más de 40 pilotos de la Región Metropolitana.

El torneo es organizado por la rama de motociclismo de la Universidad de Chile y estará bajo el control

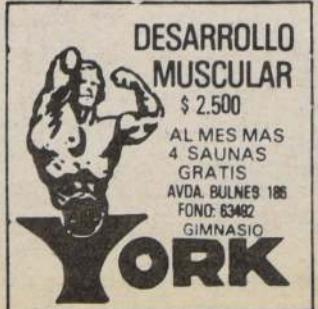
de la Federación respectiva. La pista donde se disputará la competencia está ubicada a 25 kilómetros de Santiago por la Carretera Panamericana Sur, comuna de San Bernardo y tiene un perímetro aproximado de 1.600 metros.

Las carreras comenzarán a las 14 horas con la serie para motos de 250 cc. expertos. Luego proseguirán los 80 cc. infantiles novicios y expertos, 125 cc. novicios y expertos. Todas serán a dos mangas.

Giro de Italia

MILAN. — El italiano Francesco Moser afianzó su liderato en la clasificación general de la prueba ciclista Giro de Italia al ganar hoy la decimoquinta etapa disputada sobre 37 km. Moser completó el tramo en 47 minutos y 39 segundos, aventajando a Roberto Visentini, su escolta, en 53 segundos.

Mientras que el colombiano Francisco Rodríguez aumentó su ventaja como líder en la prueba Dauphine Libéré que se disputa en Francia, aventajando a Bernard Hinault, 3m.52", en tanto que los escarabajos Ramírez y Vilchez se ubicaron en tercera y cuarta posición.



Reabren cruces de Beirut

BEIRUT, 2 (API).— El gobierno de coalición decidió hoy ordenar la reapertura de otros dos cruces adicionales entre el sector musulmán y el cristiano de la capital libanesa, pese a la persistencia de hostilidades en la ciudad y los suburbios.

El Ministro de Información, Josef Skaff, dijo que los cruces de la Galería Semaan, en la zona meridional de la ciudad, y el del puerto serán reabiertos mañana a las 9 de la mañana (06:00 GMT) al tránsito rodado y pedestre.

La policía libanesa y los observadores de la tregua francesa serán emplazados de antemano en ambos cruces para separar a las milicias cristianas y musulmanas rivales, informó Skaff a los periodistas tras reunirse con el Presidente Amin Gemayel y el Primer Ministro Rashid Karami.

Solamente un cruce entre ambos sectores, el adjunto al Museo Nacional, ha permanecido abierto desde que a mediados de febrero comenzó el recrudecimiento de la guerra civil libanesa. Con frecuencia queda congestionado con el tránsito rodante y es cerrado de inmediato en cuanto son reanudadas las hostilidades.

Tras su reunión con Gemayel en el palacio presidencial de Baabda, Karami dijo a los periodistas que su gobierno intentará lograr la reapertura del aeropuerto internacional de Beirut y del puerto una vez que quede completada la reapertura de ambos cruces en la capital.

Perú

Capturan a dieciocho senderistas

LIMA, 2 (AP).— Un grupo de 18 guerrilleros del movimiento maoísta "Sendero Luminoso" fue capturado por la guardia civil en la ciudad de Cuzco, a 1.165 kilómetros al sudeste de Lima.

Se trata de un grupo de sediciosos que tenía en su poder "centenares de cartuchos de dinamita y abundante propaganda subversiva", dijo la policía.

El grupo estaba dirigido por Arturo Morote Barrionuevo, de 37 años, y contaba en sus filas con ex reclusos de un penal limeño y un estudiante de secundaria de 17 años de edad cuya identidad no proporcionó la policía por razones de orden legal.

La fuente policial dijo que los 18 individuos actuaron en febrero y marzo de este año, en las localidades de Peucartambo y Sicuani, en el Departamento del Cuzco y que eran responsables de ataques dinamiteros contra la empresa de telecomunicaciones "ENTELPERU", el hotel de turistas "Cuzco" y la Universidad de San Antonio Abad, todas ellas entidades estatales.

REPLIEGUE

LIMA, 2 (ANSA).— El movimiento guerrillero peruano "Sendero Luminoso" parece haber ingresado a un "repliegue táctico" que en medios policiales resulta peligroso.

Mientras algunos analistas consideran que hay un evidente retroceso de la subversión en el Perú, otros advirtieron el inminente peligro del recrudecimiento de las acciones sediciosas.

Pastora culpa a extremistas de derecha de atentado en su contra

CARACAS, 2 (DPA).— El "Comandante Cero" culpó de manera indirecta a "Sectores de derecha" de ser los autores del atentado que casi termina con su accidentada vida.

En declaraciones hechas a reporteros del Canal 4 de la televisión venezolana (Venevisión) que lo acompañaron en el vuelo desde San José (Costa Rica), a Caracas, Edén Pastora reafirmó su idea de que "La extrema derecha venía preparando el clima que desembocó en este atentado".

Pastora llegó anoche a la capital venezolana, siendo trasladado desde el aeropuerto internacional de Caracas a la Clínica Metropolitana, situada en el sector este de la ciudad. Anteriormente se había informado que quedaría internado en el Hospital Militar, por razones de seguridad. Junto a él vino también su lugarteniente, Roberto "Tito" Chamorro, quien, según declararon dos médicos venezolanos acompañantes, está en situación más delicada, pero en ambos casos "La recuperación vendrá pronto".

CARACAS, 2 (AP).— Rodeado de estrictas medidas de seguridad, el líder antisandinista Edén Pastora se recupera en un exclusivo hospital privado de esta capital del atentado sufrido la noche del miércoles, cuando daba una conferencia de prensa en territorio nicaragüense vecino a Costa Rica.

Reagan en Irlanda

EE.UU. hará lo posible por evitar un conflicto nuclear

DUBLIN, 2 (ANSA).— El Presidente norteamericano, Ronald Reagan, que llegó ayer a Irlanda como primera etapa de un viaje de 10 días en Europa, declaró hoy que Estados Unidos está haciendo todo lo posible para reducir los riesgos de un conflicto nuclear a pesar de la intransigencia de la URSS en los coloquios sobre la limitación de los armamentos.

En un discurso pronunciado en Galway, ocasión en la que se le confirió el título en derecho Honoris Causa por parte de la Universidad Nacional de Irlanda, Reagan se mostró "optimista" respecto a la posibilidad de alcanzar un acuerdo con la Unión Soviética sobre la limitación de los armamentos.

El discurso pronunciado en la Universidad de Galway es el primer compromiso oficial de la visita de Reagan a la República de Irlanda, que comenzó ayer. Mañana el jefe de la Casa Blanca visitará Bally Poreen, el pueblo de sus antepasados y luego irán a Dublín, donde el lunes pronunciará un discurso en el Parlamento.

El 5 de junio viajará a Londres donde se encontrará con la Primera Ministra Margaret Thatcher y el 6 a Normandía en ocasión del 40º aniversario del desembarco de los aliados.

La misión de Reagan tendrá su punto culminante en la reunión anual de los siete países más industrializados de Occidente, siempre en Londres, del 7 al 9 de junio.

Reagan defendió hoy su línea política, mientras en las calles de Galway centenares de personas realizaban una manifestación en contra de su visita.

Mientras se sucedían en la calle las protestas contra el militarismo de Estados Unidos en América Central y su enfrentamiento con Moscú, Reagan dijo, en su discurso en Galway, que su política tiende a evitar un enfrentamiento con la URSS y a ayudar a los aliados de los Estados Unidos a defender la propia libertad.

CANCER: KOLD-KAP

Evita la caída del cabello

- * Temperatura controlada
- * Talla universal
- * Activación instantánea
- * Distribución uniforme del frío
- * Desechable



ORSALUX LTDA.
FONO: 2292598

"Lo operamos esta mañana, se encuentra muy bien, y esperamos que en un mes pueda ser dado de alta", dijo a la AP el cirujano plástico Luis Marciso, uno de los dos médicos que atienden a Pastora y su lugarteniente Tito Chamorro en la Policlínica Metropolitana, un lojoso hospital privado caraqueño.

Marciso dijo que Pastora sufrió quemaduras de segundo grado en el 45 por ciento de su cuerpo y algunas más de primero y tercer grado.

COMBATES

MANAGUA, 2 (ANSA).— Los rebeldes de las Fuerzas Democráticas Nicaragüense (FDN) atacaron anoche con morteros la ciudad de Somoto, a 10 kilómetros de la línea fronteriza con Honduras, y por lo menos uno de los objetivos fue alcanzado y quedó en llamas, según reportes de prensa.

Somoto, una localidad ganadera de 15.000 habitantes, vivió una noche de alarma bajo el fuego de los morteros, mientras la fuerza que atacó el viernes por la mañana la ciudad de Ocotal, a corta distancia de Somoto, libraba fuertes combates con el ejército sandinista, en su retirada en dirección a Honduras.



El Presidente Ronald Reagan es efusivamente saludado por un grupo de irlandeses de la localidad de Shanonn. Reagan se encuentra realizando una gira de diez días por Europa (Radiofoto AP).

COSAM LTDA. EXTERMINA

RATAS
BARATAS
ZANCUDOS
PULGAS
POLILLAS

FONO:
40150

FUMIGACIONES

TODO TIPO DE INSECTOS
Prof. U. de Chile Aut. S.N.S. 64

BUSTOS 2160

1933 - 1984

51

ANIVERSARIO

castrodonoso



Camel Hair	8 2.590 Mt.
Franelas 100%	
Lana peinada	8 2.499 Mt.
Punta alfiler	8 2.299 Mt.
Tweeds ingleses	8 3.900 Mt.
"Cashmere" francés	8 6.900 Mt.

El mejor surtido en América en telas inglesas.

MONEDA 950 - BUCAREST 25

FARMACIAS

SEMANA DEL 2 AL 9 DE JUNIO

1er. SECTOR: BALMACEDA - AVDA. CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "A": FLEMING, Avda. Matta 301. GRUPO "B": DEL INDIO N° 1, Ahumada 2. SANTOS, Merced 821. LIRA, Lira 44. LOS ANDES, San Diego 1505. VICUÑA MACKENNA, Avda. Vicuña Mackenna 490. SANTIAGO, Arturo Prat 901.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO, O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": CLAUMAR, San Pablo 7203-A. GRUPO "B": DEL INDIO N° 3, Matucana 2-C. PROFESIONAL, San Pablo 2290. REAL, Rosas 2698. SALAMOVICH, San Pablo 3242. DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491. BELGICA, Mapocho 6101. MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO, O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPÚ. GRUPO "A": AEROPUERTO N° 2, Félix Margoz 37. GRUPO "B": LA SANITARIA, Bascuñán Guerrero 698. LIBERTADOR, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 4599. REPUBLICA, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2298. PAMELA 10, Avda. Pamela 1008, Maipú. PRINCIPAL, Avda. Cinco de Abril 138, Maipú.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": LA PORTADA, Isidora Goyenechea 2862. ANDRADE, Avda. Providencia 1312. PLAZA CENTRO, Embajador Doussinague 176, locales 7 y 8. LA PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654. LA ROTONDA, Américo Vespucio Norte 1033. ABADIA, Avda. Las Condes 9190. NEVADA, Avda. Apoquindo 7272. LOS ANGELES, Avda. Fco. Bilbao 2949. LO CURRO N° 3, Alonso de Córdoba 6045. ROZZI N° 2, Avda. Salvador 149. SANTOS, Avda. Providencia 1936. ORIENTE N° 2, Tomás Moro 1690.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL: VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. SOAL, Avda. Irarrázaval 1017. BILBAO, Avda. Fco. Bilbao 1308. LOS ESPINOS, Avda. Pedro de Valdivia 5814. LOS GUINDOS, Avda. Egaña 1000. BRASILIA, Avda. José P. Alessandri 3533. SUR, Avda. Grecia 1004. SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301. LA FAENA, Ictinos 1434. JUANA DE ARCO, Avda. Irarrázaval 3411. RIBELS, Avda. Simón Bolívar 7349. LAS SERRES, Avda. Irarrázaval 4532. ISABEL LA CATOLICA, Isabel la Católica 6072. EVA, Hamburgo 1065.

6º SECTOR: COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA. GRUPO "A": SANTA TRINIDAD, Santa Trinidad 286, local N° 1. GRUPO "B": JOAO GOULART, Avda. Central 0493. ROTONDA LA FLORIDA, Avda. Vicuña Mackenna 7324. MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119.

7º SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A": LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102. GRUPO "B": PATRONATO, Asunción 455. YENNY, Avda. Independencia 1869. LIBERTADOR, José María Caro 1869. CONCHALI, Avda. Recoleta 3110. LA POPULAR, Avda. Fermín Vivaceta 1811. RENCA, Manuel Rodríguez 1390.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA. CARMEN MENA, Santa Rosa 4414. ESMIRNA, Gran Avenida 4901. LA CISTERNA, Gran Avenida 8121. VILLA SUR, Avda. La Feria 5435. VILLA ITALIA, Covarrubias 9441-A DEPARTAMENTAL, Avda. Departamental 311-B. COMUNA DE SAN BERNARDO: LEIVA 1, Eyzaguirre 578. EL BOSQUE, Gran Avenida 12726.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, Gran Avda. José Miguel Carrera 3052. LA BOTICA, Avda. Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Avda. Las Condes 6737. GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 999. ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902. AHUMADA, Avda. Vitacura 4224.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1818.— Se ordena substituir la denominación de "español" por la de "chileno" a todos los naturales de la República de Chile.

1837.— Es apresado el Ministro Diego Portales, mientras pasaba revista a las tropas acantonadas en Quillota.

1913.— Se funda el Liceo José Victorino Lastarria.

1929.— Se firma en Lima el Tratado que pone término al problema de la soberanía de Tacna y Arica. La ceremonia fue privada y muy sencilla. El acuerdo permitió a Chile fijar los límites de su frontera norte, y al Perú los de su frontera sur. Los hitos demarcatorios de la Línea de la Concordia están ubicados a 24 metros del lado poniente de la vía férrea de Arica a Tacna, entre los kilómetros 19 y 20.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

861.— Los musulmanes de Córdoba inmolan en la hoguera, cabeza abajo, al mártir cristiano Isaac.

1252.— Se hacen públicas las tablas alfonsinas, redactadas por los sabios cristianos, judíos y moros, y encomendadas por el Rey Alfonso X El Sabio.

1548.— Fallece en México Fray Juan de Zumárraga, primer arzobispo de México.

1553.— Abre sus puertas la Universidad de México.

1657.— Muere el fisiólogo inglés William Harvey, quien descubrió y demostró el sistema de la circulación de la

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til-Til	A. Local	Diario, excepto Sáb. y Vesp. Fest.

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til-Til	A. Local	Diario, excepto Dgds. y Fest.
8.55	Quillota	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Temuco	A. Supersalón	Diario
(1)(2)	Concepción	A. Expreso	Diario
11.00	Linares	A. Expreso	Diario
13.30	Concepción	(2) Supersalón	Diario
14.30	Talca	A. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	(1)(2) A. Supersalón "El Libertador"	Diario
18.30	Puerto Montt	(3) T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
21.00	Pto. Montt	(4) T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	T. Rápido	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso	Diario
23.00	Concepción	(6) A. Supersalón	Diario

- (1) Combinación, con Bus Chillán-Concepción.
- (2) Lleva clase económica.
- (3) Combinación a Valdivia; lleva autotren, dormitorios, salones, económica, comedor y video-bar.
- (4) Combinación a Valdivia; lleva clases primera, segunda y comedor.
- (5) Lleva autotren, dormitorios, salones, económica y comedor.
- (6) Lleva dormitorios.

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso	Diario
7.20	Concepción	(2) A. Supersalón	Diario
7.55	Puerto Montt	(3) T. Expreso	Diario
8.20	Temuco	(4) T. Rápido "Rápido de la Frontera"	Diario
11.00	Puerto Montt	(5) T. Rápido "El Rápido de Pto. Montt"	Diario
11.35	Linares	A. Expreso	Diario
13.45	Chillán	T. Expreso	Diario
14.05	Chillán	(1)(6) A. Supersalón "El Libertador"	Diario
20.15	Linares	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	(6) A. Supersalón	Diario
22.25	Talca	A. Expreso	Diario
22.45	Temuco	(1)(6) A. Supersalón	Diario

- (1) Combinación con bus de Concepción.
- (2) Trae coches dormitorios.
- (3) Trae combinaciones de Valdivia, clase primera, segunda y comedor.
- (4) Trae autotren, dormitorios, salones, económica y comedor.
- (5) Trae combinación de Valdivia, autotren, dormitorios, salones, económica, comedor y video-bar.
- (6) Trae clase económica.

LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 033 a las 12.30 a Isla de Pascua.

LADECO (Reservas: 728141) LAD 064 a las 08.05 a Iquique y Arica. LAD 071 a las 10.45 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 011 a las 17.35 a Concepción y Temuco.

AERONOR (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. (Aeródromo de Cerrillos).

ICARO (Informes y reservas: 2262837) Vuelos tipo charter a solicitud a todo el país (Aeródromo de Cerrillos).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 095 a las 17.55 de Arica a Iquique. LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO (Informes: 719445) LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 19.30 de Calama y Antofagasta. LAD 010 a las 21.30 de Temuco y Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR (Informes: 576262) AN 041 a las 14.30 de Arica, Iquique y Antofagasta. (Aeródromo de Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119-095 a las 17.55 de La Paz. LA 124 a las 22.00 de Buenos Aires.

LADECO (Informes: 719445) LAD 201 a las 22.20 de Mendoza.

LAD 101 a las 21.00 de Río de Janeiro y São Paulo.

AEROPERU (Informes: 719000) PL 897 a las 13.40 de México, Miami, Panamá, Caracas, Bogotá y Lima. PL 692 a las 20.05 de Buenos Aires.

AVIANCA (Informes: 754327) AV 080 a las 09.20 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 16.15 de Bogotá con conexiones de Los Angeles, México, Panamá, Frankfurt, París, Madrid, Caracas, San Juan y Santo Domingo.

BRITISH CALEDONIAN (Reservas: 81712) BR 663 a las 12.20 de Londres, Recife, Río de Janeiro y São Paulo.

SAS (Informes: 82737) LAD 101 a las 16.55 de Río de Janeiro.

VIASA (Informes: 824021) VA 930 a las 14.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid, Lisboa y Caracas.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 094-118 a las 08.00 a La Paz. LA 033-133 a las 12.30 a Isla de Pascua y Papeete. LA 125 a las 17.25 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York.</p



PRESIDENTE HONORARIO DEL INSTITUTO HISTÓRICO "A. PRAT"

VALPARAISO. — El comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Sergio Sánchez Luna, fue investido como nuevo presidente honorario del Instituto Histórico "Arturo Prat", en una solemne ceremonia realizada en el Club de Viña del Mar y que contó con la asistencia de autoridades militares y civiles, dignidades eclesiásticas y miembros del Poder Judicial de la Quinta Región. La presentación del vicealmirante Sánchez Luna estuvo a cargo del presidente de la entidad, Eduardo Rioseco. En esta misma ocasión, el catedrático Alejandro Guzmán Brito disertó sobre "Pensamiento político-jurídico de Diego Portales". En la foto, el comandante en jefe de la Primera Zona Naval recibe de Anita Prat, descendiente directa del héroe y vicepresidenta del Instituto Histórico, la obra "Canto a Prat", de la poetisa Sara Vial. (Foto: Gabriel Solar).

En bahía de San Antonio

Con festival náutico clausuran "Mes del Mar"

SANTIAGO. — Con un festival náutico en homenaje a las "Glorias Navales de Chile" se clausurará hoy en la bahía de San Antonio la celebración del Mes del Mar, que se ha estado conmemorando con diversos torneos deportivos náuticos.

Participarán en este festival las siguientes instituciones: Club de Remo Caren, Club de Yates Universidad de Santiago, Club de Yates Universidad Católica, Club de Yates Instituto Profesional del Pacífico, Club de Canoas de Santiago, Club de Regatas de Providencia, Club de Canoas Universidad Católica, Club Náutico INACAP y Club Náutico Educares.

El programa comenzará a las 14 horas y contará con la presentación de canoas, kayaks del mar, kayaks salom y varias competencias en categoría infantil y cadetes damas. Finalizará la jornada de clausura con una regata de botes singles y una prueba a vela, para todo tipo de embarcación.

Comienza construcción del Hospital de Quintero

QUINTERO. — El secretario regional ministerial de Salud, doctor Jorge Aguirre Julio, informó que en los próximos 30 días comenzará la construcción de un moderno hospital para el Área de Salud Quintero-Puchuncaví con fondos sectoriales y de desarrollo regional para solucionar los problemas ocasionados con el cierre del actual recinto hospitalario Adriana Cousiño, de esta localidad costera.

El nuevo hospital tendrá una superficie de 2 mil metros cuadrados, para la atención de pacientes en 60 camas.

Al mismo tiempo informó que el 1º de agosto se abrirá un consultorio en la sede del Seguro Social de Quintero, para la atención primaria de los habitantes de esa vasta comuna.

El nuevo hospital para Quintero se espera esté construido en doce meses más y ser entregado a finales de 1985. Para lo inmediato se han tomado medidas de emergencia para mantener los servicios que existen en el actual recinto hospitalario y además se arrendará una vivienda para hospitalizar a los enfermos de bajo riesgo que deben ser trasladados desde el actual hospital.

Finalmente, se informó que en la actualidad el Servicio Regional de Salud atiende en Quintero-Puchuncaví a una población de 30 mil personas, en tanto que el año pasado del hospital de Quintero egresaron 1.100 pacientes, lo que da una visión de lo importante que resulta la construcción del nuevo centro hospitalario.

Concluye campaña del libro

VALPARAISO. — La campaña del libro organizada por la Secretaría Nacional de la Juventud llegará a su culminación en la región, en un acto público que se realizará hoy a un costado de la Plaza Victoria.

En la ocasión se instalarán mesas receptoras para la gente que aún no haya tenido oportunidad de colaborar con la campaña y se contará además con la participación del Orfeón de Carabineros, diversos grupos folklóricos y exhibiciones de karate mantendrán un espectáculo público entre las 10.00 y 14.00 horas.

La campaña que pretende la formación de 100 bibliotecas a lo largo del país, finalizará la etapa de recolección y se hará entrega oficial de los libros que van destinados a los sectores que carecen de este servicio.

La Secretaría Nacional de la Juventud reiteró su llamado a la comunidad a colaborar con los jóvenes para dar a las nuevas generaciones un medio de canalizar su tiempo libre y de comentar su cultura.

Reelegida directiva de FEMACH

VALPARAISO. — La totalidad de la directiva de la Federación de Estibadores de Chile, "FEMACH", resultó reelegida por un nuevo período luego que se verificara el acto eleccionario en su local de calle Serrano.

En la elección tomaron parte también como veedores dos delegados de cada sindicato.

Resultó reelegido presidente de FEMACH, Carlos Morgado, con 25 votos; Secretario, Eugenio Cortedo, con 23 sufragios; Carlos Maza, con 18, quien reemplazó en el cargo a Mario Santander, que obtuvo 11 votos, actual delegado a la OIT. Este quedó en calidad de director junto a Angel Trincado, que obtuvo 10 votos.

Plantarán dos mil árboles en Valparaíso

VALPARAISO. — La Municipalidad de Valparaíso anunció su decisión de plantar un total de dos mil árboles en diversos puntos de la parte alta de la ciudad, en una amplia campaña de reforestación y mantenimiento de áreas verdes, actividad que se complementa con los 8 mil metros cuadrados de especies florales que ya se han plantado en la Avenida España y en Nudo Barón.

Así lo destacó el jefe del área operativa de la municipalidad porteña, Rafael Reyes General.

En San Felipe y Quillota

\$ 260 millones para riego y mejoramiento de suelos

□ Las faenas dan trabajo a 3 mil personas del Programa para Jefes de Hogar

□ En 40% aumentará la cosecha de cereales

VALPARAISO. — Los secretarios regionales ministeriales de Obras Públicas, Gabriel Luis Tagle, y de Agricultura, Fernando Ferrada, informaron que el intendente de la V Región, Luis de los Ríos, visitará el próximo martes las comunas de San Felipe y Quillota, donde actualmente con fondos del Ministerio del Interior, que suman 260 millones de pesos, laboran tres mil personas en el mejoramiento de las condiciones de riego del sector y en la recuperación de tierras para la agricultura.

Los personeros ministeriales informaron que en esta construcción de "drenes" laboran actualmente 3 mil personas a través del Plan para Jefes de Hogar. Asimismo en doce meses más estarán trabajando más de 4 mil personas.

Para dar una visión de lo importante que resultan estas obras se han removido a la fecha 450 mil metros cúbicos de tierra para mejorar los suelos, lo que va a dar ocupación permanente en mano de obra a mil trabajadores agrícolas con un importante mejoramiento de los suelos.

AUMENTO DE COSECHA DE CEREALES

Por su parte, el secretario regional de Agricultura, Fernando Ferrada, manifestó que las siembras de cereales en la Quinta Región desde la frontera con la cuarta hasta los límites con la Sexta Región, incluyendo el secano de la costa, permiten augurar un aumento de un 40 por ciento para este año de la cosecha de cereales tanto de trigo, cebada y otros productos de chacarera. Esto se debe al mejor aprovechamiento de los suelos, al mejoramiento del riego, al incremento a los créditos agrícolas y a la mejor calidad de las semillas a través del "INIA" y la Sociedad Nacional de Agricultura.

Finalmente, el personero agrícola destacó que hasta el mes de septiembre de este año se habrán embarcado por Valparaíso y San Antonio un total de 40 millones de cajas de frutas a consignatarios de cinco continentes con un aumento de casi un 50 por ciento respecto de lo exportado en este rubro el pasado año.



Importantes obras de riego y recuperación de tierras para el agro realiza la Secretaría Regional de Agricultura en las comunas de San Felipe y Quillota.

Importantes obras de equipamiento escolar

VIÑA DEL MAR. — En el transcurso de los primeros meses del presente año, la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, a través del Departamento de Mantención y Construcción de Establecimientos de su dependencia, ha hecho posible la incorporación de mano de obra de un gran número de trabajadores, mediante la puesta en marcha de tres importantes proyectos que se llevan a efecto con el Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, POJH.

El centro de trabajo de mayor intensidad laboral se encuentra ubicado en los talleres de carpintería y soldadura que funcionan en la Escuela D-318 de la Población Gómez Carreño, lugar donde se proyectan y se ejecutan todas las obras de renovación, reparación de mobiliario y distribución de personal para la ejecución de los trabajos que deben realizarse en los diferentes establecimientos educacionales de la corporación, los que están bajo la responsabilidad del supervisor Juan Grunessich Sandoval.

El desarrollo de los proyectos incluye también el mejoramiento estructural de varias escuelas; la colocación de cierres metálicos para la protección de los educandos, y construcción y remozamiento de salas de clases, cocinas, comedores, cambios de techumbres, pisos y tabiquerías. En gasfitería y albañilería se han llevado a efecto reparaciones de pabellones de higiene escolar; construcción de muros de contención, pilares de concreto, además de arreglos de puertas y ventanas y colocación de vidrios.

También destacan trabajos de mejoramiento infraestructural, como la fabricación y reparación de mobiliario escolar; equipamiento de salas de profesores, confección de materiales didácticos, estanterías y muebles de bibliotecas.

El gerente general de la Corporación Municipal, Guillermo Rodríguez Silva, manifestó que en la ejecución de esta gran cantidad de obras, junto a los aportes de la corporación, se contó en todo momento con la contribución económica y material de todos los centros generales de padres y apoderados de estos planteles.

V Región 21



Curso sobre el medio ambiente

VALPARAISO. — El Instituto Geográfico de la Facultad de Recursos Naturales de la Universidad Católica de Valparaíso se encuentra organizando un curso sobre "Medio ambiente y desarrollo en Chile", que se llevará a cabo entre el 4 y el 8 de junio. Este curso está dirigido a contribuir a la formación de una conciencia regional y nacional sobre las relaciones entre desarrollo y medio-ambiente. Esto a través de la difusión del conocimiento a estudiantes, y muy en especial a los profesionales de la educación.

Dentro del programa de actividades de este curso se ha contemplado la conmemoración del Día Internacional del Medio Ambiente durante el acto inaugural que se realizará mañana, al cual se ha invitado a las más altas personalidades y especialistas en la materia de la V Región, así como a expertos de CEPAL, Naciones Unidas y de diferentes instituciones relacionadas con el medio ambiente.

Un contratiempo decisivo perjudicó el accionar de LAST TANGO en su última presentación, no obstante arribó segundo a pescuezo del vencedor. Al respecto señala el acta de tropiezos emitido por las autoridades del Club Hípico pertinentes: "partió desmejorado".

En condiciones similares se encuentran una serie de elementos que animan como el hijo de Petrarque II la cartilla de hoy en Blanco Encalada. Estos son sus pormenores:

1^a Carrera:

PAPAYITA: Mañoseó apretando a su jinete contra el partidor.

RED LYNN: Fue cruzada al entrar a tierra derecha y a 50 mts. de la meta.

RESENTIDA: Fue cargada a 50 mts. corridos.

SANGELINA: Fue cargada al partir.

2^a Carrera:

TATAINA: Fue cargada al partir, además corrió asustada en el curso de la carrera.

3^a Carrera:

LLAVERIZO: Se fue de punta a 150 mts. de la meta.

4^a Carrera:

PETRENQUE: Se cargó en el curso de la carrera, además perdió la huasca a 200 mts. de la meta.

SENALEJA: Levantó la cabeza en las primeras distancias.

5^a Carrera:

EXITOSA: Fue cargada 500 mts. de la meta.

Tropiezos

"Last Tango" perdió ritmo

6^a Carrera:

JARDAN: Se fue de punta al partir.

ANDARIEGO: Fue cargado a poco de partir.

MOLESTOSO: Fue cargado a 150 mts. de la meta.

7^a Carrera:

VAMOS BIEN: Se le corrió la silla a poco de partir quedando desestribado.

8^a Carrera:

MAHUA: Se cargó en los últimos metros.

9^a Carrera:

AYACUCHO: Se encajonó a 300 mts. de la meta.

MUY SERENO: Se abrió en la curva de los 1.200 y se cargó a 200 mts. de la meta.

POLEMISTA: Se cargó en los últimos 200 mts.

TAMBOR: Zigzagueó en tierra derecha.

10^a Carrera:
CHARLESTON: Fue abierto a 200 mts. de la meta.

VALLADOLID: Fue cargado a poco de partir.

11^a Carrera:
ALCALDE: Se iba de punta en el curso de la carrera.

HOMBRO: Fue cargado a 250 y abierto a 100 mts. de la meta.

12^a Carrera:
NAVALINO: Fue cargado en la curva, después del contratiempo no se empleó.

PIANTAO: Salto hacia adentro al partir.

13^a Carrera:
ABASTERO: Fue abierto a 150 mts. de la meta.

DANBURY: Zigzagueó en el curso de la carrera.

LIONEL: Fue abierto a 200 mts. de la meta.

14^a Carrera:
FOSCARITO: Corrió encajonado en la curva.

PAVIAL: Corrió encajonada en la curva y se abrió en tierra derecha.

QUEDADO: Zigzagueó en tierra derecha.

DISCO BELLE: Corrió asustada por la luz artificial y se abrió en la curva.

15^a Carrera:
ARMET: Fue cargado a poco de partir y le rebotaron las puertas del partidor.

Club Hípico

(Domingo 3 de junio de 1984)

1^a

CARRERA a las 13.30 horas. — 1.200 metros. — Condicionales hembras 2 años no ganadoras. — Segunda válida de la apuesta Triple N° 1.

1101 A. Rivas H.	5-10h	1 Aldea	53 M. Olgún	17
— R. Serrano	—	2 Bala Perdida	53 C. Galleguillos	8
1026 R. Maggi	6h-15h	3 Bold Love	53 G. Lizama	9
545 M. Rodríguez	8h-11	4 Cascadera	53 J. Plaza	12
— V. Romo	—	5 Champaínera	53 S. Azócar	13
942 P. Bagú	2h-13h	6 Chasca	53 N. Urrutia	11
1066 P. Melero	10	7 Kickmann	53 H. Reyes	2
1061 J. Walker	4	8 Jandona	53 O. Escobar	4
957 J. Cavieres A.	2	9 Maytecita	53 N. no corre	18
1068 J. Zúñiga	8	10 Papayita	53 P. Cerón	10
— J. Inda M.	—	11 Presura	53 F. Díaz	14
584 E. Pinochet	5-7	12 Quitapesares	53 N. Vargas	1
— A. Jaque	—	13 Razonada	53 F. García	7
1061 P. Medina	9-9-6	14 Red Lynn	53 M. Gallardo	6
1061 D. Bernal	9	15 Resentida	53 H. Pérez	3
1061 A. López	8-9-7	16 Sangelina	53 A. González	15
1066 G. Melej	13-11	17 Tipa Bella	53 M. Vergara	5
— J. B. Castro	—	18 Yoy	53 H. Galaz	16
GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).				

2^a

CARRERA a las 14.00 horas. — 1.200 metros. — Condicionales hembras 2 no ganadoras. — Segunda válida de la apuesta Triple N° 1.

1104 M. A. Rodríguez	11h	1 Animate	53 C. Delgado	17
1066 L. Alvarez	9	2 Dolores	53 C. Leighthon	8
1068 D. Torres	9	3 Brecha	53 M. Vergara	9
1061 E. Pinochet	9-12	4 Cebadera	53 N. Varaas	12
— C. Baú	—	5 Esperanza Clara	53 C. Donoso	13
1099 G. Espinoza	10-7h	6 Fijeza	53 L. Cifuentes	11
1066 P. Medina	5-2-4	7 Halda	53 F. Díaz	2
1066 V. Romo	13	8 Lactina	53 S. Azócar	4
— A. Zamorano	—	9 Larnaca	53 M. Santos	18
— J. L. Melero	—	10 Mery Angel	53 H. Reyes	10
— J. Cavieres A.	—	11 Mindy	53 S. Vásquez	14
1061 P. Melero	11h-3	12 Nisuya	53 R. Pérez	1
731 P. Melero	4h-10h	13 Pildorita	53 J. Berrios	7
— R. Chelley	—	14 Prueba	53 H. Galaz	6
1061 M. Rodríguez	5-14	15 Romali	53 L. Cornejo	3
1026 E. Vidal	7h-17h	16 Sibella	53 P. Cerón	5
463 R. Maggi W.	8h-9h	17 Tamborera	53 J. Díaz	16
1061 D. Bernal	5	18 Titaina	53 J. Díaz	16
GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).				

3^a

CARRERA a las 14.30 horas. — 2.000 metros. — Indice 31 al 25. — Tercera válida de la apuesta Triple N° 1.

1099 P. Bagú	5	1 Pelicano	55 P. Cerón	2
904 E. Inda S.	Rp.	2 Torremar	55 R. Jacquiez	4
1062 J. Cavieres A.	2	3 Millarape	54 S. Vásquez	1
1078 A. Bagú	7-1	4 Fortrel	51 C. Delgado	6
1078 C. Tapia	4-3	5 Llaverizo	49 M. Santos	3
1062 L. Severino	5	6 Portobella	49 J. Berrios	5
GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (3 al 4); 3 (5 al 6).				

4^a

CARRERA a las 15.00 horas. — 1.300 metros. — Indice 11 e inferiores. — Primera válida de la apuesta 5 y 6.

1125 H. González	9h-15	1 Petrenque	56 J. Pérez	17
1108 J. Walker	9-14h	2 Señaleja	56 O. Escobar	8
978 O. González	1	3 Genialidad	54 S. Vásquez	9
1074 E. Inda	12-5	4 Natalie	54 S. Azócar	12
864 M. Baeza G.	Rp.	5 Nif Naf	54 N. Urrutia	13
1122 E. Castro	12-1	6 Topless	54 M. Vergara	11
1123 P. Molina	6-3-2	7 Camilo	53 D. Salinas	2
1018 P. Polanco	11	8 Florenciano	53 N. Toledo	4
1057 R. Chelley	Rp.	9 Sansón	53 H. Galaz	10
1124 E. Inda S.	4-6-4	10 Atrevido	52 C. Donoso	14
1074 A. Abarca	5-7	11 Barita	52 C. Barrera	1
1077 O. Martínez	7	12 Meklenburg	51 F. Carvajal	7
1123 P. Melero	8-7-11	13 Comme Ci	50 R. Pérez	6
1033 C. López	Rp.	14 Magic Boy	49 J. Díaz	3
1019 E. Carreño	8h-13	15 Payaso	49 N. Vargas	15
1123 A. Carreño	8-7-18	16 Pare	49 C. Verdugo	5
833 C. Miranda	Rp.	17 Papa Mono	48 N.N.	16
GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 11); 3 (12 al 17). CORRAL: 15 con 16.				

5^a

CARRERA a las 15.30 horas. — 1.200 metros. — Condicionales. — Segunda válida de la apuesta 5 y 6.

— A. González	—	1 Abelinda	53 C. Donoso	17

<tbl_r cells="5" ix="4" maxcspan

Premio "Luis Subercaseaux E."

"Viana", lista para brindar

Programa de quince competencias se desarrollará esta tarde en el Club Hípico. Lo más destacado en él es la disputa de los clásicos "Luis Subercaseaux E." y "Diario El Mercurio". El primero es un evento selectivo reservado a las hembras, sobre 1.600 metros y con recompensa de 500 mil pesos para la ganadora. Grupo III.

El otro estelar es un reglamentario de 2.200 metros que enfrentará a cinco calificados especialistas en la distancia. Premio: 310 mil pesos.

La jornada en Blanco Encalada partirá a las 13.30 horas y la clausura se fijó para las 20.30.

A continuación detallamos pormenores de los protagonistas de las centrales:

POTRANCAS

BADANERA, 53 kilos, Gustavo Barrera. Atropellando finalizó segunda de Carenza en 1.200 metros, a 2 1/4 cuerpos.

LADY MADONNA, 53 kilos, Danilo Salinas. Con tropiezos arribó quinta de Carenza a 7 3/4 cuerpos.

MAHUA, 53 kilos, Fernando Díaz. Ingresó a categoría ganadora postergando por 2 1/2 cuerpos a Athanasia en 1.200 metros.

NAGASHIMA, 53 kilos, Juan Berrios. Corriendo contra su modalidad fue sexta de Propinada, a 7 1/2 cuerpos.

NIÑA RUBIA, 53 kilos, Nelson Urrutia. Clasificó cuarta de Carenza, a 2 3/4 cuerpos en 1.200. La mayor distancia la favorecerá.



PROPINADA, lado exterior, será una de las más bravas rivales de nuestra recomendada Viana en una de las centrales de hoy en el Club.

PINTOSINA, 53 kilos, Claudio Leighton. Por 3/4 cuerpo superó a Shut Up en condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.2.

PROPINADA, 53 kilos, Sergio Vera. Con tropiezos relegó a Quilhuica por 1 3/4 cuerpos en estelar de 1.500 metros. Sus cotejos son excelentes.

TRANQUERITA, 53 kilos, Jaime Díaz. Salió de perdedora de 1.500 metros aventajando a Aresta por 1 1/4 cuerpo. Sería rival.

VIANA, 53 kilos, Sergio Vásquez. De repentina finalizó tercera de Propinada, a 1 3/4 cuerpo. Nuestra favorita por sus extraordinarios aportes.

FONDISTAS

CONFIADO, 61 kilos, Juan Pérez. Fracasó al llegar cuarto de Principito en handicap de 2.000 metros, a 16 cuerpos. Pista de arena. Buenos cotejos le preceden.

PLASTICO, 61 kilos, Gustavo Barrera. En la "Copa de Oro" arribó quinto de Vaquerizo, a 2 1/2 cuerpos. Contará con muchos partidarios.

EL GRAN JEFE, 61 kilos, Nelson Urrutia. Superó por 2 1/4 cuerpos a Gigoló en estelar de milla. Sorpresa.

VAMOS BIEN, 57 kilos, Adolfo González. Con su jinete desestribado relegó por nariz a Millarapue en handicap de dos kilómetros.

SELENITA, 54 kilos, Sergio Vásquez. Finalizó tercera de Higra a medio cuerpo en estelar de dos mil metros. Nuestra indicada.



PLASTICO, por los palos, retorna a las programaciones de Blanco Encalada para animar un reglamentario de 2.200 metros. Destaca gran opción.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

CAMBIOS DE PESO

DECIMOQUINTA CARRERA: (9) Hawker de 52 a 51. Octavo con 51 kilos —entre doce— de Jibakú 57, a 6 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 42 e inferiores, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.21 1/5, pista barrosa. (15) Mis Chamaquita de 49 a 48. Quinta con 48 kilos, a 4 1/2 cuerpos. En

la misma competencia del anterior.

DESCARTES

DECIMA CARRERA: (16) Beware; (17) Che Tirón y (18) Reventón. **DECIMOTERCERA CARRERA**: (15) Trópico. **DECIMOQUINTA CARRERA**: (16) Un As.

RETIROS

PRIMERA CARRERA: (9) Mayteca. **QUINTA CARRERA**: (2) Bien Pagada.

Cubrió mil metros en 1.01 3/5

"Confiado" y con buen cotejo

Un excelente aporte cumplió CONFIADO en la última sesión de cotejos en el Club Hípico. El pupilo de Eleuterio Cortez cubrió mil metros en 1.01.3/5 dirigido por Juan Pérez. Detallamos a continuación todo el movimiento controlado:

PISTA DE ARENA

800 metros

PUNTITO, G. Barrera en 48.3/5

TAHUR, J. Díaz en 47.2/5

GERALDIN, E. Silva en 49.4/5

IRQUI, S. Vásquez en 48.3/5

BOCADORA, E. Silva en 51.2/5

PAMPERO, S. Vásquez en 48

HUANILLO, J. Díaz en 48.3/5

HOY POR HOY, L. Menghini en 50.2/5

EXTRA SUITE, S. Vásquez en 48.2/5

GIGOLÓ, S. Vásquez en 49.1/5

1.000 metros

MILLARAPUE, S. Vásquez en 1.04.2/5, últimos 200 en 12.2/5.

NICOLINO, J. Díaz en 1.03.1/5

CONFIADO, J. Pérez en 1.01.3/5

1.200 metros

COOCKIE, R. Pérez en 1.15.2/5

MEDIACION, L. Menghini en 1.16.3/5

FLOR DE ABEJORRO, E. Silva en 1.17.4/5.

1.600 metros

FLAMENCO, G. Barrera en 1.44.3/5, últimos 200 en 13 a voluntad.

PARANOICO, J. Díaz en 1.42.3/5, últimos 200 en 13.2/5.

La tabla mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1 ^a	Presura Yoy	Jandona Papayita	Papayita Yoy	Papayita Presura	Presura Mayteca	Papayita Mayteca	Papayita Mayteca	Yoy Papayita
2 ^a	Nisuya Halda	Mindy Nisuya	Halda Mindy	Halda Mindy	Nisuya Larnaca	Nisuya Halda	Nisuya Halda	Halda Lactina
3 ^a	Millarapue Fortrel	Millarapue Torremar	Millarapue Fortrel	Fortrel Llaverizo	Millarapue Pelícano	Millarapue Fortrel	Millarapue Pelícano	Millarapue Portobella
4 ^a	Camilo Genialidad	Topless Atrevido	Meklenburgo Camilo	Magic Boy Camilo	Magic Boy Camilo	Magic Boy Camilo	Camilo Natalie	Camilo Genialidad
5 ^a	Heliconia Tab. Pool	Tab. Pool Heliconia	Heliconia Picarilla	Heliconia Tab. Pool	Tab. Pool Heliconia	Royal Hat Heliconia	Tab. Pool Heliconia	Heliconia Tab. Pool
6 ^a	Táctitus Escalofr.	G. Negra Táctitus	Jardán G. Negra	Catongo G. Negra	G. Negra Táctitus	G. Negra Beniamino	Molestoso G. Negra	G. Negra Jardán
7 ^a	Selenita Vamos Bien	Vamos Bien Plástico	Plástico Vamos Bien	Vamos Bien Plástico	Vamos Bien Plástico	Vamos Bien El G. Jefe	Vamos Bien Plástico	Vamos Bien Plástico
8 ^a	Viana Mahua	Mahua Propinada	Propinada Viana	Propinada Viana	Propinada Viana	Viana Mahua	Propinada L. Madonna	Propinada L. Madonna
9 ^a	Tambor Republiano	Calcú Muy Sereno	St. Louis Tambor	St. Louis Republiano	Republiano Calcú	Calcú Republiano	St. Louis Republiano	Tambor St. Louis
10 ^a	Mil Plumas Jerezano	Mil Plumas Caraba	Mil Plumas Charleston	Mil Plumas Valladolid	Mil Plumas Charleston	Mil Plumas Charleston	Black Bird Mil Plumas	Mil Plumas Charleston
11 ^a	Pepe León Last Tango	Náutico Baby Girl	Florindo Last Tango	Last Tango Belmont	Last Tango Náutico	Last Tango Florindo	Last Tango Florindo	Last Tango Florindo
12 ^a	Trono Ancud	Ancud Trono	Trono Ancud	Ancud Trono	Falconete Haendel	Haendel Falconete	Trono Emir	Trono Ancud
13 ^a	Zapallar Danbury	Yerma Danbury	Zapallar Abastero	Cariquima Zapallar	Zapallar Cariquima	Cariquima Zapallar	Abastero Zapallar	Zapallar Cariquima
14 ^a	Brok. Boy Zero	Paddock Yaguarón	Churro Zero	Brok. Boy Paddock	Brok. Boy Foscarito	Torotric Brok. Boy	Zero Brok. Boy	Zero Churro
15 ^a	Quintín Mosquetón	Quintín Mosquetón	Pancracio Quintín	Quintín Pancracio	Quintín Bocaza	Quintín Mosquetón	Quintín Pancracio	Quintín Pancracio



Resultados del Hipódromo Chile

1 ^a Carrera 1.200 metros. Indice: 9 al 2.
1 ^o (4) NADEZHA 54, por Irish Sweeper y Chantry del Sr. Avelino Parra D. jinete Juan Berrios
2 ^o (3) Golden Smile 54 V. Rojas
3 ^o (13) Yerba Larga 53 J. Herrera
4 ^o (9) Geniol 53 P. Castillo
5 ^o (6) Compadrito 57 L. Rivera
6 ^o (11) Recordado 53 L. Cifuentes
7 ^o (10) Grendo 55 L. Murillo
8 ^o (16) Papá Mono 50 M. Vergara
9 ^o (12) Sikkim 53 E. Silva
10 ^o (2) Es Tuyo 53 J. Turrieta
11 ^o (14) Pilita 51 R. Chamorro
12 ^o (1) Alza Prima 54 O. Diaz
13 ^o (7) Chispero 53 J. Silva
14 ^o (15) Polarita 51 R. Arrué
15 ^o (8) Gambroma 52 A. Pérez
16 ^o (5) Pal Seco (Rodó) 54 N. Urrutia

Canada por 2.1/2 cpos., el 3^o a 3/4 cpo., el 4^o a 1/2 pzo., el 5^o a pzo. y el 6^o a 2 cpos. Tpo. 1.13.2/5. Corrieron todos. Prep. Avelino Parra D. Div. \$ 5,10, \$ 2,10, \$ 3,00 y \$ 3,00. Triple inicial: Se jugaron 12.488 vales. (4) Nadezha tenía 2.051. Valor enganche \$ 470.

2^a Carrera 1.000 metros para potrillos de dos años no ganadores.

1 ^o (2) ATRIAN 56, por Apollo Streak y Forchetta del stud "Colombo" jinete Pedro Cerón
2 ^o (15) Sugerido 56 N. Urrutia
3 ^o (16) Trinchado 54 L. Corvalán
4 ^o (10) Ringlero 56 J. Amestelly
5 ^o (5) Charnal 55 R. Chamorro
6 ^o (13) Rumbón 56 N. Toledo
7 ^o (9) Pin Pin 56 J. Berrios
8 ^o (6) Keegan 56 G. Barrera
9 ^o (6) Esmético 56 P. Castillo
10 ^o (12) Ronco 56 J. Barraza
11 ^o (4) Bromo 56 J. Díaz
12 ^o (8) Peoncito 56 J. Pérez
13 ^o (3) Bold Dust 54 P. Muñoz
14 ^o (11) Rupanquito 56 J. Turrieta
15 ^o (14) Septeto 56 E. Guzmán

Canada por 5.1/2 cpos., el 3^o a 3 cpos., el 4^o a cza., el 5^o a 1.1/2 cpo. y el 6^o a 2 cpos. Tpo. 0.59. No corrieron (1), Aluf (7) Neón, (18) Flamingo Kid. Prep. Carlos Urbina H. Div. \$ 6,50, \$ 2,60, \$ 2,20 y \$ 4,00. Triple: (2) Atrian tenía 275 vales. Valor enganche \$ 4,950.

3^a Carrera 2.000 metros. Indice 28 e inferiores.

1 ^o (2) DESTACADO 57, por Desván y Titulada del stud "Buchupureo" jinete Gustavo Barrera
2 ^o (1) Royal King 58 O. Escobar
3 ^o (9) Week End 48 M. Olgún
4 ^o (4) Matapán 57 A. González
5 ^o (7) Jabil 51 O. Díaz
6 ^o (6) Zani 55 E. Silva
7 ^o (8) Bebe Vino 48 P. Castillo
8 ^o (3) Germánico (Rodó) 57 P. Cerón

Canada por 1/2 pzo., el 3^o a 1.1/2 cpo., el 4^o a 5 cpos., el 5^o a 1.1/4 cpo. y el 6^o a pzo. Tpo. 1.06.3/5. No corrió: (5) Molino. Prep. Jorge Inda G. Div. \$ 7,10, \$ 3,30 y \$ 2,10. Div. Triple: al primer lugar con 18 vales acertados \$ 47.943, al segundo lugar con 40 vales acertados \$ 5,394.

4^a Carrera. — 1.300 metros. — Para potrancas de dos años no ganadoras.

1 ^o (13) SUPER PLUS 53, por Suspicante y Mameila, del stud "Chaholo". Jinete: Gustavo Barrera
2 ^o (7) Pam, 53 D. Salinas
3 ^o (5) Dispensa, 53 J. Berrios
4 ^o (4) Densa, 53 M. Olgún
5 ^o (1) Cabalgada, 53 P. Castillo
6 ^o (14) Tiaca, 52 R. Chamorro
7 ^o (8) Parma, 53 J. Tobar
8 ^o (2) Carta Mía, 51 N. Vera
9 ^o (11) Reinasol, 53 F. Díaz
10 ^o (6) Entrega, 53 J. Herrera
11 ^o (15) Vereda, 53 H. Galaz
12 ^o (12) Rótula, 51 A. Pérez
13 ^o (3) Catalina de Médicis, 51 S. Garrido
14 ^o (10) Quinceañera, 52 M. Vergara
15 ^o (9) Prefectura, 52 F. López

Canada por 2 1/2 cpos., el 3^o a 1/2 cpo., el 4^o a 3 cpos., el 5^o a cbza. y el 6^o a 1 1/2 cpo. — Tpo.: 1.20 4/5. — Corrieron todos. — Prep.: Oliverio Martínez L. — Div.: \$ 1,90, \$ 1,30, \$ 1,20 y \$ 1,50.

5 ^a Carrera. — 1.200 metros. — Indice 27 al 18.
1 ^o (13) CHURQUI 55, por Deshield y Macasbah, del Stud "La Plaga". Jinete: Oscar Díaz
2 ^o (7) Troyanito, 54 J. González
3 ^o (1) Arbitraje, 58 J. Tobar
4 ^o (8) Damasquinado, 53 L. Ramos
5 ^o (4) Fontanera, 56 P. Cerón
6 ^o (10) Contrafuerte, 50 R. Chamorro
7 ^o (12) Crab, 50 M. Olgún
8 ^o (14) Sureste, 49 M. Vergara
9 ^o (5) Miliare, 54 S. Vásquez
10 ^o (9) Pirulo, 53 J. Silva
11 ^o (11) Perlado, 51 F. López
12 ^o (6) Próspera, 54 E. Silva
13 ^o (3) Teodosio, 50 J. M. Aravena

Canada por 3 3/4 cpos., el 3^o a 1/2 cpo., el 4^o a 1 cpo., el 5^o a 1 cpo. y el 6^o a 1/2 cbza. — Tpo.: 1.13 1/5. — No corrió: (2) Mágico. — Prep.: Orlando Manso V. — Div.: \$ 11,20, \$ 2,90, \$ 2,10 y \$ 2,80. — Cuádruple: Se jugaron 13.508 vales. (13) Churqui tenía 842. Valor enganche: \$ 1.240.

6^a Carrera. — 1.400 metros. — Clásico "JAIME GARCIA HUIDOBRO".

1 ^o (5) GEOLOGO, 56, por Framton Delight y Giorgica, del Stud "Katty" Jinete: Sergio Vásquez
2 ^o (9) Swami, 56 S. Vera
3 ^o (4) Chistoso, 56 J. Castillo
4 ^o (3) Chasco, 56 O. Escobar
5 ^o (8) Queltehue, 56 F. Díaz
6 ^o (2) Bajador, 56 J. Turrieta
7 ^o (6) Moneyed, 56 J. Amestelly
8 ^o (7) Que Farrero, 56 J. Tobar
9 ^o (1) Bacalao, 56 P. Cerón
10 ^o (10) Vinglio, 56 R. Cea

Canada por 4 1/2 cpos., el 3^o a pczo., el 4^o a 3 1/4 cpos., el 5^o a 1 cpo. y el 6^o a 1/2 cpo. — Tpo.: 1.24 2/5. — Corrieron todos. — Prep.: Sergio Romero C. — Div.: \$ 1,50, \$ 1,20 y \$ 1,30. — Cuádruple: (5) GEOLOGO tenía 614 vales. Valor enganche: \$ 2.390.

7 ^a Carrera. — 1.300 metros para potrancas de dos años no ganadoras.
1 ^o (11) POCONESA 53 por Hawk II y Las Callas del stud "Haras Santa Eladia" jinete Sergio Vásquez
2 ^o (7) Eufemia 53 F. Diaz

3 ^o (5) Empalizada 53 G. Barrera
4 ^o (9) Me Acompaña 53 E. Silva
5 ^o (2) Comentada 53 L. Ramos
6 ^o (4) Diccción 53 D. Salinas
7 ^o (10) Mujer Heroica 51 N. Vera

8^o (6) Entretenida 51 R. Arrué

9^o (1) Brotada 53 S. Vera

10^o (14) Purpurina 53 G. Farfán

11^o (15) Quipisca 53 J. Díaz

12^o (8) Lámpara 51 A. Pérez

13^o (13) Pulsatilla 53 J. Berrios

14^o (16) Retener 51 S. Garrido

15^o (12) Puiga 53 J. Tobar

16^o (3) Chicharrita 52 J. González

Canada por 1.1/4 cpo., el 3^o a 1 cpo., el 4^o a 5.1/2 cpos., el 5^o a 1/2 cbza., el 6^o a 1 cpo. Tpo. 1.20 4/5. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 6,70; \$ 2,10; \$ 1,80; \$ 1,40. Cuádruple: (11) POCONESA tenía 63 vales. Valor nominal \$ 18.579.

Valor nominal \$ 18.579

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 822221 JUDICIALES
Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque de Illapel N° 3081612 serie AFI Banco del Estado.

3-4-5

NULO por robo cheque N° 1691739, serie PCC del Bco. Osorno y La Unión.

2-3-4

QUEDA nulo por extravío el cheque nominativo del Banco Centробanco, cuyos datos son los siguientes — Serie D-30 — N° 0201 — Girado el 26 de marzo de 1984 — Valor US\$ 2.825,00 — A nombre de 20th. Century Fox Chile, Inc.

2-3-4

DI orden no pago por robo, cheques Banco de Chile serie AB N° 5426957 y serie AB N°s. 5672752 al 775 cuenta N° 18373-03 de Alice Cowper Aris.

2-3-4

DEPOSITO Indefinido N° 101, emitido el 5.11.82. Banco del Trabajo, Oficina Matriz a nombre de Blanca John.

1-2-3

POR robo anulan facturas N° 134459, a nombre de Galvarino Zenteno y 134704, a nombre de Soc. Comercial de Tiendas, emitidas por Emi Odeón Chilema S.A. Las que quedan sin ningún valor. Se dio cuenta al Juzgado correspondiente.

1-2-3

QUEDA nulo por robo T. cheque S. 84AB 05001500 al 05001515 Bco. Chile Of Central. Cta. Cte. 59275-07.

1-2-3

POR extravío se anula cheque Banco Santiago Serie BB N° 0452234.

1-2-3

POR extravío quedan nulos cheques N°s 038147 - 038398 - 038662 del Bco. del Estado de Chile, Of. principal, Cta. Cte. 70769.

1-2-3

POR robo quedan nulos cheques Banco Crédito e Inversiones Serie A 83 N°s 0464113 al 136

1-2-3

POR extravío queda nulo cheque Serie A-N° 63681 Cta. Cte. 01-1041-08 del Banco de la Nación Argentina

1-2-3

QUEDA nula por extravío factura perteneciente a Restucci y Cía. Ltda. RUT: 80102-901-9

3-4-5

SOLICITA derecho de aprovechamiento de aguas. Juan Domingo Basoalto Canales, domiciliado en Parcela N° 28, proyecto El Carmen, comuna de Longaví, Linares, solicita derecho de aprovechamiento de aguas superficiales y corrientes de la quebrada El Membrillo, provincia Linares, por caudal de 25 lts. seg., a extraer de modo gravitacional en un punto ubicado 570 mts. aguas arriba del cruce de la quebrada con camino público que une Longaví con localidad El Carmen. Derecho solicitado es consultivo, ejercicio permanente y continuo.

1-3

2 CITACIONES

REMANTE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213, se rematará el 18 junio 1984 a las 15 horas, inmueble Avenida República 621633, comuna de Santiago, inscrita a Fs. 1.713 N° 2.084 del año 1978 del Registro de Propiedad del Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimo: \$ 2.746.617. Precio pagaráse 50% contado en efectivo, resto en dos cuotas iguales a tres y seis meses plazo, desde fecha remate. Garantía boleta consignación o vale vista bancario orden Tribunal por cantidad no inferior 10% mínimo. Demás bases rol 4.640-82 "Banco O'Higgins con Sociedad Gaymer y Gaymer".

31-1-2-3



CONTRIBUCION A LA IGLESIA

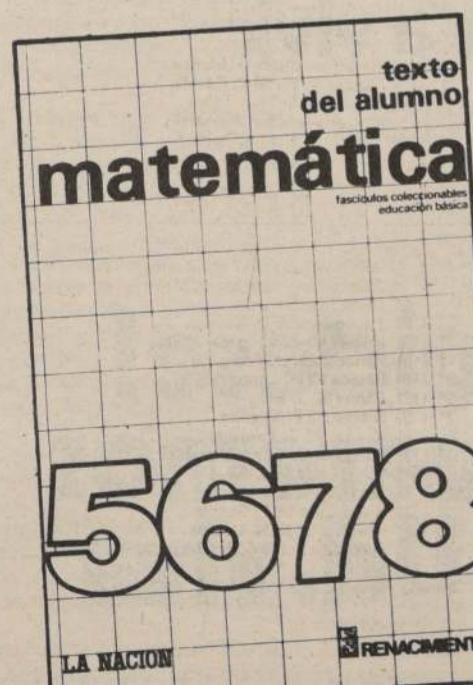
Recuerde su
Pago Mensual
del 1 %

La Familia de Dios es la Iglesia.
Tú formas parte de esa Iglesia por el bautismo.
Ella siempre está sirviéndonos y apoyándonos en nuestro
diario vivir.
La Iglesia se mantiene gracias al aporte económico del Pueblo
de Dios.
PERO FALTAS TU

Atención estudiantes enseñanza básica!....

¡UNA NOTICIA QUE VALE UN 7!

A pedido de profesores y alumnos, completaremos los libros de matemáticas antes de las vacaciones de invierno. En un nuevo esfuerzo de su diario La Nación, los fascículos de matemáticas se publicarán los jueves, viernes y domingos.



Exígelos
gratis
Jueves,
Viernes y
Domingos

LA NACION
¡Este sí que es diario!

FORESTAL S.A.

Por resolución del Primer Juzgado Civil de Valparaíso, de fecha 30 de mayo de 1984, se señaló la audiencia del día 30 de julio de 1984, a las 16.00 horas, en la sala de audiencia del Tribunal, para celebrar la Junta de Acreedores que deberá pronunciarse sobre las proposiciones de pago a quienes optaron por la Alternativa B del Convenio Judicial Preventivo, rol N° 104.165.

FRANCISCO PÉREZ ACEVEDO
SECRETARIO

CENTRO CLINICO
"DENTAL"

LOS ATIENDE EN:
Radiografías al instante
Prótesis
Endodoncia
Odontología general
ADULTOS - NIÑOS
Convenios y facilidades de pago

MONJITAS 879 OF. 807
FONO 30299 SANTIAGO

FRANCISCO PÉREZ ACEVEDO
SECRETARIO

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
Inches

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

3 REMATES

REMADE: 8º Civil Stgo. expediente Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Ramírez.

rez Rita. Requerimiento, rol 307, rematará 22-junio-1984, 16.00 hrs., propiedad Pasaje Las Tórtolas 67, Sector A-2, Lote 210, La Florida, inscrita Fs. 47.630, N° 61.067, Registro Propiedad, año 1981.

Conservador Bienes Raíces Santiago. Postura 900 Unidades Fomento, pago contado o plazo, interesados rendir cuación equivalente 10% mínimo, vale-vista, boleta depósito judicial a la orden del Tri-

bunal. Bases, antecedentes en Secretaría. Secretaría.

31-1º-2-3

LUNES once de junio de 1984, a las 16 horas, en Secretaría del Décimo Juzgado Civil San-

tiago, Compañía 1213, cuarto piso, en autos particionales "Ortiz con Anguita", se rematará local comercial N° 12, edificio Avenida Vieuña MacKenna N° 7193, inscrito a fojas 11.646, N° 13.793 año 1980 y fojas 9.953, N° 12.142 año 1981 C.B.R. Santiago. Mínimo \$ 1.000.000 al contado, dentro de quinto dia. Garantía: 10% mínimo en dinero efectivo o vale vista bancario. Demás bases y antecedentes en Secretaría Juzgado. La actuaría.

26-27-28-2-3-4

13 ELECTRONICA TELEVISION

REPARACIONES televisores color, blanco-negro, equipos modulares. Atención domicilio, presupuesto gratuito llamar al fono 5554901.

2 al 15

23 GASTRONOMIA

COMIDA Arabe para llevar excelente calidad, preparación casera. Sólo a pedido al 2258882.

1º VI-31 VII

33 COMPRA-VENTA VARIOS

COMPRO

TODA clase de libros novelas, revistas 733170.

3-4-5-6-7-8-9-10

SE vende enconadora de lana y madejas Manuel Rodríguez N° 9366 Pudahuel.

2 al 10

DE ocasión vendo estufa Comet con accesorios casi nueva M. Thompson 4361, fono 799156.

2 al 15

VENDO toldos Torino y 7 cortinas metálicas ver Mercado Central local 7 y 8.

2-3-4-5

5 COMPRA-VENTA VEHICULOS

VENDO Fiat 147-1.300 cc. año 1981 color metálico, excelente estado verlo a 16 horas La Concepción 246 Depto. 204.

2-3

FIX gatas económicas todos los modelos - productos chilenos Luis Beltrán 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4

FIX Fábrica de Pistolas para pintar duco y especiales a pedido del cliente. Luis Beltrán 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4

FIX Reparación Compresores pistolas y gatas - todos los modelos y tipos Luis Beltrán 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4

9

ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO departamento Purísima-Bellavista. Llamar fono 30299.

15-30

10 OCUPACIONES BUSCAN

CONCESIONARIO se ofrece con amplia experiencia en el rubro casino. Llamar al fono 496857.

2 al 15

11 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO profesora E. Básica. I. Concepción 264, Llolleo.

1º-2-3

FIX Compresor MO-101 con manguera y pistola, niples para trabajo duro \$ 19.800 + IVA Fáb. Chilena Servicio Repuestos permanente Luis Beltrán 1588 - Sta. Isabel Alt. 0800 - 741333.

3-4

EMPRESA necesita montador de herramientas Traub alemán Luis Beltrán 1588 (Sta. Isabel Alt. 0800).

3-4-5

SE vende teléfono Comercial Sta. Isabel - ofertas en Luis Beltrán 1588 (Sta. Isabel Alt. 0800).

3-4



**Enseñar a transitar es
enseñar a vivir**



**¡Cuídese!
Queremos
que Ud. viva**

COMITÉ NACIONAL DE EDUCACIÓN DE TRANSITO



David van Asch, Robin Doveton, Nigel Dixon y la soprano Kym Amps, integrantes del grupo vocal inglés "The Scholars". Interpretarán obras de compositores flamencos del siglo XVI, tales como Lassus y Arcadelt; del autor italiano Morenzio y música inglesa del mismo período.

Actuará el próximo viernes en el Oriente

Famoso grupo vocal inglés trae Agrupación Beethoven

La Temporada Internacional de Conciertos del Teatro Oriente presentada por la Agrupación Beethoven y la Municipalidad de Providencia, se iniciará el viernes 8 de junio, con el famoso grupo vocal inglés "The Scholars".

Este conjunto fue fundado por jóvenes cantantes que ganaron becas para cantar en el coro del King's College de la Universidad de Cambridge.

Con los años el grupo fue adquiriendo paulatinamente independencia y realizando giras a los más diversos continentes.

Las bases del repertorio de este conjunto están situadas en la época del Renacimiento, cultivando la música vocal sin acompañamiento instrumental.

Los integrantes del grupo son: David van Asch, bajo, quien además de su participación en el grupo, ha efectuado en los últimos años numerosas actuaciones como solista de grandes obras del barroco. Robin Doveton, tenor quien ha sido miembro del grupo desde su fundación y se ha especializado en estudios acerca del repertorio de este conjunto. Este intérprete tiene también una importante carrera como solista. Nigel Dixon, contratenor, se ha especializado en la música del Renacimiento y junto con sus actuaciones en este grupo, ha efectuado permanentemente giras con el famoso laudista Robert Spencer. Por último forma parte del grupo la soprano Kym Amps, quien junto a sus actuaciones en música del Renacimiento tiene una importante carrera musical como solista, junto a diversos grupos musicales tanto en Inglaterra como en diversos países europeos.

El programa incluye obras de compositores flamencos del Siglo XVI, tales como Lassus y Arcadelt, del autor italiano Morenzio de fines del Siglo XVI; música inglesa del mismo período con obras de Morley y Dowland entre otros, concluyendo con diversos trozos ingleses de carácter popular.

El concierto se realizará a las 19.15 Hrs. en el Teatro Oriente.

LA AGRUPACION

En el presente año la Agrupación Beethoven y la Municipalidad de Providencia presentarán la XIII Temporada Internacional de Conciertos del Teatro Oriente. Los conciertos se efectuarán entre el 8 de junio y el 22 de octubre de 1984.

Entre los grupos que participarán se destacan el conjunto I Musici y el Cuarteto Amadeus de Londres; ambos han actuado por más de 35 años en los más diversos países del mundo y han obtenido las más altas distinciones. Una inmensa discografía tienen estos conjuntos que en el curso de los años han grabado prácticamente todo su repertorio.

El Cuarteto Fine Arts fundado en 1946 integrado a la Universidad de Wisconsin en 1954 es otro im-

portante grupo que participará en la temporada. Frecuentes giras por países de América, Europa y Asia lo colocan entre los mejores conjuntos de su género.

Un interesante grupo que vendrá por primera vez a Chile es la Orquesta Peter Tchaikovsky formada por solistas de cuerdas de origen ruso residentes actualmente en los Estados Unidos. Su director Lazar Gosman ha sido violinista solista en la Orquesta Filarmónica de Leningrado.

Un programa que incluirá obras de los distintos miembros de la familia Bach estará a cargo Ensemble Merlin de Alemania, conjunto dedicado especialmente a la música barroca integrada por flauta, oboe, cello y clavecín. El cellista Enzo Altobelli, nuestro buen conocido del Cuarteto Beethoven de Roma integra el Trío Italiano, conjunto que tendremos la oportunidad de escuchar por primera vez.

Entre los solistas se destaca la participación del extraordinario pianista austriaco Rudolph Buchbinder quien está actualmente considerado uno de los más representativos intérpretes de los compositores clásicos, demostrándolo así su impresionante discografía con obras de Haydn y Beethoven.

Otro solista es el cellista chileno Eduardo Valenzuela quien después de más de 10 años de estudio en el Conservatorio de Moscú ha sido finalista en importantes concursos internacionales y actualmente se desempeña como profesor de cello en el Conservatorio de París.

Actuará también en la Temporada el Trío Arte de la Universidad Católica que obtuvo el premio de la crítica en 1983 después de efectuar exitosas giras a Europa y Estados Unidos. Integrantes de este conjunto participarán además con Lionel Party y otros solistas chilenos y norteamericanos, en una presentación que incluye los seis conciertos brandenburgueses de Bach. Asimismo el coro de Waldo Aránguiz, la Orquesta del Ministerio de Educación junto a solistas chilenos y norteamericanos presentarán la Misa en Si Menor de Bach.

Vendrá por primera vez a Chile con ocasión de esta temporada el Cuarteto Alban Berg de Viena considerado uno de los pilares de la música de Cámara Austriaca, que realiza su primera gira a Latinoamérica. El concierto inaugural de la temporada estará a cargo del grupo vocal inglés The Scholars especializado en obras del Renacimiento y el concierto de clausura corresponderá a la Capilla Real de Versalles formado por 30 intérpretes vocales e instrumentales dedicados a la música francesa del barroco.

Para esta Temporada Internacional del Teatro Oriente quedan todavía algunos abonos disponibles. Ellos se pueden adquirir en la Agrupación Beethoven, ubicada al costado de la Plaza Las Lilas en calle Marcel Duhaut 2888. Consultas telefónicas se pueden hacer a los teléfonos 743323 y 2258800.

A sólo cien pesos este miércoles

Una Bella Durmiente para los estudiantes

Uno de los más hermosos ballet clásicos, (prólogo y tres actos), creado como homenaje a los cuentos de hadas, "La Bella Durmiente", con música de Tchaikovsky, ofrecerá la Compañía de Ballet del Teatro Municipal el miércoles 6 de junio, a las 19.00 horas, en una función dedicada especialmente a los amantes del ballet y a precios excepcionalmente bajos. El valor de la entrada es de tan sólo 150 pesos adultos y 100 pesos jóvenes y niños. En los roles protagónicos estarán los primeros bailarines Maryse Egasse, Edgardo Hartley y Berthica Prieto.

Con coreografía de Petipá y remontaje de Edgardo Hartley, este ballet está basado en el cuento de Perrault "La Bella Durmiente del Bosque". La pieza de danza tiene ingredientes de interés para todo público, especialmente para los niños. Príncipes, hadas, brujas, hechizos, maleficios enmarcados por la música de Tchaikovsky y recreadas en danzas de gran virtuosismo, colorido vestuario y escenografía, se unen para dar vida a un increíble mundo de fantasía. Creado como un saludo a los cuentos de hadas, en él también se incluyen pasajes de "Caperucita Roja" y "La Cenicienta", entre otros.

Es un ballet que posee pasajes de gran lucimiento, tanto para los solistas como para el cuerpo de baile y tiene notables exigencias técnicas y de estilo. En el prólogo, como en cada uno de los actos hay escenas que demuestran un despliegue de danzas de gran belleza, matizadas por una música maravillosa.

"La Bella Durmiente" nació en la época de auge del ballet en Rusia, en 1888, fecha en que se le pidió a P.I. Tchaikovsky que escribiera la música, y se comisionó a M. Petipá para que hiciera su coreografía. La obra se estrenó por primera vez en 1890 en el Teatro Mariinsky de San Petersburgo, pero su primera producción en Occidente se hizo en 1896, en la Scala de Milán. A partir de entonces destacan infinidad de producciones de este ballet, que es título indispensable de toda gran compañía.

En cuanto a su coreografía, probablemente sea éste el ballet que más perfectamente realiza el estilo y los caracteres del ballet clásico. Posee pasajes pantomimicos que son muy breves y que sirven de ilación a la sucesión de danzas.

La coreografía original de "La Bella Durmiente" se ha conservado y respuesto en todo el mundo sobre la línea de una tradición de realización fiel a Petipá, transplantada a Occidente en 1921, gracias al empresario ruso Sergei Diaghilev.

Tanto los primeros bailarines como los integrantes del cuerpo de baile, revelan que para ellos es un gran desafío bailar esta bella pieza y su mayor preocupación es entregarla en su más pura esencia.



Maryse Egasse, interpretará uno de los roles del ballet "La Bella Durmiente", junto a Edgardo Hartley y Berthica Prieto.

Concierto de Flora Guerra

La conocida concertista Flora Guerra actuará como solista en el Concierto en Do Menor para piano y Orquesta K.V. 491 de W.A. Mozart que la Camerata Chile, bajo la batuta del maestro Víctor Tevah, ofrece hoy en el Teatro Antonio Varas, a las 19 horas.

Se trata del Tercer Concierto de la Temporada de Cámara que comprende cuatro presentaciones.

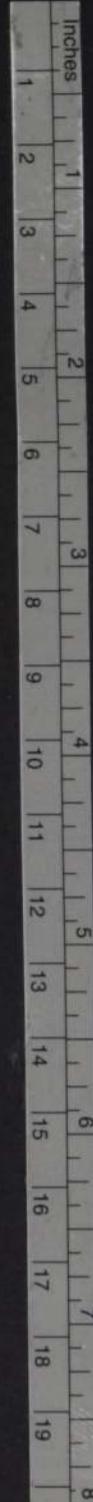
El programa de la función incluye además, la pieza II Tramonto de Respighi que es un poema lírico para mezzo-soprano y Cuarteto de Cuerdas. Esta obra tiene un carácter netamente romántico pues está basada en un cuento que relata el sacrificio de un enamorado por su amada frente a las inclemencias del tiempo. En la interpretación de II Tramonto participan Rosario Cristi, mezzo-soprano; Iván Jara-Celia Herrera, violines; Celso López, viola; Eduardo Salgado, violoncello y Marcel Bignon, contrabajo.

Luego de la apertura con II Tramonto, el concierto continuará con cinco piezas para Orquesta de Cuerdas Op. 14 del compositor Domingo Santa Cruz.

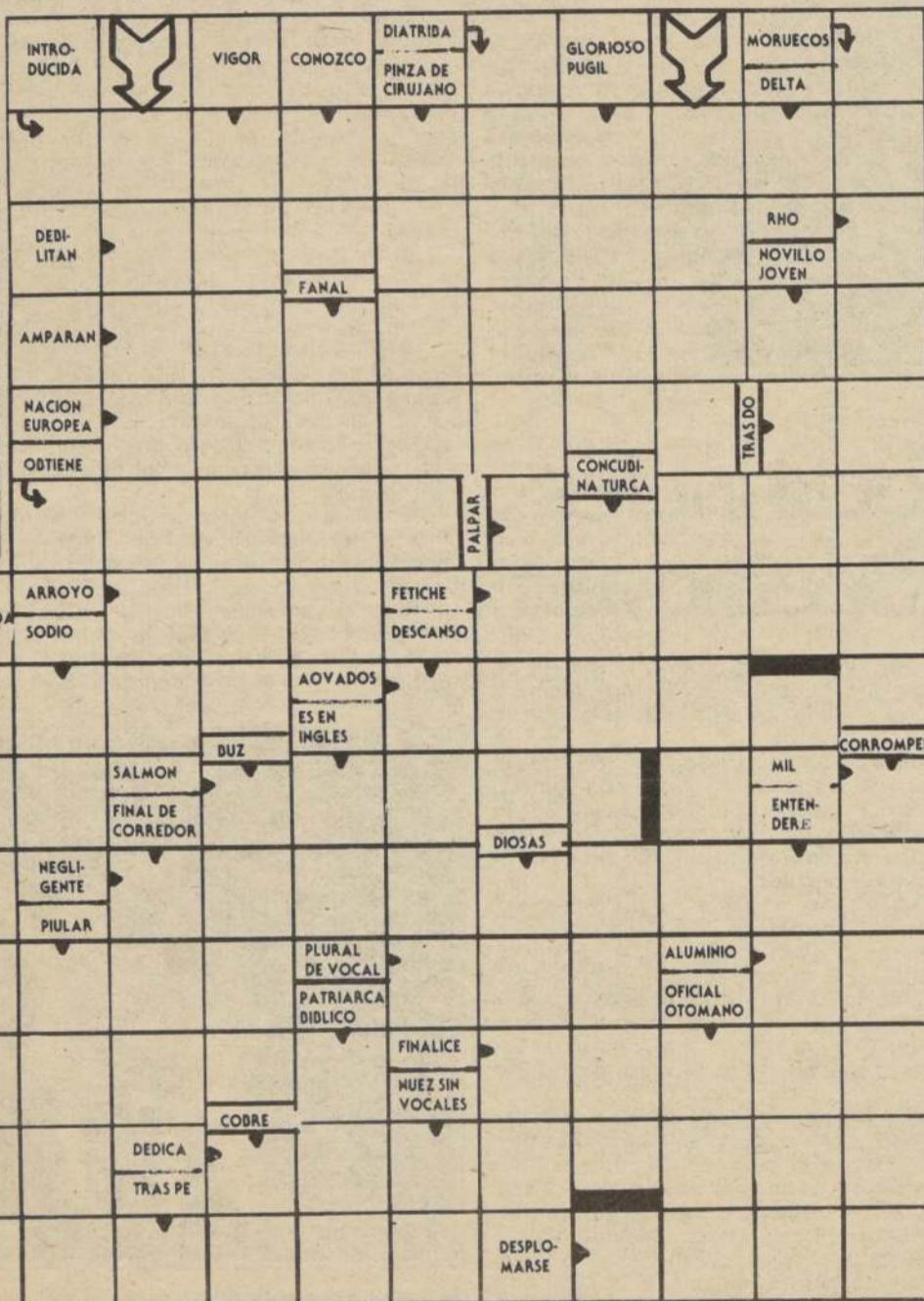
FLORA GUERRA

La afamada concertista Flora Guerra nació en una familia de músicos y a los cuatro años de edad ingresó a estudiar al Conservatorio de Música. A muy temprana edad ofreció su primer recital iniciando así una carrera brillante que le ha merecido un lugar destacado en los escenarios de Estados Unidos, Ginebra, Polonia, Unión Soviética y otros.

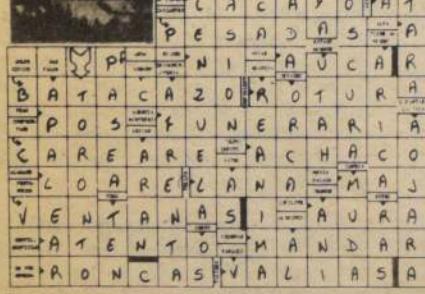
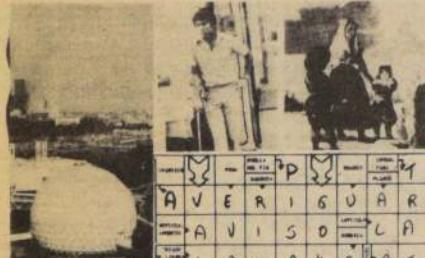
Respecto a su actuación como solista, Flora Guerra, señaló que "tocará el concierto 491 de Mozart con enorme placer porque a su juicio, es uno de los más bellos del autor".



PUZZLE



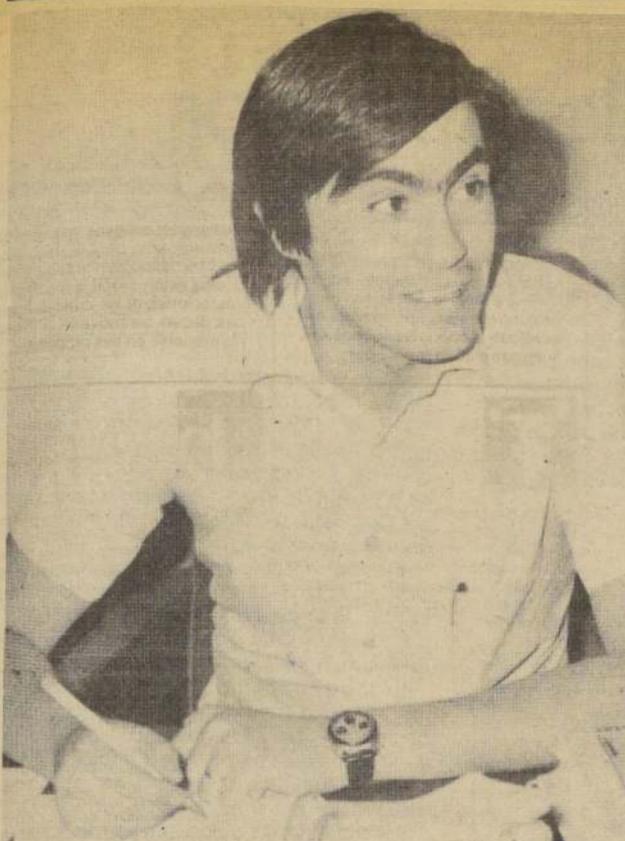
SCHUCIGNUZZI ANTERIORE



PARA PASARLO BIEN...

Más de 32 años al servicio del turismo nacional en la zona sur, Valdivia, con 84 habitaciones y 190 camas en 5 pisos, con cinco salones, el Hotel Pedro de Valdivia, en la IX Región, mantiene su liderazgo en atención y comodidad entre todos los de la zona. Presidentes, ministros, embajadores, seminarios, congresos, han estado y reunido en sus salones. Sigue siendo el mejor de la ciudad aun cuando han proliferado los hoteles más modernos. Ha servido como centro de operaciones ante las catástrofes sísmicas con helipuerto y equipos especiales. Hotel Pedro de Valdivia, Carampan que 190, Valdivia.





Vicente Sabatini, director de imágenes de teleseries.

Este domingo

Padres, matrimonio y adopción en "Temas"

El desafío de ser padre plantea este domingo el programa "Temas" de Televisión Nacional.

Para ello, se basará en las reveladoras cifras de sus encuestas exclusivas y en interesantes reportajes y entrevistas que ahondarán en los distintos aspectos de la responsabilidad más decisiva que contrae un ser humano: darle a otro, su hijo, las herramientas para ser felices.

En el programa de este domingo, "Temas" incluye un reportaje de Rossana Bontempi a los métodos más avanzados para concebir hijos cuando hay problemas graves de infertilidad: la inseminación artificial y la fertilización in vitro. Sus alcances y proyecciones en Chile.

El tema de la adopción, como otra alternativa para tener hijos, es abordada por María Inés Allende. El caso de un matrimonio que adoptó un niño, su experiencia y los pasos que exige el procedimiento.

En uno de los puntos más australes y solitarios de Chile, entrevista de Lucía D'Albuquerque a Innabor Llaipén, el único habitante de una isla en la zona del Beagle. La historia, vivencias y costumbres de este hombre que vive con la única compañía de sus perros y sin ninguna de las comodidades de la vida actual.

La generación joven está mucho más conforme con sus padres que las personas de 45 o más años. Estos últimos son bastante críticos al juzgar la relación que tuvieron con sus progenitores. Reveladoras cifras y casos en un reportaje de María Elena Wood.

Esto se complementará con la intervención en estudio de Mercedes Ducci y sus entrevistados, que pondrán en perspectiva el tema del día: "Padres e Hijos".



Espectáculos

29

Como en la vida real

Los actores no deben saber nunca lo que pasará con sus personajes

□ Próximas producciones: "El balcón de Nora" y "Amigos del Alma", de Alejandro Sieveking

Vicente Sabatini, director de grabaciones de la teleserie "La Torre 10", tiene una trayectoria sólida, fructífera y lograda. Se inició en Canal 11, cuando era 9, y tuvo a su cargo varios estrenos de este canal: fútbol, teatro de José Vilar, conciertos, ¿Cuánto vale el show?, especiales.

Primer vez que dirige una obra dramática de largo aliento. Su experiencia en el otro canal, su formación en la Escuela de Artes de la Comunicación (egresó en 1978), y una robusta preparación integral en manejo de equipos humanos, le da, además de su experiencia en la televisión, para aceptar este nuevo desafío.

"Naturalmente que había algo de temor al comienzo, pero no era algo que imposibilitara avanzar a hacer algo —señala Sabatini— sino que el temor ante la inmensa responsabilidad de esto y la cantidad de trabajo, equiparado con la calidad. Son dos grandes desafíos, calidades y eficiencia operativa".

"Esta teleserie dura casi cinco meses en el aire —indica Sabatini—. Debería demorarse por lo menos un año en realizarla. Este es el mayor desafío al enfrentar este género".

Pero esto no es lo más grande. El desafío de dirigir actores para televisión, ¿cuál ha sido la experiencia? se le consultó al director. "En una teleserie el 70% del éxito dramático está en el texto. Con un buen libreto hay un buen resultado. En este caso, 'La Torre 10' está muy bien escrita, los personajes están muy bien 'servidos' de texto, además que hemos contado con la valiosísima participación de Ramón Núñez dirigiendo a los actores. Ramón dirigió la composición de los personajes, se hicieron varios ensayos por las familias, líneas argumentales de la teleserie, cuyo objetivo era que el actor tuviera la mayor cantidad de antecedentes en su personaje".

COMO EL PÚBLICO LO CONOCE

Según Sabatini, el género dramático de estas series permite que los actores vayan componiendo su personaje "casi como el público lo va conociendo". "Como es un lapsus tan grande de tiempo y al personaje el ac-



David Guzmán acaba de ser baleado... sangre surca su rostro... sobre su caballo avanza por la campiña.

tor lo va conociendo por lo que hace, la estructura del personaje se va conociendo a medida que avanzan las grabaciones".

Habitualmente se trata de no entregar a los actores el libreto completo. ¿Este manejo comercial del trabajo es real? Vicente Sabatini no duda en señalar: "Hay varias teorías al respecto. Una dice que los actores no deben ni tienen que saber lo que les va a pasar, porque en la vida real las personas tampoco lo saben. La cual yo no comparto, en términos absolutos".

Agrega luego que cuando un actor trabaja una obra de teatro, la conoce entera. "Pero la obra de teatro, como obra de arte, es temporal. El actor tiene una hora y media para hacer su personaje, desarrollar y terminarlo. Este proceso —el de una teleserie dura cuatro meses— y eso demora grabarlo. Yo soy partidario que el actor sepa cómo es su personaje más que lo que tiene o debe afrontar en su vida televisiva".

Si un actor, en su personaje, se pregunta con quién me casé o si me quedo ciego, es menos importante como lograr establecer profundamente, en virtud al texto, cómo es su personaje. "Esto le permite —indica el director— que las reacciones de éste frente a diferentes circunstancias que el destino televisivo le deparará, sean ajustadas. Y para ello es preciso que se le entreguen la mayor cantidad de antecedentes".

Para ello, en el momento de iniciar las grabaciones, los actores tenían a su disposición 63 capítulos de la teleserie. Hay personajes que comienzan en el 60, por lo tanto están sin información de lo anterior. "Yo considero que no es vital, en el género teleserie, que conozca la totalidad de los capítulos, sino más bien que tenga la mayor cantidad de elementos para que construya profundamente los rasgos psicológicos. Es la única oportunidad para este estudio".

Este proceso se hace una vez y sobre ello los actores deben recurrir a diario. Además, en las grabaciones no hay marcación de personajes, sino movimientos y aspectos técnicos. Por ello, entonces, los actores no saben si lo básico de su historia.

Con esto se dilucida, un poco, el por qué a veces un elenco ni sospecha que le sucederá en cada capítulo...

Las próximas producciones de Televisión Nacional son: "El balcón de Nora", que grabará el equipo de Ricardo Vicuña. Luego se comienza la grabación de la teleserie de Alejandro Sieveking "Amigos del alma" y otra más de María Elena Getner.

"Amigos del alma" es una obra sobre la filmación de una filmación, muy similar a la trama de "La amante del teniente francés". Los problemas de los actores se mezclan con los de los personajes.

(J. TAPIA V.)

RESTAURANTE - BAR - PARRILLA
PRINCIPADO DE ASTURIAS
SALÓN DE FIESTAS

COCINA ESPAÑOLA E INTERNACIONAL
GRAN SALÓN DE FIESTAS INDEPENDIENTE, BANQUETES Y RECEPCIONES.

MENÚ EJECUTIVO A ELECCIÓN \$ 450

GRAN PAELLA FAMILIAR
PORCIÓN: \$ 450
NIÑOS: \$ 250

RESERVAS ANTICIPADAS
AL FONO: 2227022

RAMÓN CARNICER N° 21
A 100 MTS. DE PLAZA ITALIA
ESTACIONAMIENTO AVENIDA BUSTAMANTE N° 10
PARQUE BUSTAMANTE FONO: 2227022 SANTIAGO

Esta noche en TVN

David Soul protagoniza best seller del terror

"La Noche del Vampiro" se titula la película que Televisión Nacional transmite hoy a las 21.30 horas en su espacio titulado "Best Seller". Según se informa es un filme clásico-moderno de terror, porque deja como dulces cuentos de hadas a las restantes cintas de este género cinematográfico.

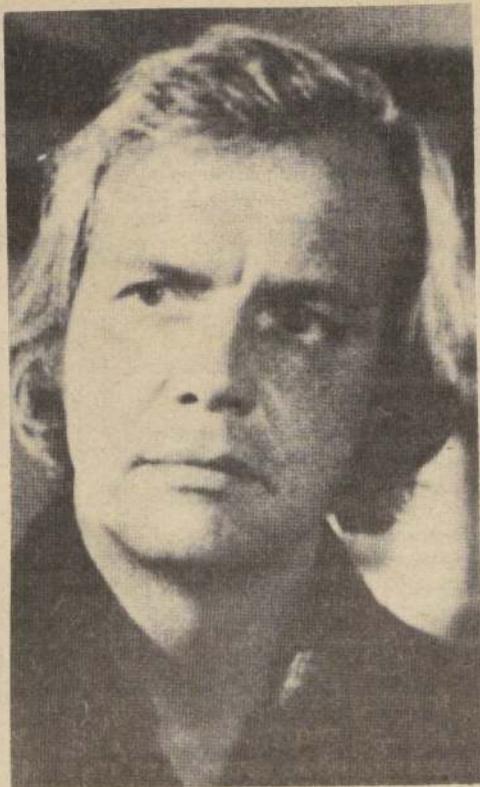
Cuenta con la actuación protagónica de David Soul, James Mason, Lance Kerwin, Bonnie Bedelia, Kenneth Mac Millan y Clarisa Kaye con la dirección de Tobe Hooper.

EL ARGUMENTO

Un escritor de cuentos fantásticos (David Soul) regresa a Salem's Lor, pueblo del Estado de Maine (Estados Unidos) donde vivió sus primeros años. Allí comienza a ser testigo de hechos extraordinarios y siniestros relacionados con la "casa Martens", un caserón semirruinoso ubicado en una colina. Sus investigaciones lo enfrentan a una terrible revelación: la casa es un monumento al mal, una avanzada del infierno en la Tierra.

Mientras el escritor se adentra en experiencias tenebrosas es ayudado por una muchacha que lo ama (Bonnie Bedelia) y por un muchacho (Lance Kerwin) que se ha especializado en la mitología del terror, llegando a tener un verdadero archivo y museo de los símbolos del crimen y los hechos sangrientos: máscaras, posters, instrumentos, libros que se relacionan con Drácula, Frankenstein, El Hombre Lobo, La Momia y toda la fauna de personajes del horror clásico.

La secuela de tragedias y hechos espléndidos se ha ocasionado a partir de un suceso concreto: un misterioso anticuario (James Mason) encarga a unos transportistas que retiren del puerto una enorme caja que ha llegado de Europa. Ellos hacen el traslado y deben colocar la mercadería, en una noche oscurísima, en el sótano de la casa fatídica. Se dan cuenta que el bulto



está enormemente helado y sienten curiosidad por saber qué hay en su interior. Es el punto de partida de una trama llena de misterio y terror.

LOS AUTORES

Las imágenes de esta película se han conseguido con un afiatado equipo de profesionales, entre los que hay que señalar a quienes tuvieron a cargo los efectos especiales y el maquillaje, que ambientan a la

perfección la atmósfera en que se desarrolla el relato. Asimismo, el director de fotografía Jules Brenner, logra una presencia inquietante en los niveles de la ansiedad y el suspense, lo que se acentúa en las escenas nocturnas. Complemento esencial de estas imágenes es la música de Harry Sukman, en cuyas notas se armonizan los tonos del terror y la angustia. Pero el soporte principal lo constituye un trío de creadores que otorga a la película su calidad fundamental y única: el director Tobe Hooper, el autor de la novela Stephen King y el guionista Paul Momash.

EL REPARTO

Para dar vida a los personajes de "La Noche del Vampiro" —y enfrentarlos, a su

DAVID SOUL encarna a un cuentista del terror que retorna a su pueblo natal y descubre un monumento al mal, una avanzada del infierno en la Tierra.

turno, con una muerte terrible o amenazas surtidas — se ha seleccionado a un equipo excelente de intérpretes. Junto a los actores principales (David Soul, James Mason, Bonnie Bedelia y Lance Kerwin) intervienen actores de larga trayectoria, especializados en la creación de complejos tipos humanos. Lew Ayres, ahora anciano pero que fuera intérprete de grandes películas, como "Sin novedad en el frente" (1930) o "Belinda" (1948), es el viejo profesor de literatura de la escuela local; Marie Windsor, que fue una belleza en los años cincuenta, es la dueña de la pensión donde hospeda el protagonista, y Elisha Cook, de larga experiencia en cintas de crímenes, su alcohólico marido; el notable actor Ed Flanders, es el sobrio padre de la protagonista; y Geoffrey Lewis, famoso como contrincante en las películas de Clint Eastwood, asume el rol de guardián del cementerio.

Los mencionados actores conforman, junto a otros no menos eficaces, el reparto de soporte, pero los roles principales están a cargo de un cuarteto que apoya la intensidad dramática de la atmósfera en que se desarrollan las imágenes y comunican al espectador la emoción íntima de cada situación en la que se ven comprometidos. Ellos son David Soul, James Mason, Bonnie Bedelia y Lance Kerwin.

Operáticos nacionales a próxima temporada lírica

Nuevamente la Corporación Cultural de Santiago acogerá este año en la temporada la ópera del Teatro Municipal a los cantantes líricos nacionales, con puestas en escena paralelas a los internacionales.

Las actividades se iniciaron el 17 de este mes con el montaje de "Aída" de Verdi, a los que se sumarán "La italiana en Argel" de Rossini, "Electra" de Strauss, ambos estrenos absolutos en Chile, "El Trovador", "Tosca" y "Sansón y Dalila".

En las presentaciones nacionales se empleará la misma producción orquestación regie que la internacional con precios convenientes para todo público, este ciclo de ópera con voces chilenas está contribuyendo, desde el año pasado, a la creación de una escuela de la especialidad en el país.

Entre las figuras nacionales están Nora López, Victoria Canales, Marta Rose y Patricia Vasquez y el tenor Guido Bajás.

En el plano internacional, destacan por ejemplo la presencia de la mezzosoprano italiana Lucia Valentini Terrani, quien acaba de recibir el premio a la mejor intérprete en París con motivo de la grabación del disco "Arias de Rossini". Wahla Fernández, soprano de color, encarnará a "Aída" en la temporada internacional, artista que se hizo conocida especialmente a través de la película recientemente vista. La soprano norteamericana Janice Yoes encarnará a "Electra", en tanto que la alemana Carmen Reppel, del mismo registro será "Crisóstomis" en la misma obra.

NOVISIMA

R-100

MUSICALMENTE ~ NOTICIOSA

24 Horas de Disco ~ Noticias

PABLO AGUILERA - ROBERTO SAEZ - MAX CAÑELLAS
EDUARDO IRRIBARRA - ALFONSO PALACIOS - ALFONSO CERDA

RADIO PUDAHUEL
TE INVITA A SU
GRAN "ESPECIAL" DE HOY.

Michael Jackson

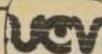
HOY A LAS 7
DE LA TARDE EN TU
"RADIO AMOROSA"

PUDAHUEL
F.M.

90.5 SANTIAGO

107.7 V REGION

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



espectáculos 31

- 19.50 SINTONIA. Música: The CBC Festival Orchestra. Víctor Feldrill. Violín Concierto N° 3 In D. Minor.
- 20.00 SANTA MISA. Para quienes no pueden asistir al Oficio Religioso cada domingo por razones de salud, la Santa Misa es celebrada desde nuestros estudios ubicados en Agua Santa.
- 20.45 PANORAMA ITALIANO. Un magazine desde la romántica Italia. Esta noche presentamos: Cristóbal Colón, por Alberto Lattuada; "Fiat Regata"; Lambrusco, el segundo río de Italia y, Amelia en Umbria.
- 21.00 EL MUNDO DE LA O.N.U. Esta noche presenta UCV Televisión: "Omar Maher". Historia de la infancia, la educación y la lucha por la vida de un refugiado palestino, Omar Maher, quien terminó su infierno y llegó a ser técnico en la industria petrolera en el Cercano Oriente.
- 21.25 LA BICHA Y SAPOLIN. Las buenas noches de Monona, la Bicha y Sapolin. La canción se llama "Volver a empezar".
- 21.30 FRECUENCIA ABIERTA. Programa periodístico con diversos enfoques de interés dentro del tema central del programa. Comentarios especializados de literatura, cine y ciencias.
- 22.00 CINCO ASPECTOS DE BONN. Es un intento por caracterizar a la ciudad de Bonn, cuyos elementos esenciales no se funden en una imagen cerrada de la ciudad, sino que se afirman separadamente. Los ciudadanos, políticos, estudiantes y turistas, todos ellos han encontrado su propio mundo en Bonn. Bonn es más que una capital.
- 22.30 MUSICA. Las mejores realizaciones de la televisión chilena, con la música de todos los tiempos.
- 23.30 CONVERSANDO. Esta noche: "Jesús el Comunicador de la Buena Noticia de Dios: Que es Padre".

Los cambios de programación de última hora, son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CINES

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Infidelidad" y "Camelia y sus amantes" (21) \$ 70.
- ALFIL. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. "Mariposa" (21) \$ 80.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "Caracortada" (21) \$ 160 M. y M. \$ 130. (AI Pacino).
- AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (44737). 19.30 hrs. "Sahara" y "El año que vivimos en peligro" (21) \$ 150 socios gratis.
- BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.35 hrs. "Bingo Bongo" (14), \$ 120 (Adriano Celentano).
- CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Misión en Estambul", "La furia de los Ninjas" y "Shaolin de la mano mortal" (18) \$ 70.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). 16.30, 19 y 21.45 hrs. "Carmen" (18) \$ 150. \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Impacto fulminante" (21) \$ 160 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 100.
- CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Lecciones privadas", "Solas, desnudas y púras" y "Hospital del terror" (21) \$ 30.
- CINELANDIA. Puentecilla 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Amor libre", "La coqueta" y "La delicia de los años verdes" (21) \$ 70.
- CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "El regreso del dragón" y "Puño de furia" (18) \$ 120.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57. (60735). Desde las 12 horas. "Un día después" (14) \$ 120.
- DUCAL. Agustinas 777. (35375). Desde las 11.15 horas. "La fuerza del cariño" (14) \$ 160 M. y M. \$ 130.
- EL GOLF. Apoquindo 3368. (2313485). 16.30, 19 y 22 horas. "Bingo Bongo" (14) \$ 180. (Adriano Celentano).
- ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326). 14.15 y 16 hrs. "Asterix y Cleo-

HOY EN ESPECTACULOS

- opatra" (Men.) \$ 140. 17.30, 19.45 y 22 hrs. "Cada amigo un amor" (18) \$ 180 Estud. \$ 140.
- FLORIDA. Estado 226. (380578). Desde las 11.30 horas. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178. (60082). Desde las 11 horas. "Amor en fuga" (18) \$ 120.
- HUELEN. Huérfanos 779. (31603). Desde las 13 horas. "Más allá de las montañas" (men) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- HUERFANOS. Huérfanos 930. (36707). Desde las 11.30 horas. "Soy o no soy" (men) \$ 160 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 160.
- IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Donde está el piloto, II parte", "El boxeador de Shangay", "El karateca justiciero" y "Todos son hijos de mamá santísima" (18) \$ 30.
- IMPERIO. Estado 235. (397960). Desde las 11.15 horas. "Esta loca, loca, fiesta" (21) \$ 160 L. M. y M. \$ 120.
- KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Gabriela" con Sonia Braga. (21) \$ 100.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816). 16, 19 y 22 horas. "De mendigo a millonario" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180.
- LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "Tal para cual" con Olivia Newton John. (14) \$ 180.
- LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Los karatecas heroicos", "Mi profesora de francés", "El verdugo de dragones" y "Soy fotográfico" (21) \$ 30.
- LIDO. Huérfanos 680. (30797) Desde las 12 horas. "De mendigo a millonario" (18) \$ 160 M. y M. \$ 130.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 horas. "La maestra de Skí", "Alas de noche" y "La sexy" (21) \$ 50.

- MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "Xanadu" y "Staying alive" (Men) \$ 80.
- MODERNO. Gran Avenida 6544. (582782). Desde las 14 horas. "Una pasión irresistible", "Fuga" y "Tormenta arrulladora" (21) \$ 60.
- NILO. Monjitas 879. (391201). Desde las 10 horas. "Dr. erótico" y "Mi profesora de francés" (21) \$ 80.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 11 Hrs. "El factor humano" (14) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "La ley de la calle" de F. F. Coppola. (18) \$ 130 Estud. \$ 80.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19 y 21.15 horas. "Soy o no soy" (men) \$ 150 y \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$ 160 y \$ 180.
- PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. "Pink Floyd, the wall" (18) \$ 100.
- PRAT. San Diego 2119. (5550754). Desde las 14 horas. "Dame una mano" "Operación dragón gordo" y "El dragón rojo" (14) \$ 60.
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 14.30, 18 y 21.30 horas. "Los unos y los otros" (14) \$ 180.
- REAL. Compañía 1040. (65555). Desde las 11 horas. "Amor 83" (21) \$ 120.
- REX 1. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "Bingo Bongo" (14) \$ 160. Funciones continuadas L. M. y M. \$ 120.
- REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 horas. "Tal para cual" (14) \$ 160 funciones continuadas L. M. y M. \$ 120.
- REX 3. Huérfanos 735. (31144). Funciones continuadas desde las 11.20 horas. "Carmen" (18) \$ 160 L. M. y M. \$ 120.
- RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 13 Hrs. "La sensualidad", "Internado de señoritas" y "Clase 1984" (21) \$ 80.
- RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 horas. "Dos extraños amantes" y "Marcado para morir" (21) \$ 70.

- 09.00 CARTA DE AJUSTE.
- 09.30 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 10.15 TELEDUC '84.
- 11.45 ENCICLOPEDIA BRITANICA. Documental.
- 12.00 CREACIONES. Programa conducido por Jorge Dahm y preparado por Alejandro Rojas y Fernando Manns. Hoy: "La Cuarta Sinfonía Opus 60", fue concebida en el año 1806, posiblemente durante los meses de permanencia de Beethoven en el castillo de los Brunswick, lugar situado en Hungría a pocos kilómetros de Budapest, donde fuera invitado por sus señores para recuperarse un poco de su estado de ánimo bastante abatido. Esta composición la dedicó al Conde D' Oppersdorff.
- 13.00 EL GRAN CHAPARRAL.
- 14.00 DISNEYLANDIA. El maravilloso mundo de Walt Disney.
- 15.00 HE-MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO. Dibujos animados.
- 15.30 ALBONDIGAS Y SPAGUETTI.
- 16.00 FESTIVAL DE BUGGS BUNNY. Dibujos animados
- 16.30 MICKEY Y DONALD
- 17.00 SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. Aventuras con Richard Dean Anderson, Roger Wilson - Peter Horton, entre otros.
- 18.00 BAILA DOMINGO. Conducido por Juan La Rivera.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRÉCE. Noticias con Javier Miranda. Comentarios deportivos con Julio Martínez, comentario internacional con Julio Prado y el informe del tiempo con Gina Zuanic.
- 21.30 LOS GRANDES EVENTOS. Hoy: "VIENTOS DE GUERRA". Miniserie basada en la novela de Herman Wouk, protagonizada por Robert Mitchum - Ali Graw - Polly Bergen - Peter Graves - Jan Michael Vincent, entre otros.
- 22.25 VISIONES. Hoy: "Cultura de Tiahuanaco" Museo Arte Precolombino.
- 23.00 CINE DE MISTERIO.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 horas. "Xanadu" y "Staying alive" (men) \$ 80.

SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 15.15 hrs. "Flash Gordon" (Men.) \$ 160. 17.15, 19.30 y 22 hrs. "Educando a Rita" (14) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 18.30 y 21.45 horas. "Caracortada" (21) \$ 160 V. y M. \$ 180.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 horas. "Gabriela" (21) \$ 160 V. y M. \$ 180.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Isla salvajes" con Michael O'Keefe (Men.) \$ 160.

U.C. Jorge Washington 26 (465652) 16 y 18.30 Hrs. "Una muchacha de provincia" de C. Gorretta. (21) y "El Willy y la Miriam" de D. Benavente. \$ 140 Estud. \$ 80 (Sala N° 2).

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 horas. "Las variaciones del amor" y "La perfección del amor físico" (21) \$ 120.

TEATROS

CENTRO CULT. LA REINA. Sta. Rita y Echeñique (2269225) 11.30 y 16 Hrs. "Prog. infantil: "Las aventuras del gato con botas" Cia. Taller 71. \$ 150.

GALA. Tarapacá 1181 (66876) 11.30 hrs. Prog. infantil: "Gaspar y sus amigos" Cia. Los Hermanos Olmos. \$ 100.

MONEDA. Moneda 920 (715451) 11.30 y 15.30 hrs. Prog. infantil: "El mundo de los niños" Música, teatro y juegos. \$ 100. 20 Hrs. "Carrascal 4.000" Cia. Pedro de la Barra. \$ 350 Estud. \$ 150.

U.C. Jorge Washington 26 (465652) 11.30 Hrs. Teatro infantil U.C.: "El pájaro azul" \$ 150 Niños \$ 50 (Sala 2). 17 Hrs. "La balsa de la Medusa" de Egon Wolff. \$ 300. Estud. \$ 100 (Sala principal).

SALA HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) 11.30 Hrs. Prog. infantil: "La zorra y el fabulista" Grupo El Riel y 15.30 Hrs. "La isla del tesoro" Cortina Mágica. 19 Hrs. "El zoo de cristal" Cia. La Palomera.



FELPAS
\$ 300 MT. OFERTAS COTELE SINTETICO
\$ 300 MT.

OFERTAS SABANAS
\$ 980 KG.

TUSOR \$ 750 Kg.

CREA \$ 490 Kg.

SATIN \$ 400 Kg.
(tafetán)

Mac Iver 70 San Antonio 515
Bandera 749 Franklin 1060 - Fono 566339
Recoleta 215 Covadonga 222 - San Bernardo

SUPERTEL
Catedral 1067 - Fono 85807 - Providencia 1440
Matucana 877 Concha y Toro 144 -
Puente Alto

Eyzaguirre 560
San Bernardo

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Más mujeres que hombres se recuperan del alcoholismo

El grupo de alcohólicas anónimas "Alto Apolo" celebrará el próximo viernes su tercer aniversario como entidad organizada, sirviendo de guía a las mujeres que padecen la adicción a la bebida. Ante el significativo aumento de éstas, este grupo está dedicado a crear organismos similares a través del país, especialmente en la zona sur.

Entre las causas figuran la soledad, la frustración, el abandono y los complejos

La agrupación celebrará su tercer año de vida, con una reunión en la Iglesia de la Divina Providencia a las 19.00 horas. En esta oportunidad entregarán su

testimonio un hombre y una mujer, quienes han sufrido las consecuencias del alcoholismo.

Ruth M., coordinadora de los programas que realiza "Alto Apolo", señaló que el aumento de las mujeres alcohólicas en Chile se hace cada vez más evidente. A pesar de ello, éstas se recuperan más fácilmente que los hombres porque ante esta situación son el doble más valientes y además perseverantes para resolver el problema.

"Los hombres —dijo— están un tiempo y se van para volver a caer en el vicio y siempre llegan a los grupos de alcohólicos anónimos acompañados de sus mujeres o madres".

"En el caso de la mujer —añadió— el hecho es delicado pues habitualmente los maridos las abandonan y les quitan a sus hijos. Esto es grave para la enferma y su familia, considerando que siempre es la mujer el pilar del hogar. Diferente es cuando el hombre es el alcohólico, en este caso la mujer lo soporta en consideración a su hogar y sus hijos".

Destacó que actualmente, de 10 alcohólicos, 3,5 son mujeres. Dijo que siempre ha habido mujeres con este problema, "lo que pasa hoy es que se han acercado a estas organizaciones para solicitar ayuda; es así como se nota el persistente aumento en los últimos años".

CAUSAS

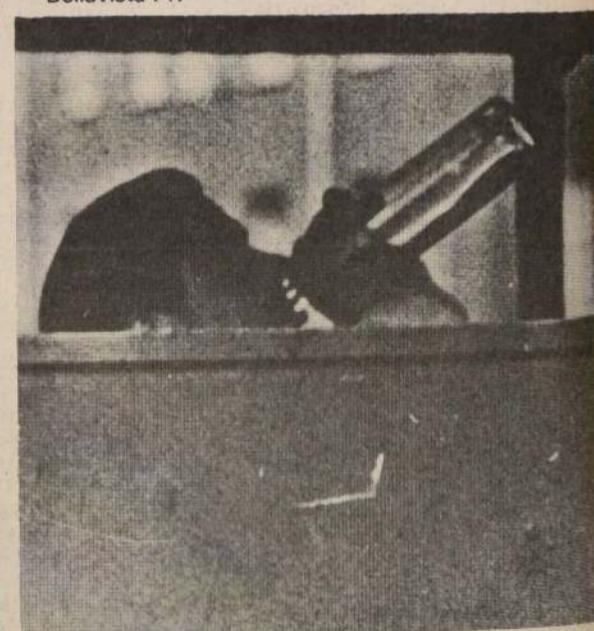
Aunque la creencia general apunta al factor económico como principal razón para beber, en la práctica éste no incide mayormente ya que las afectadas señalan como motivos comunes la soledad, el abandono de los hijos y familiares, frustraciones y complejos.

Ruth M. destaca por sobre ellos, la "timidez" acompañada de la "autocomprensión". El chileno —explica— es muy tímido, miedoso, con poquísimo valor para enfrentar situaciones difíciles y cae en el vicio del alcohol para superarlas haciéndose poco a poco alcohólico".

TERAPIA

Los integrantes del grupo "Alto Apolo" poseen una terapia bien definida para ayudar a quienes buscan resolver su mal. Quienes deseen ingresar a él pueden llamar a los teléfonos: 2211803 y al 725215.

La coordinadora de la entidad mencionada, informó que en julio contarán con una sede definitiva en Bellavista 71.



El vicio del alcohol lo adquieren personas de uno y otro sexo. Es más fácil de curar en la mujer que en el hombre. Ella es más constante en su tratamiento cuando lo requiere y, además, siente temor de ser abandonada por su marido y sus hijos.

¡El camino más seguro hacia la casa propia!



Banco Nacional
donde sus ahorros para
la vivienda crecen
fuertes y seguros.

Gane intereses y antigüedad desde el primer día!

Inicie hoy mismo el plan de ahorro para su Vivienda en Banco Nacional, y gane, desde el primer momento, la antigüedad requerida para lograr el mayor puntaje.

Banco Nacional es el banco donde sus ahorros siempre crecen fuertes y seguros. ¡Esa es la diferencia!

Un banco privado, sólido y eficiente que trabaja junto a Ud. y para Ud., protegiendo sus intereses.

Por eso le ofrecemos:

- * Reajustes periódicos
- * Los mejores intereses
- * El premio o subsidio que su puntaje final merezca
- * El más ágil Préstamo Hipotecario
- Abra ahora su Libreta de Ahorro para la Vivienda y únase a miles de personas que, junto a Banco Nacional de Chile se esfuerzan por tener su casa propia!



BANCO NACIONAL
todo un banco

Casa Matriz: Bandera 287 - Santiago - Moneda 906, Agustinas 838, Esmeralda 670, Av. Libertador Bernardo O'Higgins 2682, San Diego 2085, Santa Elena 2235. Av. Pedro Aguirre Cerda 5819, Av. José Pedro Alessandri 43, Av. Providencia 1082, Providencia 1961, General Holley 2315, Av. Vitacura 3790, Av. Apoquindo 6005 El Faro, Av. Cuarto Centenario 7393, Aguas Claras 1655 La Reina, Serafín Zamora 127 La Florida; Iquique - Plaza Prat 594, Zofri Módulos de Servicio. Antofagasta - Prat 456. Valparaíso - Av. Pedro Montt 2222, Prat 799. Viña del Mar - Ariegui 665. Rancagua - Independencia 710. Curicó - Yungay 665. Linares - Independencia 546. Chillán - Arauco 656. Concepción - Barros Arana 585. Temuco - Manuel Bulnes 483.

Único Banco que también le atiende en las tardes

**DISTRIBUIDORA
TEXTIL LTDA.**

DISTEX

SAN DIEGO 1818
566731 - 568688 - SANTIAGO

**TREVIRA BLANCA
1,15 ANCHO**
\$ 139 + IVA
MAJORISTAS

**MOLETON
ESTAMPADO**
\$ 166,50
+ IVA
MAJORISTAS

**CASIMIR
1,40-20 COLORES**
\$ 250 + IVA
MAJORISTAS

**JUEGO SABANAS
1 1/2 PLAZA
ESTAMPADA**
\$ 1.250 + IVA
MAJORISTAS

**JUEGO SABANAS
2 PLAZAS
ESTAMPADA**
\$ 1.840 + IVA
MAJORISTAS

**OSNABURGO
0.80 ANCHO**
\$ 55 + IVA
MAJORISTAS

RECORTAR ESTE AVISO

tu comuna

Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana

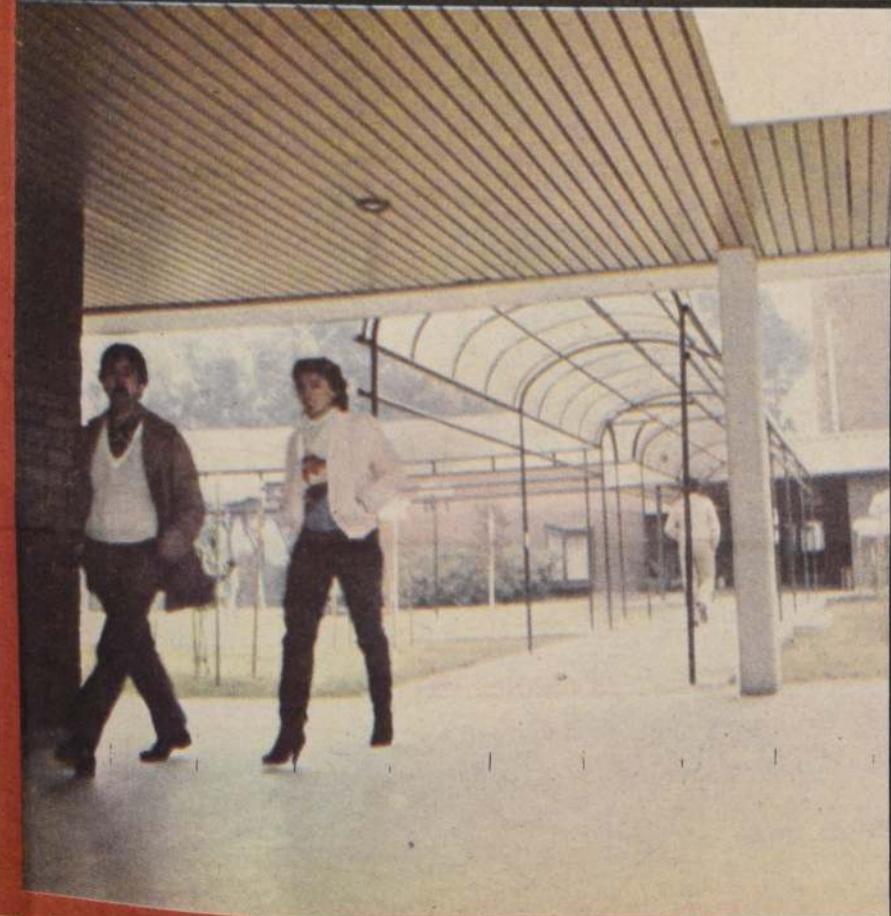


REGION METROPOLITANA

Santiago, 3 de Junio de 1984



LA GRANJA.
POBRES EN INGRESOS
GRANDES EN REALIZACIONES



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Inches

8
7
6
5
4
3
2
1
cm 1
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

DIGASELO AL INTENDENTE



CONTAMINACION ACUSTICA

Al Sr. Intendente:

Por su digno intermedio quisiera felicitar a la señora Carmen Grez, alcaldesa de la I. Municipalidad de Providencia, por su esfuerzo en contribuir a despertar la conciencia ciudadana hacia los males y peligros de una clase de contaminación ambiental de la cual no se hace el necesario comentario en los medios de difusión. Me refiero a la contaminación acústica y a los "isonómetros", o medidores del exceso de ruido, que el Municipio de Providencia ha instalado en puntos estratégicos de la comuna, lo que equivale a decir que se encuentran en el corazón mismo de la ciudad.

Por lo que he leído, este es un esfuerzo conjunto de la intendencia que usted encabeza y la Municipalidad de Providencia. Lo bonito sería que otros municipios de esta gran ciudad también contribuyeran de

tu comuna

Órgano oficial de difusión de la
Intendencia Región Metropolitana

Director: Gerardo Roa
Editor General: Sebastiano Bertolone
Secretario de Redacción: Gilberto Puente K.
Periodistas: Flor Ayala P., María Teresa Escoffier, Iván Córdova.
Reportero Gráfico: Esteban Meneses.
Diagramación: Susana González.
Archivo Gráfico "La Nación": Angela Flores y Lidia Pérez.
Coordinación General: Nueva Gráfica Ltda.
Circula gratuitamente con el diario LA NACION

una u otra manera a ir creando la tan necesaria conciencia sobre los peligros que implica el exceso de ruidos molestos. Indudablemente esta es una labor que podría coordinarse con éxito y que interesaría especialmente a los especialistas universitarios, quienes, contando con un apoyo o plataforma oficial, bien pueden conducir una campaña de divulgación sobre la necesidad de respetar los oídos del prójimo y el propio sistema auditivo del infractor. A propósito, es abismante la cantidad de personas que hacen caso omiso de las más elementales recomendaciones sobre la necesidad de no perturbar la paz ni el reposo de otras gentes. ¡Para qué hablar de los horrores acústicos que constituye el tráfico rodado en nuestras calles! Veáse, si se quiere tener un buen indicador sobre el deterioro que está ocurriendo, el "isonómetro" instalado en Vicuña Mackenna, junto a uno de los ingresos al Metro Estación Baquedano.

Sin otro particular, saluda a Ud.
G.H.J.

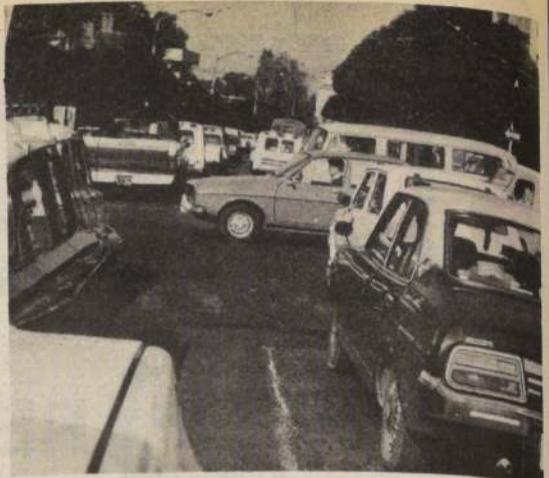
OBSTACULOS EN LOS CAMINOS

Señor Intendente Metropolitano:

A través de su amable atención yo quisiera hacer llegar una solicitud a los señores alcaldes de Las Condes y Providencia, comunas que son las que más visito por razones de trabajo. Como tengo que viajar a horas muy tempranas por las calles, en un furgón de reparto y recolección, ocurre que muchas veces, con pobre visibilidad debido a la falta de luz o neblina que envuelve algunas calles, encuentro serios obstáculos en el camino, constituidos por restos de podas de árboles, en algunas ocasiones y, en otras, por apilamientos de materiales de construcción, preferentemente montañitas de arena o de escombros. Esos obstáculos ocupan parte de la vereda, pero casi siempre se desplazan hasta la mitad misma de la vía de circulación, sobre todo en calles estrechas, como muchas de las que hay en esas comunas, con curvas y con vehículos estacionados para más remate. Uno tiene que andar muy atento y yo pienso que esto puede estar bien, pero, me pregunto ¿acaso no hay reglamentos que impidan estas obstrucciones que son potenciales motivos de perjuicio al prójimo? Lo anterior sin hablar de la cuestión estética, que parece no interesar sencillamente a nadie.

Dejo planteada mi interrogante

Saluda a usted,
C. Ogalde W.



APRENDER A MANEJAR

Sr. Intendente:

Volvió el invierno, llegaron las lluvias y las neblinas que reducen la visibilidad y, desgraciadamente, una vez más estamos lamentando semana a semana la pérdida de vidas, las lesiones graves y menos graves y el destrozo de bienes, por culpa de automovilistas que parecen ser personas irresponsables y que tal vez no lo sean tanto.

Me explico. Es aparente que el llamado "boom" del automóvil dejó a muchísima gente desplazándose sobre cuatro ruedas. Y lo que resulta claro, si uno es buen observador, es que muchos de esos automovilistas no dominan realmente las condiciones de conducción. Nótese que no digo que no sepan manejar un vehículo, sino que permanecen ignorantes de cómo circular en determinadas circunstancias, como cuando el piso está resbaladizo. En otras palabras, son personas que no tienen experiencia prolongada. Estoy seguro que se sorprenden mucho cuando, yendo a la velocidad y haciendo los virajes bruscos que acostumbran, de repente ven que el auto se les va de cola y queda completamente fuera de control o, lo que es peor, que parece "volar" hacia un obstáculo justo cuando ellos más pisán el pedal del freno.

Todo esto hay que aprenderlo, pero no conviene aprenderlo a golpes y choques. Lo que se me ocurre es que, mientras esperamos que lleguen los reglamentos más estrictos sobre licencias de conducir y circulación, las autoridades con poder de decisión soliciten a Carabineros una intensificación de sus campañas preventivas, que también tendrían que ser campañas didácticas. En esto, como ya lo ha señalado más de alguien, Carabineros bien puede contar con el respaldo de los medios de comunicación masiva. No creo que haya alguien que pueda negarse a difundir buenas enseñanzas de este tipo. Despues de todo, no hay quien no ande sobre cuatro ruedas.

Atte.

H.L. Muñoz de Gallegos.



EDITORIAL

ANTECEDENTES HISTORICOS

Con fecha 18 de noviembre de 1892, mediante decreto ley firmado por don Jorge Montt y don Ramón Barros Luco, se creó la comuna de La Granja, del departamento de La Victoria.

Su primer alcalde fue don Roberto Vial, a quien le cupo impulsar y hacer realidad muchas de las inquietudes de los vecinos de esta rural comuna.

Cabe destacar la valiosa presencia de la Orden Franciscana en estas tierras, desde 1821, en cesión hecha por el Director Supremo, don Bernardo O'Higgins Riquelme.

En 1912 se instala el coristado de La Granja, de la misma orden, que fue característica y orgullo de la comuna por su actividad educativa y religiosa por más de medio siglo, a cargo de insignes maestros.

En 1925, por decreto N° 2.782, del 30 de marzo, nace la comuna de La Cisterna, absorbiendo todo el territorio de La Granja en sus límites; ajena a todo progreso durante 14 años. Surge entre los vecinos la inquietud de volver a tener vida propia. Se logra, tras largos esfuerzos, por decreto ley N° 6.350, de fecha 13 de julio de 1939.

La Granja se encuentra ubicada al sur-oriental de Santiago. Su extensión alcanza a las 5.054 Hás. y deslinda por el norte con la comuna de San Miguel, por el sur con Puente Alto y San Bernardo, por el oriente con la comuna de La Florida y por el poniente con La Cisterna. Su territorio comienza en el Paradero 17 y llega al Paradero 46 de Santa Rosa.

Su población actual supera los 350.000 habitantes, un aumento poblacional que ha excedido notablemente los índices de crecimiento vegetativo.

El 41,13% de su superficie constituye el sector urbano, donde se agrupa la mayor cantidad de sus habitantes (90% aprox.).

En el sector agrícola se destacan las zonas de Mapuhue, Las Rosas y La Pintana, que constituyen centros agrícolas-residenciales, con parcelas de 5.000 a 10.000 m².

Las zonas netamente agrícolas están representadas por los fundos Santo Romás, San Antonio y La Primavera, sector dedicado a la charería.

El plano regulador vigente define tres zonas industriales ubicadas en el sector urbano. En

REFORMULACION COMUNAL

Próximamente, y en conformidad al D.F.L. N° 1-3260 del 17 de Marzo de 1981 del Ministerio del Interior, la comuna de La Granja se dividirá en las futuras comunas de San Ramón, La Pintana y La Granja. Sus límites serán:

San Ramón: Norte: Avd. Lo Ovalle. Sur: Venucia Leiva. Oriente: Avda. Santa Rosa. Poniente: San Francisco - La Granja.

La Pintana: Norte: Callejón Santo Tomás - Venucia Leiva. Sur: Las Nieves, Lím. Sur: Pob. La Pintana - El Mariscal. Oriente: comuna La Florida - 4 Oriente - Avda. Sta. Rosa - El Retiro. Poniente: Lím. Pon. Pob. La Pintana - San Fco.

La Granja: Norte: Avda. Lo Ovalle. Sur: Callejón Santo Tomás. Oriente: Pta. Arenas - Isla Adelaida. Poniente: Avda. Santa Rosa.

Superficie: La Granja: 1.058,5 Hás. San Ramón: 671,4 Hás. La Pintana: 3.324,5 Hás.

Población: La Granja: 117.302 Aprox. San Ramón: 100.991 Aprox. La Pintana: 131.707 Aprox.



El Campus Antumapu, con sus esculturas y el tráfico permanente de estudiantes, es característico de La Granja.

ella se ubican establecimientos productores de plásticos, enlozados, cartón, frigorífico, maestranzas, hormigones, vibraderos, etc. En general, se trata de pequeños centros laborales con poca capacidad de absorción de mano de obra (57% emplea a menos de 10 personas; sólo una ocupa más de 100 personas) lo que no guarda ninguna relación con la población comunal. Este grave problema de fuente de trabajo provoca la salida de los trabajadores a otros centros de la intercomuna, transformándose La Granja en una ciudad-dormitorio.

El centro comercial de la comuna se ubica ligeramente en un tramo comprendido entre los paraderos 19 y 24 de la Avenida Santa Rosa. Es un comercio no diversificado y de regular tamaño y calidad, que satisface sólo medianamente las necesidades de la población.

AVANCE

Han pasado los años y La Granja ha experimentado un gran avance, especialmente en el

área de la acción social, donde se está dando gran importancia a las inversiones destinadas a ayudar a los sectores de más escasos recursos.

Esta tarea se ha centrado en la radicación de algunos campamentos, los que han sido urbanizados, y donde, también, se han entregado casetas sanitarias, compuestas de baño y cocina con agua potable y alcantarillado incluidos, lo que ha permitido mejorar las condiciones sanitarias de sus habitantes y poner fin a un pasado de epidemias y desgracias.

Por otro lado, digno es destacar la participación de los vecinos en las tareas comunales, quienes han pavimentado pasajes, han construido multicanchas y han llevado a cabo instalaciones deportivas, todo lo cual ha influido en directo beneficio de sus familias.

Al mismo tiempo, ellos reciben la ayuda del municipio, tanto en dinero como en colaboración profesional, ya que de esta forma, como lo han comprendido los habitantes, La Granja será cada día más grande, en bien de sus hijos y de su gente.



Una labor social de gran envergadura se lleva a cabo en el Centro Abierto Santiago del

Nuevo Extremo. Allí los niños reciben alimentación completa y asistencia integral.

Inches

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

DEBEN SABERLO

SAN MIGUEL DESTINA \$ 30 MILLONES PARA OBRAS DE ADELANTO

La Municipalidad de San Miguel otorgó a las unidades vecinales de esa comuna un fondo común de 30 millones de pesos, para la realización de obras de ayuda a la comunidad, de acuerdo a sus necesidades.

Esta cantidad, que comenzará a ser utilizada desde el mes de julio, se repartirá entre las 66 agrupaciones vecinales del sector y deberá ser invertida en tres etapas.

Esta iniciativa, según lo ha informado el propio Alcalde, Juan Carlos Bull, constituye un nuevo proyecto destinado a hacer realidad la participación social de la comunidad, otorgando autonomía financiera a las unidades vecinales para que puedan resolver sus problemas.

"Los 30 millones de pesos, indicó el jefe comunal, no es el único aporte que la municipalidad piensa destinar al sector social, ya que la idea es continuar materializando otros proyectos de ese mismo orden".

El nuevo programa busca fomentar la participación de la comunidad y llevar a la práctica la declaración de principios del Gobierno, de tender a alcanzar la igualdad entre los chilenos entregándoles las mismas oportunidades.

Con el promedio que corresponde a cada unidad vecinal —450 mil pesos— cada organismo deberá realizar obras de común acuerdo con los vecinos y sopesando las necesidades de cada sector. El criterio general para aceptar los proyectos que se presentarán será el beneficio que presten a la comunidad en general, descartándose iniciativas a nivel personal.

En el mes de julio las unidades vecinales deberán hacer llegar los primeros planes a la municipalidad, los segundos en octubre y los últimos en diciembre, ocupándose en cada ocasión una tercera parte de los 450 mil pesos disponibles.

Ahora, si una unidad vecinal desea emplear la totalidad de los recursos, deberá presentar su proyecto a fines de diciembre.

Al mismo tiempo, el alcalde Bull informó que el programa establece un premio al aporte vecinal, equivalente en pesos al fondo respectivo, cuando la comunidad contribuya monetariamente a la ejecución de su o sus proyectos.

Para los vecinos este fondo común es una iniciativa extraordinaria. Los beneficiados coincidieron en señalar que con este dinero podrán financiar diversas obras de adelanto público, que por mucho tiempo estuvieron postergadas.

Las Condes PLAN PARA INCENTIVAR TURISMO A FARELLONES

El alcalde de Las Condes, Carlos Correa, dio a conocer el plan regulador del Centro Cordillera, que agrupa a los sectores de Farellones, La Parva y El Colorado, fijando las normas futuras de crecimiento de ese centro de ski.

Dicho sector constituye un gran potencial de atracción turística para la práctica de los deportes de invierno a chilenos y extranjeros, permitiendo la residencia habitual o temporal de un gran número de personas.

Según las cifras que se tienen en la actualidad, en 1978 habían allí 437 unidades habitacionales, en tanto que en el presente año la cifra alcanzaba a las 700 viviendas.

En cuanto a la afluencia de personas, en 1978 llegaban hasta el lugar 72 mil 345 turistas, lo que aumentó a 197 mil 510 visitantes en 1982.

El tránsito vehicular los sábados y domingos alcanzaba en 1971 a los 16 mil 645 vehículos, en tanto que en 1982 la cifra por el mismo concepto llegó a los 39 mil 502 coches.

Es por ello, entonces, que la Municipalidad de Las Condes en conjunto con las directivas de los tres centros, ha puesto en marcha una serie de planes para el crecimiento actual y futuro de este gran centro invernal, distante a 36 kilómetros de Avenida Las Condes.

Entre las medidas tomadas se acordó el traspaso de la conservación de caminos desde el Ministerio de Obras Públicas a la Municipalidad; un convenio de vialidad para el mejoramiento y pavimentación de la ruta de acceso; implantación de ordenanzas de tránsito, aseo y seguridad y diversas obras de adelanto, entre otras materias.

Santiago BIBLIOTECA SOBRE CONTAMINACION AMBIENTAL

Un convenio con la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos firmó la Intendencia Metropolitana, con el objeto de formar una biblioteca especializada en materias de contaminación ambiental, proporcionando así una fuente de información a profesores, estudiantes y público en general.



La Reina CAMPAÑA DE RECOLECCION

Con el lema "Yo necesito lo que usted puede dar", el Comité Comunal de Ayuda a la comunidad de La Reina, inició la "Campaña de Recolección Invernal" de 1984.

La vicepresidenta comunal del comité, Chela Manríquez de Esquivel, explicó que los objetivos de la campaña son —por una parte— estar prevenidos para posibles emergencias invernales y, por otra, reforzar la labor social que se efectúa durante todo el

año, prestando ayuda material a los sectores de escasos recursos.

"Por lo tanto —señaló— cualquier colaboración de la comunidad es útil. Nos sirve el vestuario, especialmente de niños; vajillas, como platos, tazas, servicios, ollas, teteras; alimentos no perecibles de cualquier tipo. También necesitamos somieres, colchones o colchonetas y ropa de cama, sillas y enseres de casa".

La recepción de donaciones se hará hasta fines del mes de agosto. Los días miércoles ésta se efectuará en la bodega del Depto. de Aseo Municipal de La Reina, ubicado en La Cañada 6330. El resto de la semana, un equipo de voluntarias recogerá los aportes en la Oficina del Comité Comunal de Ayuda a la Comunidad, ubicada en el municipio, Echeñique N° 6300.

Esta actividad se llevará a cabo, también, en otras municipalidades.



Región Metropolitana

IMPLANTAN UNA NUEVA ALTERNATIVA DE VENTA

Una nueva alternativa de venta, basada en la atención directa al auto y en promedio de cuarenta segundos, desde que el comprador solicita su mercadería hasta que la cancela y la recibe, se ha abierto en la Región Metropolitana a través de la llegada a Chile de la cadena de supermercados "Desdelauto", implantada ya en Norteamérica.

El primer local de esta firma está ubicado en Isabel

La Católica 4050, Las Condes, y atiende las 24 horas del día. Los precios son los mismos que en otros supermercados y aquí se expenden comestibles, bebidas, licores y otros elementos, sin que el cliente deba bajar de su automóvil y en un mínimo de tiempo.

Por ello, según lo indicó a TU COMUNA su administrador, Luis Calveneses, Desdelauto nació como una manera de servir a la familia, especialmente en los momentos de apuro.

"La idea es brindar comodidad y beneficio. Por ejemplo, si una noche la dueña de casa recuerda que no tiene leche o azúcar y ya no hay un local abierto donde adquirirlos, pueda recurrir a nuestro local, con la seguridad que allí encontrará lo que anda buscando", afirmó el ejecutivo, adelantando que es posible que en un futuro cercano se abran otras filiales en las diversas comunas de la Región Metropolitana.

El material entregado por el organismo rector del Gran Santiago está formado por importantes volúmenes respecto a dicha materia, acompañados con diapositivas y elementos audiovisuales.

Para ello se han destinado las instalaciones de la Biblioteca N° 107, ubicada en Doctor Ernesto Prado Tagle N° 91, atrás del Museo Vicuña Mackenna, en Santiago, donde se exhibirán estas obras, las que serán prestadas al público en el momento que lo solicite.

El material fue entregado en comodato por la Intendencia por un período de diez años, comprometiéndose, asimismo, a renovar y a ampliar los elementos y a atender su mantenimiento, conforme a los recursos disponibles. La Dirección, en tanto, se obliga a administrarlos y conservarlos en buenas condiciones y a utilizarlos exclusivamente en la Biblioteca N° 107.

BENEFICIO PUBLICO

El Brigadier Romualdo Pizarro, a nombre de la Intendencia, dijo en esta ceremonia de firma de convenio que todo lo que se haga en beneficio de la descontaminación es en directo beneficio nuestro.

Reseñó la labor efectuada por la entidad en relación a esta labor de prevención, destacando que desde que se inició la campaña destinada a alcanzar el mejoramiento de las condiciones higiénicas se redujeron y eliminaron las enfermedades transmitidas a través del medio ambiente.

"Esta iniciativa -puntualizó el ejecutivo- es tender a que cada individuo se sienta incorporado a la gran tarea de restablecer un estado ecológico, hoy comprometido, volviéndolo a su natural equilibrio, para luego conservarlo y defenderlo."

Renca

SANEAN Y ENTREGAN TITULOS DE DOMINIO



Un total de 115 familias de las poblaciones Santa Ana y Negrete, de la comuna de Renca, recibieron sus títulos de dominio de parte del Ministerio de Bienes Nacionales.

Estas poblaciones están ubicadas en la falda misma del cerro Renca y es la primera en que, gracias al esfuerzo de sus pobladores, se consiguió esta entrega en forma particular, basada en la contratación directa de los servicios de empresas privadas para la realización de tareas topográficas y jurídicas. Todas estas labores fueron supervisadas por la Secretaría de Estado.

Con esta actividad los pobladores vieron disminuidos en tiempo dicho trámite, ya que de otra forma se habría extendido por varios meses.

El alcalde de Renca, Antonio Giménez, entregó estos títulos, entre ellos a la pobladora Audita Pacheco, anunciándoles a los beneficiados que en el plazo de un año la Municipalidad estará en condiciones de comenzar los trabajos de alcantarillado, urbanización, agua potable, electrificación y la construcción de veredas y soleras.

El subsecretario subrogante de Bienes Nacionales, Julio de la Fuente, en tanto, indicó que la acción del Ministerio está destinada sólo a las familias de escasos recursos. De esta manera, de tres mil personas que obtienen anualmente sus títulos de dominio, a partir de 1981 la cifra ha aumentado a más de 30 mil.

Al tener un título saneado, la propiedad entra de lleno al mercado de la tierra, ya que su propietario puede transarla sin problemas. Con esto, entonces, aumenta automáticamente su valor comercial.

Quinta Normal

CONCLUYO ERRADICACION DE ULTIMO CAMPAMENTO

Con el traslado de los últimos residentes de la villa de emergencia Los Naranjos, situado en San Pablo a la altura del 5.900, a las poblaciones Lo Velásquez N° 2 y 5, de Renca, concluyó la erradicación de los campamentos existentes en la comuna de Quinta Normal.

De esta forma, dicho municipio se unió a Santiago, Las Condes, Providencia, Nuñoa, La Reina y

otros, en la tarea de poner fin a esas poblaciones de emergencia, entregando viviendas sociales a sus moradores y dándoles una vida larga, con igualdad de oportunidades.

Las últimas 38 familias erradicadas de Quinta Normal completan un total de 1.560 beneficiados con la casa propia en la comuna, entre adultos y niños, los que dejaron atrás un triste pasado.

El municipio de Quinta Normal, a través de su departamento de emergencia, estuvo encargado del desarme de casetas y limpieza del recinto que ocupaba el campamento. El organismo de vivienda dispuso una flota de camiones para el traslado de los enseres.

Asimismo, la labor de apoyo a los vecinos favorecidos fue realizada por asistentes sociales y voluntarias de la Secretaría de la Mujer.



DESARROLLO

EL REINADO DEL POJH

Muy útil resulta en la comuna de La Granja el Plan Ocupacional Para Jefes de Hogar, más conocido como POJH, no sólo por la cantidad de contingente que ocupa, sino también por la serie de proyectos que pone en marcha y que benefician a la comunidad entera

A parte de los que requieren mano de obra, están los planes de Salud e Higiene Ambiental, con vastas campañas de desratización, control de perros vagos, control de garrapatas y todo lo que tiene que ver con pediculosis y sarna

Mucho, quizás demasiado tiene que hacer la gente del POJH de la comuna de La Granja. Es que hay tanta pobreza y tantos "saldos" de ella, es una realidad impresionantemente triste y más que eso, sobrecogedora. Es un submundo que vale la pena conocer, para apreciar de veras lo que es vivir en una casa sólida, tibia, metida en un paraje ordenado, aunque sea sólo con asomos de verdor, pero con calles pavimentadas y veredas, con alumbrado público, con locomoción cerca. Con todo eso que de tanto verlo y usarlo, la mayoría de las veces lo ignoramos.

En La Granja hay poblaciones, donde las viviendas son muy pequeñas, del tipo social. Y, "gracias a Dios", como dijo el propio alcalde, ya fueron terminados todos los campamentos, ya sea por radica-



POJH granjino: abundante mano de obra en las escuelas.

ción o erradicación. De todos modos el entorno no es muy "lucido", debido a que las condiciones socio-económicas de los habitantes, en grueso número, es bastante deprimida. Ahí están, La Bandera, una gigantesca población de más de ocho manzanas, aún con tramos a oscuras, o la Pablo de Rokha, en esta época anegada por la falta de soleras. Un poco más allá el conjunto habitacional, Santiago del Nuevo Extremo, algo más aperado que el resto, porque es más nuevo, al igual que sus moradores, que son todos afuerinos, erradicados de otras comunas.

Entonces el POJH entra en acción con todos sus ímpetus. Primero por la cantidad de jefes de hogar que necesitan de ese subsidio, lo cual abulta el número de inscritos en cada plan. Y segundo por los cientos de cosas que hay que hacer.

LOS HOMBRES DEMOSTRANDO SU FUERZA

Por supuesto que la tarea se presenta ardua y sudorosa. Y viene la jerarquización de actividades, según las necesidades prioritarias o mejor dicho las urgencias que demandan los distintos grupos de granjeros. Lo mismo ocurre con la repartición del presupuesto municipal, al final debe ir a parar a esos "grandes pequeños proyectos", esos que son de poca envergadura a simple vista, pero de una utilidad tal, que se convierten automáticamente en el medio de profundos males.

A los varones se les dejan las faenas más pesadas, ya que se les supone más fuerza física. Sin embargo, son muchas las mujeres que trabajan "codo a codo"



La pediculosis: uno de los males más populares en las personas de escasos recursos.



A pesar de la sarna, igual existe la sonrisa infantil y la alegría de salir en la foto.

con los hombres, picando con el chuzo, paleando montones de tierra y ripio, pintando con brocha gorda, techos o paredes. Pero, sin duda, hay faenas que las hacen mejor, seguro que por su condición femenina, el caso es que hay labores para las cuales las mujeres tienen más "dedos para el piano" y se destacan, pareciera que es una suerte de sensibilidad agudizada.

Los proyectos en marcha se ven en cualquier punto del área territorial de la comuna. Por ejemplo, en el Parque República del Brasil, la práctica de lo estipulado se traduce en construcción de drenes, reparación de camarines, canchas de hockey, resiembra de cancha de fútbol, pintado de rejas, sistema de regadío, postura de iluminación adecuada y otros. Y se ven las cuadrillas afanadas.

También están los planes que dicen relación con la mantención y habilitación de obras en la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile. Los obreros deben preparar los terrenos para cultivos agrícolas experimentales, confeccionar cercos interiores, limpiar los canales, etc.

Y para qué decir en lo que se refiere a poblaciones, ahí se reclaman con verdadera premura las calzadas y aceras, de no existir, a la primera lluvia invernal, las viviendas deben soportar el deterioro que producen las inundaciones, el barro y la humedad traspasada desde las caras exteriores hacia las piezas que habitan sus moradores. Por ello el proyecto de 756 personas que están en la colocación de soleras, el mejoramiento y perfilado de calzadas y veredas en las calles de los principales campamentos radicados. Así se ven las villas, Combate de Iquique, Gabriela, La Cultura y Combate de Angamos, en todos ellos se están poniendo soleras con zarpa incorporada y se ha alcanzado hasta la fecha, una producción de 120 unidades diarias. Cabe señalar que las soleras en cuestión, también son fabricadas por el POJH y que se pretende, en definitiva, conformar 6 mil metros lineales, es decir a ambos costados de las vías.

Paralelo a lo anterior está la confección de un total de más de once mil metros cuadrados de veredas en hormigón. Estas faenas favorecen a tres unidades vecinales y laboran 378 hombres al mes.

Y para todo lo que atañe a los riesgos de invierno está el proyecto: Prevención de Invierno y Mantención de Vías de Riego. Este contempla la conformación del encauzamiento de aguas lluvias, hechura de pozos filtrantes, protección de desbordamiento de canales y acequias. De manera tal, que las lluvias y el frío no provoquen estragos y sea una temporada soportable para la gente granjina de escasos recursos, que son de cualquier manera, la gran mayoría.

Los planes y proyectos POJH se siguen sumando. El de la señalización de tránsito, donde se establecen y reparan señales como: paso de peatones, líneas de detención, letreros indicativos, líneas de separación de pistas. Otro puede ser también el de construcción de áreas deportivas en terrenos eriazos. Más de 750 personas laboran activamente en tres complejos deportivos cerrados, 20 multicanchas y 10 canchas de fútbol dentro de la comuna.

El POJH granjino sirve y se sigue haciendo presente todos los días y en todos los rincones. Sin apelaciones, es necesario.

Lo solicitan las sedes sociales para que les levanten sus locales de reunión. También los centros de madres, clubes deportivos y entidades comunitarias en general. Las solicitudes llegan a través de la Alcaldía. Y lo mismo sucede con todas las construcciones públicas en mal estado de conservación, por ejemplo el gimnasio municipal de multiuso o el Millalemu, por nombrar sólo un par.

LOS COLEGIOS RECIBEN SU CUOTA POJH

Con el fin de complementar el trabajo realizado por el proyecto de "Pinturas", éste se está ocupando de diversas reparaciones en los establecimientos educacionales que están dentro de los límites comunales, además de todo lo que a pintura de brocha gorda se refiere. Es que sucede que la gran mayoría se encuentra en precarias condiciones lo que, por supuesto, dificulta el normal funcionamiento de los colegios. Se deduce que en la práctica está resultando de enorme utilidad para todos. Aquí hay 378 beneficiados, que son los ejecutores.

Y las pinturas siguen, ahora en el interior de los edificios públicos, aparte de las escuelas y liceos. Así aparecen impecables por dentro, los jardines infantiles, los centros abiertos, el propio municipio, que es



También hay que reparar, remozar y pintar a veces, el asunto es ser útil y tener trabajo.

inmenso y tiene innumerables departamentos. Y todo aquello que sea propiedad fiscal, evidentemente los brochazos son POJH.

Además se efectúa la limpieza y extracción de escombros de vías principales. Para ello se ha subdividido la comuna en sectores, a los cuales se destina la mano de obra. En tanto, los escombros y basura son llevados a lugares adecuados para botadero (Bota-deros, La Feria y La Cañamera). Y, como si fuera poco, este grupo es el encargado de las áreas verdes y mantener los bienes nacionales de uso público. Para hacerlo mejor, hay cuadrillas (que en su total suman 105 personas) que se dedican a extraer tierra de hoja desde la Cañamera, con el objeto de abastecer las necesidades de ese elemento, demandado por las diferentes entidades públicas que preparan sus jardines.

MUERTE A LOS PARASITOS E INFECCIONES

Es un hecho innegable que donde hay pobreza, hay suciedad y por ende todo tipo de infecciones y contagios. Y la realidad granjina no escapa a ello. Por algo han tenido que largar a la calle a casi 380 personas, el ochenta por ciento de ellas mujeres, a codearse con la sarna, y la pediculosis, esto al margen de las garrapatas, que han merecido campaña aparte.

Todo este contingente fue previamente entrenado y es dirigido desde cerca, por una doctora. El "modus operandis" consiste en la detección de los males en el terreno, o sea, los encargados salen a las poblaciones y puerta por puerta van encuestando e inspeccionando las casas. Como en esto hay un rechazo lógico de parte de los afectados, hay toda una metodología sicológica a seguir. Que implica el hacerle ver a los "pacientes", que ellos no son los únicos, que lo que padecen es "normal", que se quita pronto, que no le va a costar nada, que no duele, etc.

Una vez localizados los casos, son remitidos a alguna de las cuatro postas exclusivas que tiene este

plan. Allí se les hará el tratamiento adecuado, a base de lindano y cremas especiales para liquidar los parásitos y sanar la piel.

También se llevan a cabo operativos en las escuelas básicas, entonces las pesquisas parten después de haber revisado a los alumnos hasta pescar el hilo que los conduce al seno del hogar. Porque es bien sabido que donde hay una persona con sarna o pediculosis (piojos) tiene que haber más, ya que son contagiosos, más aún habiendo contacto directo. Ahí el remedio se extiende a todo el clan familiar.

Este proyecto es altamente necesario como se puede apreciar. Sin embargo, a quienes hay que aplaudir es a los operarios del POJH, que se dejaron reclutar para llevarlo a efecto. El grueso son mujeres, a todas se les exigió cuarto medio rendido, ya que debían tener cierto nivel de instrucción, sobre todo para convencer y más bien dicho someter a los enfermos, quienes se mantienen reticentes hasta "las últimas consecuencias".

Por otro lado existe un riesgo más o menos grande de contagio de los manipuladores, dicen que incluso ha habido más de algún caso perjudicado por este tipo de infecciones. Lo que hace aparecer al proyecto como mucho menos seductor, a pesar del beneficio económico que presta a los acogidos al subsidio. De cualquier manera en La Granja esta campaña está funcionando y bien. Las postas dedicadas a ello pasan llenas y a fin de cuenta la gente se deja tratar.

Paralelamente se hacen intensos operativos para desterrar las conocidas (en los campamentos y poblaciones marginales son las reinas) garrapatas. Estos parásitos son transmitidos por los animales domésticos, más puntualmente por los perros, al hombre y se podría decir que se "instalan" a vivir con ambos, sin respetar a los niños, ni a los ancianos ni a nadie. Para erradicarlos se debe recurrir al control directo del animal y a la fumigación de las viviendas.

Este, junto al de control de perro vago y el de desratización, son planes pertenecientes al área Salud e Higiene Ambiental. Los tres en zonas o comunas como ésta, están en constante aplicación.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

MARIO MESSEN - ALCALDE DE LA GRANJA
“SE HACE BASTANTE, PERO AUN
TENEMOS MUCHO POR DELANTE”

Actualmente La Granja es el municipio que menos plata tiene para gastar por habitante

Se necesitan más liceos y también establecimientos técnicos para los egresados de la Enseñanza Básica

La próxima subdivisión de La Granja, en las comunas de San Ramón y La Pintana, será la solución para muchos problemas.

Mario Messen García va a cumplir pronto dos años como Alcalde de La Granja, una comuna metropolitana que él describe con bastante realismo. "Somos pobres en ingresos y, por tanto, en capacidad de inversión". Sabe que los pesos deben hacerse rendir al máximo, no le hablen a él de prioridades sociales, porque ello equivale a mencionarle lo absolutamente obvio. En La Granja las necesidades humanas son tan evidentes como duras. Hay muchas escaseces, entre las cuales la fundamental es la falta de trabajo estable para los hombres y mujeres de sectores laboralmente poco o nada capacitados; persiste el hacinamiento y no es rara la desnutrición infantil. También, como no podría ser de otra mane-

ra, en esas condiciones sociales y económicas tan deprimidas, hay focos de delincuencia, vicios y, en general, malas costumbres.

—No debe ser nada fácil, Alcalde, administrar esta comuna, particularmente si se tiene en cuenta que los ingresos municipales son relativamente bajos...

"Me parece que nunca va a ser fácil administrar una comuna, cualquier comuna de la Región Metropolitana o del país, pero en verdad en una comuna como La Granja todo se torna más difícil cuando hay que actuar con recursos económicos limitados. No es cuestión de quejarse —quiero que eso se entienda

bien — sino de exponer una realidad. Es un trabajo arduo que, en cierta forma, el Jefe y los funcionarios integrantes de su equipo deben tomar como un apostolado..."

A LA CABEZA Y A LA COLA

— ¿Cuáles son los ingresos del Municipio?
"Mire, yo prefiero explicar las cosas más
tan claro como se pueda y en números.
Para cualquier precisión en materia de
dísticas usted puede recurrir a los jefes
mento, que van a tener mucho gusto en
tales que correspondan..."

—Por mi parte, prefiero esa información global que usted pueda darme.

"Muy bien. Voy a recurrir a informaciones del Instituto Nacional de Estadísticas que, como ocurre, nos coloca a la cola en materia de acuerdo a la realidad, claro. Esto con año 1983. La comuna de La Granja tiene según el INE, 342 mil habitantes y 200 pesos como ingresos para el gasto municipal, arroja la posibilidad de un gasto anual de por habitante. Compare esto con un Municipio que está a la cabeza en ingresos, el de Santiago, el mismo año tuvo 3.500 millones, con una población de 423 mil habitantes, lo que le dio 8.258 pesos por habitante. El municipio que más plata por habitante ese año era Puerto Montt que con ingresos de 1.238 millones para una población de 117 mil, podía gastar 10.534 pesos por habitante."

—La comparación es bastante interesante...

"Y todavía hay que considerar el hecho de que desde hace tiempo existe la impresión de que nuestra población bien puede andar en torno a los 100 mil habitantes. Desde luego que en los últimos meses hemos estado recibiendo cientos de nacimientos cada mes, y a veces cada semana..."

LOS TERRENOS BARATOS

— ¿Se refiere usted a familias trasladadas a otras comunas de la Región Metropolitana?

"En realidad estoy hablando de una explosión demográfica, y no es que quedar la situación. Porque ya se sabe que el estado recibiendo familias llegadas de otras, que han sido organizadas y oficializadas, a las que hay que sumar aquellas personas individuales que forman los "allegados". Por otra parte, un motivo de la explosión demográfica es el bajo costo, te hablando, de los terrenos de la comuna que está haciendo el Ministerio de Urbanismo para dar solución habitacional del sistema de subsidios) al mayor número que aspira a tener casa propia. Efectivamente, los terrenos más baratos están en La Granja, que las empresas constructoras y el ministerio compran aquí, construyen aquí y traen. Yo creo que actualmente debe haber un gran número de habitantes que se han venido a instalar permanentemente en la comuna".

— Desde luego que esto hace sufrir
de los servicios...

"Así es, sin duda. Llega más gente, pro llega

“Somos pobres en ingresos, por tanto también en capacidad de inversión”, afirma el Alcalde Mario Messen.





"En el último tiempo nos ha atacado una verdadera explosión demográfica, con las familias llegadas de otras comunas. Sin embargo, vamos saltando adelante", asegura el jefe comunal.

los consultorios, ni las escuelas; hay más demanda sobre los suministros básicos, etcétera, y necesariamente tiene que pasar un tiempo antes de que pueda pensarse en ir normalizando la situación, o al menos aliviarla..."

—Sin embargo, entendemos que en La Granja ya terminaron con los campamentos. En otras palabras, por lo menos se ha salido de ese nivel básico del problema habitacional y se está avanzando hacia condiciones mejores...

"De hecho a La Granja ya no le quedan campamentos. Se trata de una etapa superada, en lo que respecta a los programas oficiales de radicación, erradicación y, en general, elevación de la calidad de vida de los sectores poblacionales deprimidos. No obstante, al margen de lo establecido y lo legal sur-

gió el campamento llamado "Cardenal Silva Henríquez", a través de una "toma", en septiembre pasado. Ese es un campamento de 5.000 viviendas; algo demasiado grande para que pueda afrontarlo la Municipalidad con sus recursos, de manera que la solución corresponde al Ministerio de Vivienda, como escalón superior en la materia".

CONSULTORIOS Y MOVILIZACION

—Recientemente se registró otra "toma", aunque no de terreno, sino de un inmueble...

"Sí, eso ocurrió en la Población "Santiago del Nuevo Extremo", establecida por la Municipalidad de Santiago para erradicar algunos de los campamentos que tenía en su territorio. Como parte de la inversión, esa Municipalidad creó también un Centro Abierto, pero algunos pobladores procedieron a "tomárselo" cuando faltaban pocas semanas para entregarlo a la comunidad y así pasara a integrar los otros seis centros ya existentes y que muy buen servicio prestan. Los pobladores exigieron que fuera convertido en Consultorio Médico. Esto, después de la debida consideración y de obtener la autorización de la Primera Dama de la nación, en su carácter de presidenta de CEMA-Chile, fue algo a lo cual se accedió, teniendo en cuenta las circunstancias existentes..."

—¿Cuáles circunstancias, Alcalde?

"Ocurre que la gente de la Población "Santiago del Nuevo Extremo" se encuentra bastante alejada de los Consultorios en actividad en la comuna, y sucede también que en La Granja no disponemos de movilización que circule en sentido transversal. Toda la movilización circula por Santa Rosa, hacia el centro y de vuelta hacia el sur. Así es que salir de "Santiago del Nuevo Extremo" y llegar a un Consultorio significaban unas 20 cuadras que no se puede esperar que recorra fácilmente una persona enferma. Así es que la gente hizo su "toma" con la ayuda de unos "diablitos" que tenemos en la comuna..."

—¿Hay agitadores en la comuna?

"Debe haber; es bastante probable. Pero, en todo caso, cuando uno medita sobre el nivel social y el clima psicológico existente, tiene que concluir que en muchas situaciones que se presentan casi no hay necesidad de un agitador. Los problemas son en determinados sectores y ocasiones tan importantes, tan serios, que bien pueden considerarse como pasto seco al sol. No siempre le podemos echar la culpa al agitador, porque basta que haya calor, un vidrio que magnifique la energía del sol, una chispa fugaz, o que el pasto se recaliente solo, para que se produzca alguna combustión indeseada. Como pasó en la "to-



Los niños son importantes en el trabajo que realiza el Alcalde de La Granja, como también las periódicas visitas que realiza a las poblaciones del municipio.

ma" de terrenos pertenecientes a la Universidad de Chile, cuando con muy poco trabajo se llevó allí a 4 mil familias..."

REALIDADES PUNTUALES

—Evidentemente hay varios problemas fundamentales en la comuna que no debieran seguir proyectándose a futuro, ¿cuáles ve usted como más graves?

"Entre realidades que son problemas puntuales tenemos, sin duda, la Educación, que no está traspasada al Municipio pero que recibe nuestro constante apoyo y permanente ayuda. Tenemos una cincuentena de escuelas fiscales y una docena de colegios particulares subvencionados; en total algo así como 60 establecimientos, pero solamente disponemos de tres liceos. ¡Se imaginan ustedes la producción de "cabros" chicos, que salen de Octavo Básico, con muy escasas posibilidades de ir al liceo! Todo un embottamiento de la infancia estudiantil. Para peor tampoco tenemos escuelas industriales o institutos técnicos que pudieran absorber esa población estudiantil y, de paso, mejorar la calidad de la mano de obra. Ni siquiera les podemos entregar capacitación para que puedan postular a algo mejor que un "carguito en el POJH. Esto es serio y merece una readecuación a mediano plazo".

—¿Qué otro problema puntual puede citar?

"La alimentación de los niños, que es una preocupación básica y constante, porque aquí la verdad es que casi todos los niños deberían tener alimentación escolar, debido a la falta de recursos económicos de sus familias. De 40 mil niños que van a la escuela, se estará dando alimentación a 10 mil. Unos 7 mil de estos son atendidos por la JUNAEB y unos 3 mil por la Municipalidad."

SOLUCIONES Y AYUDAS

—¿Qué medidas se están adoptando, o se piensa adoptar, para ir paulatinamente dando solución a problemas de esta clase?

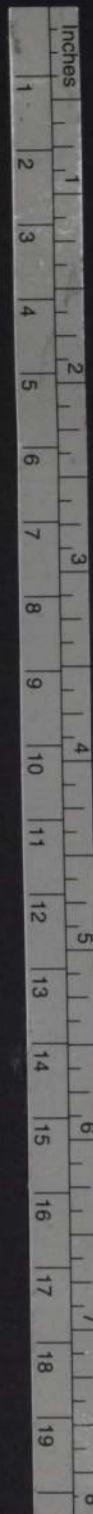
"Hay algo que probablemente, por no decir seguramente, conducirá a un alivio de muchas situaciones difíciles. Me refiero a que próximamente —según se ha proyectado, en el mes de septiembre— la actual comuna de La Granja experimentará una subdivisión. Pasarán a tener existencia entonces las nuevas comunas de San Ramón y La Pintana. Esto significa que todo se divide en tres: el territorio, el número de habitantes, la administración y, por supuesto, el volumen de los problemas que ahora son globales. Por otra parte, la puesta en marcha de los aportes del llamado Fondo Común Municipal será una ayuda muy significativa en materia económica. Cada una de las tres comunas recibirá su parte. Por lo pronto puedo decir que a partir de esa subdivisión en nuevas comunas, el tercio de territorio que seguirá llamándose La Granja dispondrá de 135 millones de pesos para invertir y cubrir gastos. El ingreso total sube a 270 millones, pero a La Granja le tocan 45 millones más y el resto se divide mitad y mitad entre San Ramón y La Pintana."

—¿Están ya en marcha los preparativos para esa partición de la comuna actual?

"Así es. Desde hace un tiempo el Municipio y la comuna misma se preparan para que "La Granja grande", como la llamamos nosotros, entregue estos dos amplios sectores. Toda la administración se está haciendo separadamente, en cuanto respecta a patentes comerciales, licencias, permisos, autorizaciones, que se ingresan en libros y archivos correspondientes a San Ramón y a La Pintana. Igualmente se preparan los CODECOS (Consejos de Desarrollo Comunal) de las nuevas comunas, para que los dirigentes y canales vecinales comiencen a actuar sin problemas al llegar el momento. Se están refaccionando casas que serán sedes consistoriales provisionales, mientras se construyen los que serán municipios definitivos. Todo con recursos provenientes del Fondo Común Municipal."

—¿Va a ser un buen paso para La Granja y los granjinos?

"De eso no cabe la menor duda. Se crearán así las posibilidades de una mejor administración, de un mejor aprovechamiento de recursos, sencillamente porque todo estará concentrado en forma más adecuada y manejable. Tendremos, como suelo decir, un tercio de los problemas actuales, y espero que podamos progresar por los caminos del desarrollo tres veces más también, por lo menos."



ACCION SOCIAL

APADRINANDO EL BAJO PESO

Una campaña para aplaudir está dando comienzo el municipio de La Granja y trata, básicamente, de colocar en el seno de una familia de buena voluntad, a menores desnutridos severos para su recuperación

Se pretende que los padrinos surjan en forma espontánea de cualquier punto de la Región Metropolitana: "Ayúdame que yo te ayudaré" es el lema



La entrevista con la madre del niño afectado es vital en este programa. Ella también tendrá un papel importante en la recuperación de su hijo.



Los controles periódicos a los niños en los consultorios de salud son básicos para desterrar la desnutrición.

Un creativo y destacable programa, llevado por la asistente social municipal, Silvia Cabrera, se empezó a poner en marcha o mejor dicho a prueba, en el radio de la comuna de La Granja. Y trata, nada menos que de levantar a todos los niños desnutridos severos.

Se llama COFADE, y la sigla encierra toda una cruzada maravillosa de amor y preocupación por nuestros semejantes. Los pequeños desnutridos graves, detectados por los consultorios, no serán remitidos a un centro, salvo los casos leves que van a los centros abiertos, pero lo agudos y entre los que se cuentan lactantes (que no entran en los centros abiertos, ya que la edad para inscribirse en ellos es de dos a seis años) deberán ser apadrinados por alguna familia de buena voluntad, que finalmente se encargará de recuperarlos.

La idea modular del plan es que alguien voluntariamente tome a uno de estos niños, lo lleve a su hogar a vivir por un período y lo sobre alimente hasta que esté en su peso normal. Obviamente habrá visitas periódicas de los padres del desnutrido, aunque se pretende que no sean diarias para no alterar el proceso y el estado sicológico del niño afectado.

Esta obra no es absolutamente original, sino que fue sugerida por un vecino: La Florida, que colinda con La Granja por el oriente y padece "enfermedades" parecidas, además tienen un consultorio en común. De cualquier modo hay una contundente participación del municipio granjino y del Ministerio de Educación, ya que ambas entidades se pondrán con dinero o los recursos que sea necesario. "El material humano lo pondremos nosotros y la infraestructura necesaria también", afirmó el alcalde.

Mientras, el organismo público educacional se encargará de proveer las cuotas contempladas para que cada "padrino" o "madrina", mensualmente reciba seis mil 500 pesos, que deberá gastar en su ahijado.

Todo estará bajo estricto control para mantener la armonía de los involucrados en la campaña, los desnutridos propiamente tales, los colocadores, los padres y los profesionales que velarán por la salud de los menores. Cada niño tendrá que ser llevado a controles muy seguido para vigilar con suma atención su peso, que al fin y al cabo es lo modular.

EL CONVENIO

Esta iniciativa se está materializando a través de un convenio, firmado entre la municipalidad y el Servicio de Salud Metropolitano Sur Oriente, representados por el jefe comunal y por el director del organismo sanitario, doctor José Raúl Arnello, respectivamente.

La duración de este tratado es de nueve meses, vale decir entre el primero de abril y el 31 de diciembre próximo, renovable de acuerdo a las necesidades de ambas partes.

OBJETIVOS ESPECIFICOS

1. — Disminuir la desnutrición infantil grado II y III en la comuna de La Granja.
2. — Modificar favorablemente la situación de familias en extrema pobreza con niños desnutridos severos.
3. — Entregar alimentos que aseguren un buen aporte proteíco al menor.
4. — Estimular el desarrollo psicomotor del niño.
5. — Educar al grupo familiar respecto a problemática del desnutrido y su cuidado.
6. — Entregar cuidados específicos a menores desnutridos.

METAS

- Recuperar 50 desnutridos severos menores de 2 años de edad durante el presente año (abril a diciembre).



En el centro abierto Santiago del Nuevo Extremo los niños reciben alimentación completa y una dieta especial, con el objeto de que alcancen un desarrollo normal.

En él se indica que el tiempo de permanencia del menor desnutrido donde una guardadora es de 90 días, a la vez que se afirma que el servicio de salud proporcionará la correspondiente atención médica, controles sanitarios y fármacos, en la medida que éstos se encuentren en existencia en las farmacias de los establecimientos dependientes de esa entidad.

SITUACION CRITICA

La desnutrición en un niño es una situación crítica, especialmente si el menor es de escasos recursos, ya que ésta afecta en el futuro el rendimiento escolar, la deserción y repetición de curso.

Por ello, en este programa de colocaciones familiares también es vital la enseñanza que se imparte en el núcleo primario del pequeño afectado por este mal. Paralelamente, entonces, se rehabilita el hogar de origen del menor desnutrido, entregando a los padres elementos educativos y contribuyendo a la

solución de problemas sociales, ambientales, familiares y otros de particular interés en cada caso.

La idea es disminuir la desnutrición, atacando su raíz, y prevenir sus secuelas en menores de dos años.

En La Granja, por ello, es vital este programa, ya que la población ubicada en este segmento de edad es de 31 mil 213 niños, a diciembre de 1983, según datos del Servicio de Salud Metropolitano. De ese total, mil 708 son desnutridos, lo que corresponde a una prevalencia del 17,69 por ciento.

La evaluación de este programa se hará a través de las actividades permanentes, durante el desarrollo del proyecto; mediante la confección de una ficha de ingreso y egreso de los menores desnutridos; por los controles de salud; por la aplicación de la escala de desarrollo psicomotor y por el diagnóstico de la situación inicial y final.

De esta forma, La Granja ya ha comenzado su lucha contra la desnutrición, un flagelo que pronto será cosa del pasado en esta populosa comuna.

UNA TAREA DE TODOS LOS CHILENOS

La lucha contra la desnutrición a lo largo del país ha arrojado un balance positivo. En los últimos diez años se ha logrado disminuir en forma considerable el porcentaje de niños afectados por este flagelo, especialmente por la bien coordinada labor aplicada a nivel nacional, según las necesidades de cada región.

La Corporación Nacional de Nutrición Infantil, CONIN, está encargada de aplicar este programa. De esta forma, hoy con propiedad se puede afirmar que Chile ya mira el futuro con optimismo, ya que hasta hace algunos años dos de cada tres niños de nuestro país eran víctimas de la desnutrición.

Es así como las cifras indican que en 1965 el porcentaje de desnutridos leves alcanzaba al 42%, en tanto que en 1983 se llegaba a un ocho por ciento; en desnutrición mediana se bajó de un 18.0 a un 0.4%

y en desnutrición grave de un 5,4 por ciento se disminuyó a 0,1%.

Todo esto ha sido posible, según lo indican personeros de CONIN, por los programas de salud y nutrición que está desarrollando el Estado y la comunidad entera, ya que con su colaboración este organismo ha habilitado y puesto en marcha 30 centros hospitalarios especializados con mil 450 camas a lo largo del país, recuperando a la fecha a 13 mil pequeños enfermos, quienes, de no existir dicho programa, en su mayoría habrían fallecido, como sucedía anteriormente.

Por otra parte, este tratamiento ha permitido evitar las secuelas psíquico-físicas en el menor, ya que la labor incluye la estimulación, según pautas diseñadas por profesionales especializados.

Al mismo tiempo, se trabaja con la familia, con el objeto de terminar de una vez por todas con este problema.

Ñuñoa

ATENCION JURIDICA GRATIS PARA LOS NECESITADOS

Desde el día 1º de mayo se encuentra en funcionamiento en la comuna de Ñuñoa, el programa de Asistencia Judicial para los habitantes de escasos recursos a través de la Corporación Metropolitana, cuya sede se encuentra en esta comuna.

El programa se materializa en forma gratuita, financiado con aportes municipales, considerando que la Constitución asegura a todos igual protección de la ley en el ejercicio de sus derechos.

El plan está siendo implementado en las oficinas de la Corporación de Asistencia Judicial de la Región Metropolitana (Irarrázaval 911) a cargo de 2 abogados, asistentes sociales y personal administrativo y auxiliar. Los profesionales atienden todos los días en horario continuado, de 08.00 a 13.00 horas, a los beneficiarios, quienes son evaluados previamente por asistentes sociales, quienes emiten el "privilegio de pobreza", documento que autoriza para hacer uso del servicio. Los números de atención se entregan de 08.00 a 09.00 horas. Considerando que en Ñuñoa la extrema pobreza corresponde al 25% de la población, la cobertura potencial del plan es de 105.000 habitantes.

"ELECCION DE BENEFICIARIOS NO SERA TAN ESTRICTA"

Según señaló la Directora del Departamento Social de la I. Municipalidad de Ñuñoa, Ximena Vergara "para ver si las personas corresponden a sectores de escasos recursos, se ve su nivel de ingreso, vivienda y educación", proceso similar al usado para medir los Índices 1, 2 y 3 de pobreza. "Sin embargo —agregó— en este caso a veces sólo mediremos el ingreso porque el resto puede estar en un buen nivel y el ingreso no. No será tan estricto como atender Índices 1, 2 y 3, ya que los sectores medios bajos están marginados de la asistencia legal por lo alto de los honorarios profesionales". Según señaló la directora municipal, la forma más masiva de difusión entre los pobladores es "a través del voluntariado, para que remitan sus casos a la Corporación, ya que la persona —especialmente la mujer— ni siquiera sabe que la legislación la favorece".

"ATENCION EXCLUYE NULIDAD MATRIMONIAL"

Por regla general, los únicos casos que no serán tratados por este plan serán las causas de nulidad de matrimonio, según señaló el abogado de la I. Municipalidad de Ñuñoa, Enrique Cid. "La cobertura abarca todo lo que es penal, laboral, menores y civil" agregó.

Lo penal se refiere a delitos, lesiones, homicidio cuasidelito, robo, violación, amenaza, etc. Lo laboral dice relación con despidos, demandas en juicios ordinarios de trabajo para cobrar sueldos, imposiciones, desahucios; despidos injustificados. Causas de menores son pensiones alimenticias, tutelas de hijos menores, etc. Causas civiles dice relación con juicios por indemnización de perjuicios o daños, juicios de arrendamiento, juicios por cobro de dinero, letras o documentos protestados, notificación de protestos de cheques... etc.

SI, YO SOY DE

CON NACIONALIDAD GRANJINA

El español chileno, Luis García, dueño de una importante bencinera de la comuna, relata sus peripecias laborales desde que llegó a Chile, a los diez años

También fue empresario de micros junto a su hermano Marcos y varias veces rompió sociedades con su padre por su genio "vasco"

Como buen español es bueno para hablar y en eso lo acompaña una vida nutrida en aventuras de negocios, llena de cambios y mudanzas, salpicada de altos y bajos, con y sin plata. Es que él es así, movedizo, inquieto, aunque siempre inspirado por el empuje de surgir, toda su vida le ha "metido chala", no solamente al acelerador de su viejo camión que conserva a modo de reliquia y para no olvidarse de los primeros tiempos, sino en todo cuanto emprende y en empresas es experto.

Se llama Luis García Andrade, es oriundo de Guipúzcoa, una ciudad vasca. Nació por los años 20, más precisamente en 1928. A los ocho años sus padres, huyendo de la guerra civil española, se lo llevaron a Francia, donde permanecieron durante dos años, hasta que el 38 se embarcaron con camas, petas y anhelos rumbo a las lejanas tierras chilenas: "Nos vinimos convencidos por unos tíos que ya se habían establecido aquí y eran dueños de una viña,

Los Parrales se llamaba", relata haciendo recuerdos, que parecen no serle difíciles, tiene todo muy nítido y como hilado en el tiempo. Lo cual es explicable por lo impresionante que debe ser para cualquier niño de diez años (cumplidos en "La Habana" durante el viaje), vivir la "hazaña" de una trayectoria de más de veintiocho días a bordo de un barco, recalando en lugares distintos con gente diversa. Y culminando en un puerto inhóspito, en pleno mes de junio y para colmo de noche.

"Hacia frío, no conocíamos a nadie. Fue infernal el camino entre Valparaíso y Santiago, ya que en esos años no tenía nada que ver con el de ahora. Y añade que a él y su hermano Marcos (su única hermana nació en Chile) no les costó nada asimilar a los chilenos y adaptarse, en cambio a sus "viejos", sí: "En especial a mi madre, con ella no hubo caso, no se ha podido acostumbrar hasta el día de hoy. Siempre ha vivido como aislada, junto con sus recuerdos".

Don Luis García: hoy en su amplia bomba de bencina, esa que le costó años y sudor conseguir.

Junto a su reliquia: ese camión viejo que lo acompañó en los tiempos difíciles y le permitió acarrear madera, yeso, arena, ripio, de un cuanto hay.



LA GRANJA, SIEMPRE LA GRANJA

La viña Los Parrales, de la cual eran propietarios sus tíos paternos, estaba ubicada en la comuna de La Granja, que antaño fue tierra de cultivos agrícolas, "eran puros fondos", acota don Luis. Y agrega el dato de que tenía sólo doce mil habitantes, como para no creerlo, porque en la actualidad se acerca a los 400 mil.

"Era totalmente agrícola, la calle Santa Rosa era de tierra, si los primeros micros vinieron a pasar el año 41 recién. Y uno en la mañana y otro en la tarde, no había más necesidad", cuenta.

A partir de Chile, pasaron tantas cosas que dice que alcanzaría para escribir una novela. Los inicios fueron duros, pero compensatorios a ratos: "Como mi padre era empleado particular en lo de la viña y llevaba tantos años trabajando, le ofrecieron por intermedio de la Caja, comprar esto (muestra el terreno que lo rodea). Teníamos dos casas, en una vivíamos y en la otra pusimos una pulpería. Eso era con un socio de mi papá, nosotros, los hijos, lo ayudábamos. El siguió en la Viña para pagar los dividendos, que eran muy altos", relata entusiasmado.

A los pocos años viene la historia de la bomba de bencina. Que en un principio estaba frente a la municipalidad antigua de la comuna. El capital lo puso mi papá, pero Marcos y yo éramos los bomberos, vendíamos cuarenta litros diarios, para esa época era una maravilla, en estos días es una miseria que da risa, imagínese que cuando los micros empezaron a llegar de frentón, el promedio de venta era de seis mil litros al día". Pero la bencinera no duró mucho, un altercado con el padre, disolvió el acuerdo y cada uno partió a buscar suerte por su lado: "Mi viejo estuvo ocho años sólo, Marcos se fue al sur y yo entré a una joyería en el centro", cuenta sentado detrás de su escritorio en la gasolinera actual.

LA DEPRESIÓN LE DESPERTÓ EL INGENIO

Entre todo hace recuerdos a la gran depresión de la época de González Videla (año 38). Cuando estaba todo racionado, el té, el azúcar, el café, el aceite, la mayoría de los alimentos básicos. Ellos se compraron un par de micros para trabajarlos, haciendo recorridos desde y hacia los sectores de San Ramón y La Pintana. Con indisoluble orgullo recalca que esas líneas las crearon ellos. De cualquier manera perdieron capital y terminaron por liquidarlas como tales: "Marcos agarró uno, le sacó la carrocería y lo transformó en camión. Yo también lo transfirí por un vehículo de carga, con él partí a Curicó a los aserraderos para acarreo de material. Aparte de pesado era mal negocio, así es que lo dejé", relata.

Estos fracasos comerciales nunca lo desanimaron y probó con su camión en las yeseras del Cajón del Maipo, tampoco resultó lo suficientemente lucrativo como para vivir.

Entonces partió de empleado a una constructora de caminos que laboraba en Linares. De allí este dinámico itinerario marca una serie de peripecias como el retorno a la sociedad con el padre, que también se rompió por otra pelea. Luego la puesta en escena de una bencinera propia, aunque en otra comuna. Por fin llegó el momento de la reconciliación más duradera y desde el 66 se asoció definitivamente con su padre (fallecido hace poco): "El pacto fue de palabra, yo trabajaba y el dos por ciento de las ventas eran para él, que ya se sentía cansado y se retiró de la actividad misma". Con préstamos se ha ido agrandando y hoy su negocio de combustible Copec, se destaca ampliamente en una esquina, con oficina, local para repuestos y todo.

A pesar de tanto traslado y oficios, jamás ha dejado su "granja": "No, no puedo, aquí llegué y aquí me quedo, no he podido acostumbrarme en otra parte, por ejemplo para allá arriba, me han dicho que me cambie, pero no quiero, no sé, esto me tira, aquí soy conocido, estoy preocupado de los leones del cuartel de Bomberos, de tantas cosas que me atañen" dice casi con nostalgia.

EL AMOR PRESENTE MAS DE UNA VEZ

Luis García, ya es un hombre maduro, más por edad cronológica por la intensidad con que ha vivido. Y los años, no parece, lo han hecho abuelo de cinco nietos, algunos chilenos y otros españoles.

Se le juntan hijos y nietos de las mismas edades. Es que tiene a su haber dos matrimonios. Del primero nacieron cinco hijos y del segundo con su esposa Gladys Pardo (chilena), quien fue su secretaria mucho tiempo, y quien lo apuntala en todo lo que hace, tiene tres pequeños, María José, Juan Ignacio y Victoria Eugenia, de apenas tres años.

De La Granja dice "es mi segunda patria", ya obtuvo la nacionalidad chilena, ahora quiere optar a la granjina.

TRABAJANDO POR CHILE

Acciones concretas

LOS PROYECTOS SOCIALES

Una reseña del desarrollo, a través de los 34 Municipios de la Región Metropolitana, de los proyectos gubernamentales destinados a favorecer a los sectores de menores recursos de la población

Los lectores habituales de nuestro suplemento "Tu Comuna" habrán observado, sin lugar a dudas, que los alcaldes de las diversas comunas de la Región Metropolitana, al solicitárselas declaraciones sobre la marcha de sus programas de inversión, generalmente destacan con particular énfasis lo que el municipio y otros sectores gubernamentales invierten en el campo social. Esto, desde luego, es solamente una manifestación concreta de las altas políticas del Supremo Gobierno. Pero no basta decir esto, ya que, sin ningún temor a caer en exageraciones, siquiera mínimas, es factible indicar que el actual Gobierno se destaca, desde el inicio de sus funciones en septiembre de 1973, por el interés que ha colocado en la tarea de promover el desarrollo de los núcleos poblacionales de ingresos reducidos y de extrema pobreza. De hecho, ningún otro régimen en la historia de nuestro país había realizado un esfuerzo tan sostenido y a la vez tan racional y técnicamente desarrollado, para elevar el nivel de vida de nuestros conciudadanos necesitados y, más aún, sumidos en lo que sociológicamente se califica como el "círculo vicioso" de la pobreza y desculturización extremas, que solamente tienden a producir más y más obstáculos a medida que el individuo se va encontrando atrapado en un medio psicológicamente enajenante y materialmente despiadado para él, por lo mucho que siempre le falta en todo ámbito, ya sea este vivienda, alimentación, vestimenta, trabajo o comunicación humana.

LOS PROYECTOS SOCIALES

A ese propósito fundamental, el de quebrantar el círculo vicioso que sume al individuo y su familia en situaciones indignas, apunta precisamente la política social del Gobierno. Conviene, al respecto, indicar que, en cuanto concierne a la Región Metropolitana de Santiago, las treinta y cuatro comunas existentes han desarrollado a través de los años importantes Proyectos Sociales.

Dichos proyectos son los planes y programas elaborados por Secretarías de Gobierno, sobre la base de antecedentes que, a su vez, resultan de los llamados diagnósticos que entregan los estudios de estratificación social que se efectúan, o han efectuado para después mantenerlos actualizados, en cada comuna.

Hacia los consultorios de salud, que atienden a las personas de más escasos recursos, se han destinado fondos, favoreciendo a millones de chilenos.



Los niños son uno de los máximos beneficiados con los proyectos sociales impulsados por las Municipalidades.

Es bueno dar una idea sobre la realización de tales Proyectos Sociales y esto es algo que podemos hacer sobre la base de un "Estado de Avance" (el segundo) correspondiente al año 1983, puesto que aún no disponemos de cifras para el año en curso, las que, seguramente, podrán conocerse en forma parcial después de finalizado el primer semestre o bien al final mismo de 1984.

ESTADO DE AVANCE

Citamos, pues, cantidades globales. Primero, en relación con la provincia de Santiago, que incluye 15 comunas. Al finalizar el mes de septiembre de 1983 se anotaban 311 proyectos sociales en el ámbito provincial, de los cuales había 305 en ejecución. En tal ejecución participaban 1.803 funcionarios municipales y de otros servicios, como también 9.668 miembros de organizaciones comunitarias y del voluntariado. En cuanto a la población beneficiada, se había fijado una meta de 4 millones 307 mil 252 personas, habiéndose cubierto hasta la fecha del "estado de avance" a 3 millones 477 mil 18 personas. En lo relativo a inversión monetaria en estos proyectos, el dinero aportado por los Municipios sumaba un total de 228 millones 47 mil 265 pesos, en tanto que otros Servicios habían destinado un total 1.203 millones 973 mil 243 pesos.

OTRAS PROVINCIAS DE LA REGION

La provincia de Chacabuco (con las comunas de Colina, Lampa y Tilit) registraba un total de 49 proyectos, con igual número en ejecución; 25 funcionarios municipales participando y 277 miembros de or-

ganizaciones comunitarias y del voluntariado entregando su trabajo. La población beneficiada alcanzaba un total de 29.807 personas y la que se había cubierto a la fecha del informe era de 25.951 personas. Las inversiones eran: Municipal: 1 millón 431 mil 963 pesos y de otros Servicios: 1 millón 248 mil 983 pesos. La provincia Cordillera, con sus comunas Puentel Alto, Pirque y San José de Maipo, registraba 44 proyectos, con 42 en ejecución; 284 funcionarios municipales y 1.990 miembros de organizaciones comunitarias y del voluntariado participando activamente; una población beneficiada de 34.011 y una de 32.176 cubierta a la fecha de la información; 8.963.937 pesos como inversión municipal y 9.627.722 pesos como inversión procedente de otros Servicios.

Respecto de la provincia de Maipo (San Bernardo, Calera de Tango, Paine, Buin) los proyectos sociales alcanzaron un total de 70, con 67 en ejecución; participaron en ellos 96 funcionarios y 167 miembros de organizaciones y del voluntariado; la meta de beneficiados era de 301.087 personas y a la fecha de informarse había cubierta una población de 239.943 personas. Inversiones: 10 millones 569 mil 816, de origen municipal, y 44 millones 492 mil 633 pesos de origen "otros Servicios". La provincia de Talagante, que comprende las comunas de Talagante, Isla de Maipo, El Monte y Peñaflor, registró 51 proyectos, con 47 en ejecución; la participación en ellos de 90 funcionarios y 139 miembros de organizaciones comunitarias y del voluntariado; una meta de 33.476 personas y una cantidad de 31.433 cubiertas por los beneficiarios; inversiones de 10.104.231 (municipal) y 10.708.882 (de otros Servicios). Finalmente, la provincia de Melipilla (Melipilla, María Pinto, Curacaví, San Pedro y Alhué) figura con 56 proyectos (todos en ejecución); 87 funcionarios trabajando en ellos y 534 miembros de organizaciones comunitarias y del voluntariado colaborando; una meta poblacional de 30.169 personas, superada a la fecha del informe con la cantidad de 31.526 personas beneficiadas; además, una inversión municipal de 17.844.923, que también es superior al aporte de otros servicios, anotado a la fecha del "estado de avance" como de 8.313.966 pesos.

LAS FRIAS CIFRAS

Comprendiblemente es tedioso para el no técnico o muy interesado en la materia el tener que conocer una cantidad de cifras, sobre todo si se tiene en cuenta que por lo general se dice que las cifras son muy frías. Sin embargo, nuestros lectores pueden confiar en que hay calor humano tras estos números y, a la vez, notar que las inversiones en dinero, así como el trabajo de muchas personas, particularmente de organizaciones de carácter comunitario y del voluntariado, constituyen elementos dignos de recordar, puesto que son un respaldo concreto de lo que se ha afirmado, no sólo en este artículo sino en muchos otros de mayor importancia, que se han dado a conocer en el pasado reciente, y es que el presente Gobierno no se detiene sólo en expresar sensibilidad social, puesto que además actúa y en forma tan constante como creciente.



VIDA COMUNAL



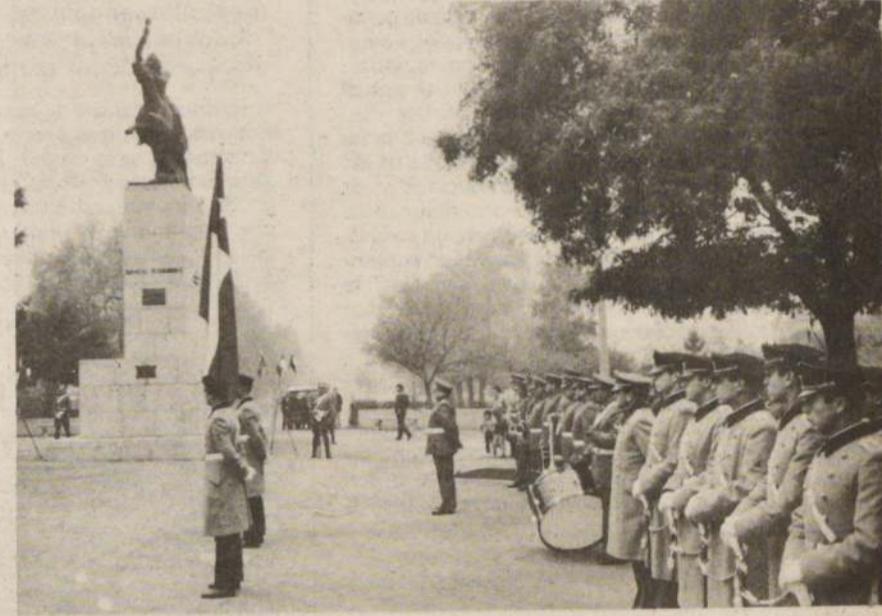
CENTROS DE MADRES

El Presidente de la República y la Primera Dama participaron en una reunión de trabajo con socias de centros de madres de Pudahuel, Quinta Normal y Renca, entre otras comunas. El encuentro se llevó a cabo en el edificio Diego Portales y en él el Jefe de Estado envió un mensaje a las mujeres, instándolas a tener fe en el Gobierno.



FERIA LIBRE

La Municipalidad de San Bernardo invirtió once millones de pesos en el traslado de la feria libre, que antiguamente estaba en la calle José Joaquín Pérez, hasta el sector de la Costanera, donde los trabajadores cuentan con baño público y agua potable y pavimentación.



HOMENAJE MUNICIPAL

Delegaciones de las cuatro ramas de las Fuerzas Armadas participaron en el homenaje que rindió la Municipalidad de Providencia al héroe Manuel Rodríguez, con motivo de cumplirse un año más de su muerte. La ceremonia se realizó en el monumento ubicado en el Parque Bustamante.



ANIVERSARIO DE ESCUELA

La Escuela D-774, Alemania, de la comuna de San Bernardo, celebró un nuevo aniversario, con una ceremonia que contó con la asistencia del personal docente del establecimiento y representantes de la Embajada germana. En la ocasión, la misión diplomática donó diversos elementos de estudio al colegio.



DONACION A ESCOLARES

Más de mil chalecos escolares fueron donados a alumnos de escasos recursos de todos los establecimientos educacionales administrados por la Municipalidad de La Reina. La entrega la hizo el Comité Comunal de la Fundación de Ayuda a la Comunidad. Las prendas fueron confeccionadas en el taller de tejidos municipal.



Los habitantes del campamento Los Copihues expresaron su agradecimiento al Gobierno y al alcalde por el traslado a viviendas definitivas, que se llevará a efecto en los próximos días, participando en el desfile con que la comuna recordó la gesta del Combate Naval de Iquique.

MAGNA LABOR SOCIAL IMPULSA PUENTE ALTO

Una gran labor social está impulsando el municipio de Puente Alto a través de las reuniones periódicas del alcalde Miguel González Figueroa con los grupos familiares erradicados de campamentos de las diversas comunas de la Región Metropolitana, que hoy se encuentran viviendo en casas dignas en el municipio de la zona sur.

El jefe comunal asiste a estas sesiones de trabajo acompañado de los jefes de servicios del municipio y la finalidad de estos encuentros es solucionar los problemas de los pobladores en el mismo terreno. Al mismo tiempo, se organizan los respectivos comités vecinales.

Las familias erradicadas a Puente Alto están integradas por siete mil personas, las que han sido albergadas en 1.352 viviendas sociales en los conjuntos habitacionales El Mariscal, Sta. Gabriela, El Peñón y San José de las Claras.

Peñaflor

DAN VIDA DIGNA A LAS FAMILIAS NECESITADAS

Decididas a poner fin a los campamentos se encuentran las autoridades de la comuna de Peñaflor, por lo que ya se han impuesto como meta dotar de casetas sanitarias a las 450 familias de escasos recursos que habitan la población marginal Nueva Peñaflor, la última que queda en estas condiciones en el municipio.

Como una forma concreta de avanzar en esta campaña, recientemente el alcalde Luis Araya Cereceda entregó a los vecinos del campamento El Manzanar 241 unidades sanitarias básicas, lo que significó para la municipalidad una inversión de 23 millones 455 mil 361 pesos.

Esta, en ese orden de cosas, es la más grande obra impulsada por la comuna, no sólo por sus costos sino que también por su significación social, pues otorgó solución

Al mismo tiempo se informó que en los próximos días se procederá al traslado de 75 grupos familiares de los campamentos Los Copihues y El Hoyo, de esa comuna, como igualmente a los excedentes de las poblaciones Villa Amelia y Los Areneros. Todos ellos serán llevados a casas dignas, con lo que se pondrá fin en forma definitiva a los campamentos en este municipio.

Conjuntamente, se indicó que el 22 de junio el alcalde González hará entrega de 159 casetas sanitarias y una sede comunitaria a los vecinos de la Villa Venezuela y de Los Jazmines, en tanto que el viernes 29 del presente mes se llevará a cabo un operativo cívico-militar en la Población Diego Portales, que comprende los ex campamentos Nueva Esperanza y Unión Progreso. Esta cruzada beneficiará a cinco mil personas de escasos recursos.

digna al problema habitacional y de salubridad de dichos núcleos familiares.

El esfuerzo no finaliza aquí, puesto que el municipio, además, se ha propuesto como meta la dotación de las casetas sanitarias para las familias de la población Nueva Peñaflor, configurando con ello el término de los sectores en situación irregular en la comuna.

Vale decir, que en Peñaflor hasta el año 1979 existían seis campamentos de emergencia, con aproximadamente mil 300 familias. En 1982 se logró erradicar cuatro de ellos, construyendo mil 52 viviendas sociales para albergar a un mismo número de familias necesitadas. En la actualidad, de los campamentos que quedan, uno está urbanizado y el otro se encuentra en pleno proceso de desarrollo.

SAN BERNARDO ayuda...

Profesores, alumnos y la comunidad en general de San Bernardo han creado la Fundación Educacional Roberto Lorca, en memoria de quien fuera docente y luego director de la Escuela N° 3 de esa localidad.

La misión del organismo es prestar ayuda a los escolares necesitados de los diversos establecimientos educacionales del sector, trasuntada en prestaciones alimenticias o becas de estudio.

Para ello han abierto una lista de adhesiones, donde los colaboradores ayudan con cuotas de una UF mensual, destinadas a ese fin.

LAS CONDES expone...

Una exposición denominada "Habitar el mar" se está presentando en el Instituto de Las Condes, montada por la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica.

Esta muestra estará abierta al público hasta el próximo sábado 23 del presente mes y en ella se proponen soluciones ingeniosas para poblar y darles utilidad a seis abandonados islotes del litoral central a través de maquetas, mapas, planos y fotografías.

El jefe de gabinete de la Armada en la Junta de Gobierno, contralmirante Rigoberto Cruz Johnson, indicó que este evento era un verdadero llamado "a la conciencia oceánica de los chilenos".

RENCA entrega...

Un total de 115 familias de las poblaciones Rafael Negrete y Santa Ana, de Renca, recibieron los títulos de dominio de los sitios que habitan de parte del Ministerio de Bienes Nacionales.

La ceremonia contó con la asistencia del Ministro subrogante de esa cartera, Jorge Calderón, y del alcalde de la comuna, Antonio Giménez.

Esta es la primera entrega de títulos de dominio en la que los particulares contrataron directamente los servicios jurídicos y topográficos a empresas privadas, supervisados por la Secretaría de Estado.

ÑUÑOA organiza...

La Secretaría de la Juventud de Ñuñoa, organizó en conjunto con los centros juveniles asociados y con el auspicio de la Municipalidad, la denominada "Semana Juvenil Vecinal", que contó con la participación de clubes deportivos y colegios del municipio.

Entre las actividades realizadas destacan los encuentros deportivos, las presentaciones culturales, la realización de un festival folklórico e internacional y las jornadas de acción social, en las que prestaron ayuda a todos los sectores necesitados del municipio.

LA CISTERNA impulsa...

La Municipalidad de La Cisterna se encuentra implementando un programa denominado "El municipio en tu población", cuyo objetivo es extender los servicios municipales al mismo terreno en que se necesitan, vale decir los sectores habitados por familias de escasos recursos.

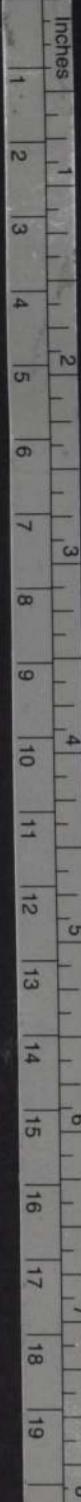
Este plan, que pronto se realizará también en otras comunas de la Región Metropolitana, está basado en la ayuda a los vecinos y en la búsqueda de soluciones a sus problemas e inquietudes, sin necesidad de que deban trasladarse hasta la Municipalidad.

LA REINA dona...

El alcalde de La Reina, coronel Eduardo Esquivel, efectuó una donación de alimentos, vestuario y zapatos a la Fundación de Ayuda a la Comunidad, que preside la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Las prendas, que se distribuirán entre los menores de escasos recursos atendidos en los centros abiertos, consisten en chalecos y delantales y fueron confeccionados por las mujeres que trabajan en el Programa para Jefes de Hogar de la comuna.

La donación la recibirá la voluntaria de esa institución, Cheila Manríquez.



8
7
6
5
4
3
2
1
0
Inches
cm



AVENIDA SANTA ROSA, NUEVA SILUETA

Una vez remodelada, desde el Paradero 25 hacia el sur de la capital, la importante vía de Santa Rosa podrá prestar un mejor servicio a su enorme cantidad de usuarios

Es la única arteria santiaguina que desemboca directo en el centro

La Avenida Santa Rosa es, sin apelaciones, una importante arteria santiaguina y la columna vertebral de la comuna de La Granja. Por ello si se piensa en ensancharla, debido a la insuficiencia funcional que presenta, debe plantearse en relación a los focos de atracción que une y en cuanto a la relevancia que tiene para las diversas zonas que atraviesa.

Esta gran calle es una de las vías "radiales" de la capital, es decir, comunica el corazón de la metrópoli con su periferia y a la inversa, en igual categoría se encuentra la Gran Avenida José Miguel Carrera y Vicuña Mackenna. Cabe señalar que en Santa Rosa se encuentran algunas fábricas, varias cuadras de comercio, el Centro Experimental La Plataforma de la Universidad de Chile. También el Campus Antumapu, con las Escuelas de Medicina Veterinaria, Ciencias Forestales y Agronomía, todas pertenecientes a la misma casa de estudios superiores.

Debido a lo anterior hay que suponer la enorme cantidad de usuarios que deben desplazarse diariamente por ella.

Otra causa que genera movimiento se debe a que para el habitante granjino el centro metropolitano es el principal foco de atracción por razones laborales, educacionales y de mercado. De ello el incesante ir y venir, sobre todo dentro de esos lapsos claves, matinales, del mediodía y al atardecer.

En tercer y cuarto lugar se atraen viajes de las comunas vecinas de San Miguel y Ñuñoa. Hay que recordar que el rol comunal de La Granja es el residencial, ellos, sus oriundos mismos, lo han dicho satisfechos: "Somos una comuna dormitorio".

Finalmente se puede decir que Santa Rosa es la única vía de la red vial comunal que comunica directamente

con el centro de la ciudad, ya que desemboca en la Avenida Bernardo O'Higgins.

La que le sigue en esto es Américo Vespucio que conecta con las radiales Vicuña Mackenna y Gran Avenida, esta última tiene el Metro.

POR QUÉ ESTA TAN DETERIORADA

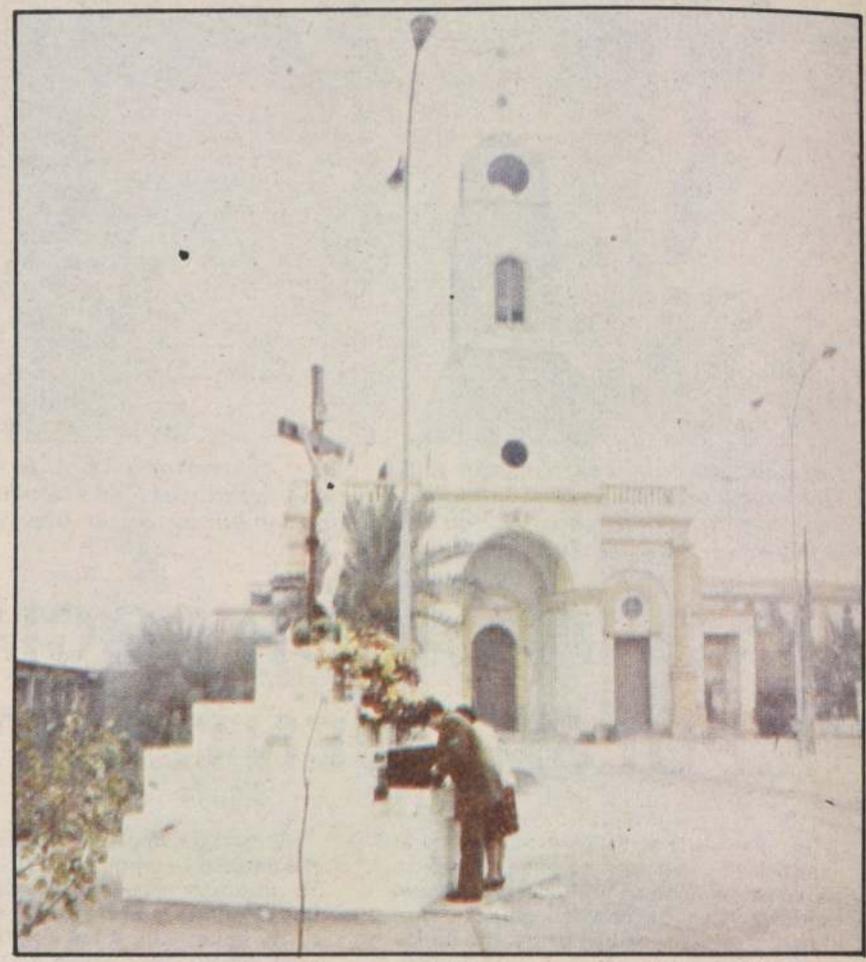
Como ya se indicó es la única vía que comunica, sin interrupciones, con el corazón santiaguino. Y esto se dará así por mucho tiempo más, ya que el crecimiento de Santiago dificulta o mejor dicho impide nuevas alternativas. Sin embargo, las incipientes proposiciones de los planes reguladores intercomunal y comunal, contemplan, no obstante, la apertura de cinco calles que aliviarían en parte el problema.

Por otro lado, está el afianzamiento del papel que juega como "comuna dormitorio" o residencial. Lo cual refuerza, de paso, el imán de sectores foráneos, en especial el centro.

Paralelamente aparece el incremento poblacional, lo que demanda mayor uso de vías o rutas (aumento de 164 mil habitantes aproximadamente en 1970 a 350 mil en 1983 más o menos). Y aquí hay que añadir el uso predominante que hace la gente de la locomoción colectiva.

EL CUERPO DE ESTA GRAN SEÑORA

En algunos de sus tramos es más gorda, aunque el ancho oficial es de cuarenta metros. Esta configuración, que no sigue una línea pareja, causa a ratos "cuellos de botella", con los consecuentes "tacos" de vehículos. Aparejado a esto, existe un insuficiente número de pistas pavimentadas, en especial, desde el Paradero



La Iglesia, ubicada en la rotonda del Paradero 25, de Santa Rosa, es característica de esa avenida.

25 hacia el sur. Allí sólo hay dos pistas, salvo un tramo de alrededor de 200 metros, y prácticamente ninguna berma.

La situación bosquejada incide en la población de varias maneras, to-

das graves. Pérdida de tiempo acusada, con los consabidos retrasos estudiantiles y laborales. Incluso hay casos que llegan al despido de sus trabajos, relacionados con lo dicho, o sea por atrasos reiterados.

Y para qué decir de los accidentes, que en situaciones vehiculares difíciles, se ponen a la orden del día.

BUSCANDO SOLUCIONES

Los expertos que han estudiado el problema, creen que una solución parcial sería la de adoptar el perfil oficial, es decir, 40 metros de ancho y seis pistas, partiendo del Paradero 25 hacia el sur. Esto implica realizar las expropiaciones necesarias, la pavimentación de las pistas centrales con cargo estatal y las laterales con cargo privado. Se requerirá programar el camino a seguir. También habrá que "hincarle el diente" a las obras de canalización del Canal Santa Rosa.

En este sentido se perseguirá el logro de una oportunidad de trasbordo en Américo Vespucio, para relacionar con las otras avenidas radiales. Un gran sueño, aunque no está en los planes de la Dirección del Metro, cabe destacar la necesidad granjina de la prolongación de la Línea 2 hasta el Paradero 25, que fue proyectado inicialmente. Ojalá en un futuro no muy lejano se cumpla.

Por último y como apoyo adicional a esta solución que dan los entendidos, arquitectos, urbanistas e ingenieros, el ensanche en cuestión beneficiaría a la zona que, se prevé, tendrá un mayor incremento a mediano o corto plazo, se trata de la nueva comuna de La Pintana.



El cambio de adoquines en gran parte de la arteria será un elemento vital en la transformación de su fisonomía.

matemática

Fascículos colecciónables 5º básico - Edición N° 13

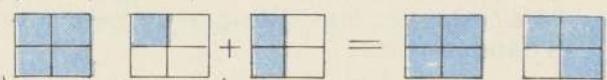
ADICIÓN DE FRACCIONES

Dibujemos las fracciones: $\frac{5}{4}$ y $\frac{2}{4}$

$$\frac{5}{4} = \boxed{\begin{array}{|c|c|}\hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \end{array}} + \boxed{\begin{array}{|c|c|}\hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \end{array}}$$

$$\frac{2}{4} = \boxed{\begin{array}{|c|c|}\hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \end{array}}$$

Al igual que 5 (peras) + 2 (peras) = 7 (peras)
5 (cuartos) + 2 (cuartos) = 7 (cuartos)

Veamos: $\frac{5}{4} + \frac{2}{4} = \frac{7}{4}$ 

1 Sumar, al igual que el ejemplo, 7 centésimos + 15 centésimos = 22 centésimos.

$$\frac{7}{100} + \frac{15}{100} = \frac{22}{100}$$

a) 4 novenos + 6 novenos =

$$\underline{\quad} + \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

b) 9 quinceavos + 6 quinceavos =

$$\underline{\quad} + \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

c) 17 veinteavos + 46 veinteavos =

$$\underline{\quad} + \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

d) 36 medios + 17 medios =

$$\underline{\quad} + \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

2 Completar las fracciones que faltan en las adiciones siguientes:

a) $\frac{16}{3} + \frac{18}{3} =$

d) $\underline{\quad} + \frac{14}{6} = \frac{24}{6}$

g) $\frac{36}{45} + \underline{\quad} = \frac{115}{45}$

b) $\frac{9}{2} + \underline{\quad} = \frac{20}{2}$

e) $\underline{\quad} + \frac{15}{40} = \frac{60}{40}$

h) $\frac{14}{17} + \underline{\quad} = \frac{29}{17}$

c) $\frac{7}{15} + \frac{24}{15} =$

f) $\frac{16}{25} + \frac{40}{25} =$

i) $\frac{24}{37} + \frac{54}{37} =$

3 Suma las fracciones y simplifica al máximo el resultado:

a) $\frac{17}{5} + \frac{24}{5} + \frac{4}{5} =$

c) $\frac{14}{19} + \frac{24}{19} =$

b) $\frac{18}{36} + \frac{5}{36} + \frac{13}{36} =$

d) $\frac{12}{100} + \frac{16}{100} + \frac{24}{100} =$

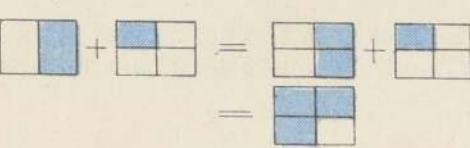
Cómo podemos sumar $\frac{1}{2} + \frac{1}{4} = ?$

1 (medio) + 1 (cuarto) no tiene resultado inmediato, pero podemos encontrar fracciones equivalentes a éstas y que tengan igual denominador, para poderlas sumar.

$$\frac{1}{2} = \frac{2}{4} = \frac{3}{6} = \frac{4}{8}$$

$$\frac{1}{4} = \frac{2}{8} = \frac{3}{12} = \frac{4}{16}$$

entonces: $\frac{1}{2} + \frac{1}{4} = \frac{2}{4} + \frac{1}{4} = \frac{3}{4}$


$$\boxed{\begin{array}{|c|c|}\hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \end{array}} + \boxed{\begin{array}{|c|c|c|c|}\hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \end{array}} = \boxed{\begin{array}{|c|c|c|c|}\hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \end{array}} + \boxed{\begin{array}{|c|c|}\hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \end{array}} = \boxed{\begin{array}{|c|c|c|c|}\hline \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} & \textcolor{blue}{\square} \\ \hline \end{array}}$$

SUSTRACCION DE FRACCIONES CON IGUAL DENOMINADOR

$$\frac{4}{5} - \frac{3}{5} = 4 \text{ (quintos)} - 3 \text{ (quintos)} = 1 \text{ (quinto)}$$

$$4 \text{ (manzanas)} - 3 \text{ (manzanas)} = 1 \text{ (manzana)}$$

El proceso para la resta funciona igual que en la suma.

Para restar fracciones de igual denominador, se restan los numeradores y se conserva el denominador.

$$\frac{4}{5} - \frac{3}{5} = \frac{4-3}{5} = \frac{1}{5}$$

Explicación del ejercicio: Se tiene un entero dividido en 5 partes iguales (quintos), de ellas se toman 4 (numerador de $\frac{4}{5}$). De los $\frac{4}{5}$ pintados se deben descontar $\frac{3}{5}$, por lo

cual queda $\frac{1}{5}$

$$\frac{4}{5} - \frac{3}{5} = \frac{1}{5} \quad \begin{array}{|c|c|c|c|c|} \hline \text{■} & \text{■} & \text{■} & \text{■} & \text{■} \\ \hline \end{array} - \begin{array}{|c|c|c|c|c|} \hline \text{■} & \text{■} & \text{■} & \text{■} & \text{■} \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|c|c|c|c|} \hline \text{■} & & & & \\ \hline \end{array}$$

1 Efectuar las siguientes sustracciones:

a) $\frac{9}{10} - \frac{5}{10} =$

c) $\frac{16}{7} - \frac{6}{7} =$

e) $\frac{90}{50} - \frac{35}{50} =$

b) $\frac{15}{4} - \frac{3}{4} =$

d) $\frac{32}{14} - \frac{15}{14} =$

f) $\frac{600}{100} - \frac{250}{100} =$

2 Completa las fracciones en blanco:

a) $\frac{16}{7} - \frac{7}{7} =$

c) $\frac{16}{9} - \underline{\quad} = \frac{3}{9}$

e) $\underline{\quad} - \frac{16}{100} = \frac{36}{100}$

b) $\frac{27}{30} - \underline{\quad} = \frac{12}{30}$

d) $\underline{\quad} - \frac{13}{20} = \frac{17}{20}$

f) $\frac{56}{30} - \underline{\quad} = \frac{17}{30}$

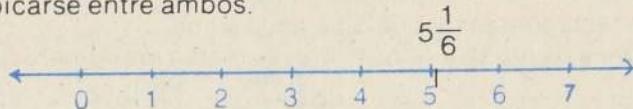
3 Desarrollar:

- a) Un estudiante tenía dibujadas las $\frac{9}{10}$ partes de una hoja, cuando se percató que no le gustaba un sector de su trabajo, borró $\frac{3}{10}$ de la hoja, para comenzar nuevamente. ¿Qué sector de su dibujo fue de su agrado?
- b) ¿Cuánto le faltaba por dibujar antes de borrar?
- c) ¿Cuánto le faltaba del dibujo después de borrar?

FRACCIONES IMPROPIAS Y RECTA NUMÉRICA

$\frac{31}{6} = 5\frac{1}{6}$; por lo tanto la fracción $\frac{31}{6}$ es mayor que 5 unidades y menor que 6.

Luego debe ubicarse entre ambos.

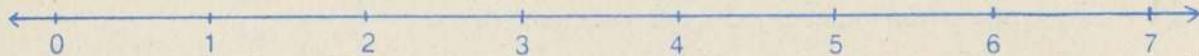


Luego, para ubicar una fracción impropia en la recta numérica se transforma la fracción a número mixto.

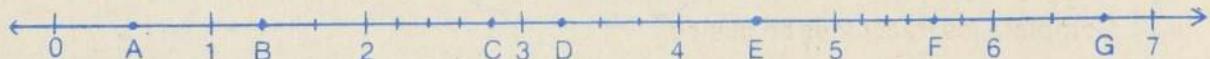
El entero indica entre qué números está, y la fracción permite ubicar el punto exacto entre los enteros.

1 Ubica en la recta numérica las siguientes fracciones impropias:

a) $\frac{11}{2}$ b) $\frac{13}{3}$ c) $\frac{7}{5}$ d) $\frac{19}{7}$ e) $\frac{25}{6}$ f) $\frac{17}{4}$



2 Escribe la fracción y el número mixto asociado a cada punto especial de la siguiente recta numérica:

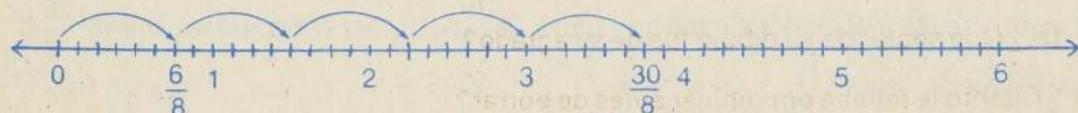


3 3 caracoles recorren una recta numérica marcada en metros. El 1er. caracol avanza

$\frac{1}{2}$ metro por hora, el 2.º caracol avanza $\frac{3}{4}$ metro por hora y el 3er. caracol recorre $\frac{6}{8}$ metro por hora.

a) ¿Dónde está ubicado cada caracol a las 5 horas de iniciada la carrera?

b) ¿Qué caracol gana la carrera?



EJERCICIOS:

Suma y resta de fracciones con igual denominador.

1 Desarrolla:

a) $\left(\frac{3}{8} + \frac{5}{8} + \frac{7}{8}\right) - \frac{8}{8} =$

b) $\left(\frac{15}{96} + \frac{44}{96}\right) - \left(\frac{27}{96} - \frac{12}{96}\right) =$

c) $\left(\frac{17}{14} + \frac{44}{14}\right) - \left(\frac{24}{14} - \frac{8}{14}\right) =$

d) $\left[\left(\frac{190}{75} + \frac{96}{75}\right) - \left(\frac{110}{75} - \frac{40}{75}\right)\right] + \frac{25}{75} =$

2 Completa la fracción en blanco:

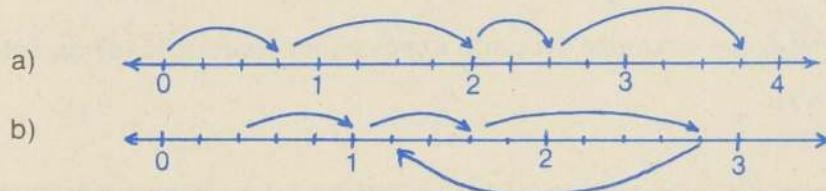
a) $\frac{14}{48} + \underline{\quad} = \frac{28}{48}$

b) $\left(\frac{71}{19} + \frac{18}{19}\right) - \underline{\quad} = \frac{70}{19}$

c) $\left(\frac{97}{73} - \frac{24}{73}\right) + \frac{17}{73} = \underline{\quad} + \frac{11}{73}$

d) $\left(\frac{45}{98} + \frac{105}{98}\right) - \underline{\quad} = \frac{110}{98} + \frac{40}{98}$

3 Anota la operación indicada por cada recta numérica:



4 Un pintor debe pintar una reja con 100 tablitas.

En el primer cuarto de hora pinta 20 tablitas, tres cuartos de hora más tarde tiene pintadas 65 tablitas, y el resto lo hace en dos cuartos de hora más.

- a) ¿Qué tiempo emplea para pintar la reja?
b) ¿Qué fracción corresponde a lo pintado en cada período?

1er. cuarto de hora =

$\frac{3}{4}$ de hora después del 1er. cuarto de hora =

Dos últimos cuartos de hora.

5 Un avión realiza tres escalas antes de llegar a destino. En el primer tramo recorre $\frac{25}{70}$, el segundo tramo es $\frac{18}{70}$

¿Qué fracción corresponde al tercer tramo?

La regla para descomponer un número en sus factores primos es:

“El número dado se divide por el menor de sus divisores primos, el cuociente resultante se divide también por el menor de sus divisores primos y así sucesivamente con los demás cuocientes, hasta llegar al cuociente uno”.

Usando la forma esquemática, encuentra los factores primos de:

- a) 96 b) 64 c) 160 d) 360 e) 182 f) 150

5 La forma esquemática para encontrar los factores primos de un número es muy útil y práctica para hallar el máximo común divisor y el mínimo común múltiplo de dos o más números.

Veamos a continuación cómo se procede:

A) MAXIMO COMUN DIVISOR (mcd)

Encontremos el mcd entre 108 y 420:

1.º) Descomponemos cada número en sus factores primos.

108	2	420	2
54	2	210	2
27	3	105	3
8	3	35	5
3	3	7	7
1		1	

2.º) Expresemos los factores primos de cada uno de ellos en forma de potencia, cuando sea posible:

$$108 = 2^2 \cdot 3^3$$

$$420 = 2^2 \cdot 3 \cdot 5 \cdot 7$$

3.º) Ubicamos los factores primos comunes con su menor exponente. En caso que haya dos o más factores con igual exponente, sólo dejamos uno:

$$2^2 \text{ y } 3$$

4.º) Multiplicamos los factores primos anteriores entre sí. El producto es el mcd
 $2^2 \cdot 3 = 2 \cdot 2 \cdot 3 = 12$

Luego 12 es el mcd entre 108 y 420.

Halla el mcd entre:

- a) 40 y 80 c) 50 y 150 e) 38 y 24 g) 40, 50 y 60
 b) 144 y 12 d) 25 y 100 f) 3, 6 y 9 h) 24, 60 y 130

B) MINIMO COMUN MULTIPLO (mcm)

Encontremos el mcm entre 48 y 168:

1.º) Descomponemos cada número en los factores primos.

48	2	168	2
24	2	84	2
12	2	42	2
6	2	21	3
3	3	7	7
1		1	

2.º) Expresamos los factores primos de cada uno de ellos en forma de potencia, cuando sea posible:

$$\begin{aligned}48 &= 2^4 \cdot 3 \\168 &= 2^3 \cdot 3 \cdot 7\end{aligned}$$

3.º) Ubicamos los factores primos comunes con su mayor exponente y los factores primos no comunes. En caso de que haya dos o más factores con igual exponente, sólo dejamos uno:

$$2^4, 3 \text{ y } 7.$$

4.º) Multiplicamos los factores primos anteriores entre sí. El producto es el mcm.

$$2^4 \cdot 3 \cdot 7 = 2 \cdot 2 \cdot 2 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 7 = 336$$

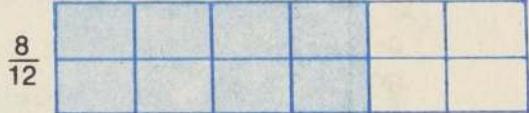
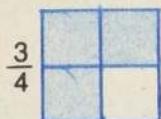
Luego, 336 es el mcm entre 48 y 168.

Halla el mcm entre:

- a) 9 y 27
- b) 26 y 52
- c) 30 y 50
- d) 30 y 60
- e) 50 y 200
- f) 75 y 150
- g) 2, 6 y 12
- h) 10, 20 y 30
- i) 36, 72 y 148

UNIDAD 5: FRACCIONES. LECTURA Y ESCRITURA DE FRACCIONES

Como ya sabes, $\frac{3}{4}$ significa dividir el entero en 4 partes iguales, de las cuales sólo se consideran 3.



1 Completa las siguientes frases (con lápiz de otro color):

- Las fracciones comunes o propias son aquellas en que el numerador es que el denominador.
- Una fracción se anota usando dos números enteros, uno más arriba del otro y separados por una
- El número superior se denomina
- El número inferior se llama
- Una fracción está asociada a la operación y se puede entender como numerador : denominador.
- El denominador de una fracción indica el número de trozos iguales en que se divide el

2 Anota la palabra que falta para leer las siguientes fracciones:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| a) $\frac{3}{7}$ se lee tres | e) $\frac{4}{5}$ se lee cuatro |
| b) $\frac{4}{9}$ se lee novenos | f) $\frac{11}{12}$ se lee avos |
| c) $\frac{7}{16}$ se lee siete | g) $\frac{29}{50}$ se lee cincuenta avos |
| d) $\frac{1}{2}$ se lee | h) $\frac{25}{100}$ se lee centésimos |

3 Representa gráficamente las siguientes fracciones, usando la figura dada:

a) $\frac{3}{5} =$

b) $\frac{4}{6} =$

c) $\frac{19}{20} =$

d) $\frac{2}{3} =$

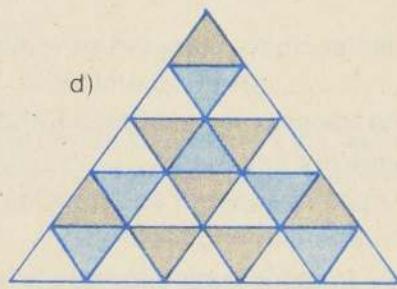
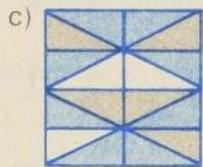
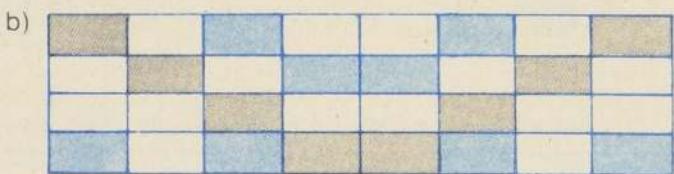
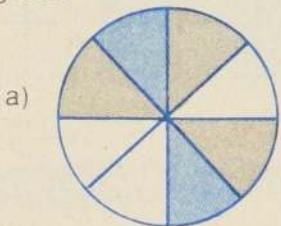
e) $\frac{5}{8} =$

f) $\frac{7}{10} =$

4 Escribe las siguientes fracciones:

- a) diez centésimos = h) siete veintisiete avos =
b) cuatro décimos = i) cuatro novenos =
c) cinco séptimos = j) dieciséis treinta avos =
d) tres cuartos = k) nueve veinticinco avos =
e) dos medios = l) dos tercios =
f) tres quince avos = m) catorce cuarenta avos =
g) ocho veinte avos = n) veintiún cuarenta y cinco avos =

5 Anota el color y la fracción que le corresponde, para cada una de las siguientes figuras:



6 a) Anota la fracción para cada problema:

En un hermoso jardín se cuentan 100 flores de diferentes colores; 20 de color amarillo, 35 flores rojas, 16 flores blancas y el resto de diferentes colores. Anota la fracción para cada color:

Flores amarillas =

Flores rojas =

Flores blancas =

Flores de otros colores =

b) Cuenta todas las letras de toda esta línea y anota:

fracción para vocales "a"

fracción para vocales

fracción para consonantes

fracción para las primeras letras de cada palabra =

fracción para las letras "s"

fracción para el conjunto de letras "z"

ADICION DE FRACCIONES

• $\frac{3}{4} + \frac{6}{4} = 3 \text{ (cuartos)} + 6 \text{ (cuartos)} = 9 \text{ (cuartos)} = \frac{9}{4}$

$$\frac{3}{4} + \frac{6}{4} = \frac{3+6}{4} = \frac{9}{4}$$

• $\frac{1}{5} + \frac{3}{2} = \frac{1 \cdot 2}{5 \cdot 2} + \frac{3 \cdot 5}{2 \cdot 5} = \frac{2}{10} + \frac{15}{10} = \frac{17}{10}$

• $\frac{4}{3} + \frac{3}{6} = \frac{4 \cdot 2}{3 \cdot 2} + \frac{3 \cdot 1}{6 \cdot 1} = \frac{8}{6} + \frac{3}{6} = \frac{11}{6}$

• $\frac{3}{4} + \frac{4}{6} = \frac{3 \cdot 3}{4 \cdot 3} + \frac{4 \cdot 2}{6 \cdot 2} = \frac{9}{12} + \frac{8}{12} = \frac{17}{12}$

Para sumar fracciones de diferente denominador se deben igualar los denominadores. Para igualar denominadores se puede usar el mínimo común denominador.

$$\frac{3}{4} + \frac{5}{6} + \frac{6}{8} = \frac{3 \cdot 6}{4 \cdot 6} + \frac{5 \cdot 4}{6 \cdot 4} + \frac{6 \cdot 3}{8 \cdot 3} = \frac{18}{24} + \frac{20}{24} + \frac{18}{24}$$

M.C.D	
M.C.M.	
4-6-8-	2
2-3-4-	2
1-3-2-	2
1-3-1-	3
1-1-1-	

$$\frac{18 + 20 + 18}{24} = \frac{56}{24} = 2 \frac{8}{24} = 2 \frac{1}{3}$$

El mínimo común múltiplo nos indica el denominador que debe tener cada fracción amplificada y nos permite visualizar el valor por el cual se debe amplificar.

1 a) Ubicar el mínimo común denominador para las siguientes fracciones:

$$\frac{3}{5} + \frac{4}{10} + \frac{5}{15}$$

b) Amplifica las fracciones para que tengan como denominador al mínimo común múltiplo.

c) Suma las fracciones con igual denominador.

2 Efectuar las siguientes sumas:

a) $\frac{1}{5} + \frac{3}{6} + \frac{7}{10}$

b) $(\frac{3}{4} + \frac{5}{3}) + (\frac{2}{6} + \frac{5}{2})$

c) $\left[(\frac{1}{5} + \frac{4}{10}) + \frac{3}{4} \right] + \frac{7}{20}$

ADICION DE NUMEROS MIXTOS

Toda fracción impropia es posible de escribirse como número

El número mixto está formado por un número y una

Para transformar una fracción impropia a número mixto, se efectúa la división indicada por la fracción. El cuociente corresponde al número y el residuo es el numerador de la

$$\frac{14}{5} = 14 : 5 = 2 \quad \Rightarrow \quad \frac{14}{5} = 2 \frac{4}{5}$$

$$\begin{array}{r} 14 \\ 5 \overline{)14} \\ -10 \\ \hline 4 \end{array}$$

1 Transformar a número mixto:

- a) $\frac{24}{5}$ b) $\frac{36}{7}$ c) $\frac{42}{8}$ d) $\frac{155}{100}$ e) $\frac{84}{16}$ f) $\frac{111}{30}$

Para transformar un número mixto a fracción se multiplica el natural por el denominador de la fracción y se le suma el numerador. El se mantiene en la fracción.

Fracción a mixto:

$$\frac{\text{numerador}}{\text{denominad.}} = \frac{(\text{numerador}) : (\text{denominador}) = \text{cuociente}}{\text{residuo} //} \Rightarrow \text{cuociente } \frac{\text{residuo}}{\text{denomin.}}$$

Mixto a fracción:

$$\frac{\text{cuociente}}{\text{denominador}} \frac{\text{residuo}}{\text{denominador}} \rightarrow \frac{[(\text{cuociente} \cdot \text{denominador}) + \text{residuo}]}{\text{denominador}}$$

$$3 \frac{2}{5} = \frac{(3 \cdot 5) + 2}{5} = \frac{15 + 2}{5} = \frac{17}{5}$$

Para sumar números mixtos, primero vamos a transformar a fracción, finalmente éstas se suman.

2 Transformar a fracción y sumar los siguientes números mixtos:

a) $3 \frac{1}{2} + 2 \frac{2}{3}$ b) $2 \frac{2}{5} + 3 \frac{4}{6}$ c) $3 \frac{6}{7} + 2 \frac{3}{6}$

d) $5 \frac{3}{6} + 1 \frac{2}{4}$ e) $7 \frac{4}{8} + 3 \frac{5}{6}$ f) $4 \frac{3}{9} + 5 \frac{4}{10}$

SUSTRACCION DE FRACCIONES

$$\frac{3}{7} - \frac{1}{6} = \frac{3 \cdot 6 - 1 \cdot 7}{42} = \frac{18 - 7}{42} = \frac{11}{42}$$

7 - 6	2
7 - 3	3
7 - 1	7
1 - 1	

$$\text{M.C.D.} = 2 \cdot 3 \cdot 7 = 42$$

Al igual que en la suma de fracciones, en la sustracción también se saca
.....denominador (M.C.D. o M.C.M.).

$$\frac{8}{4} - \frac{6}{5} = \frac{8 \cdot 5 - 6 \cdot 4}{20} = \frac{40 - 24}{20} = \frac{16}{20} = \frac{4}{5}$$

4 - 5	2
2 - 5	2
1 - 5	5
1 - 1	

$$\text{M.C.D.} = 20$$

1 Desarrollar las siguientes sustracciones:

a) $\frac{15}{10} - \frac{3}{4}$

b) $\frac{7}{3} - \frac{6}{4}$

c) $\frac{9}{8} - \frac{3}{4}$

d) $\frac{14}{7} - \frac{6}{14}$

e) $\frac{18}{5} - \frac{13}{15}$

f) $\frac{24}{10} - \frac{90}{100}$

2 Completar el siguiente cuadro:

Ejercicio	M.C.M M.C.D.	Fracciones amplificadas	Sustracción	Fracción irreducible
$\frac{15}{8} - \frac{3}{2}$	8	$\frac{15}{8} - \frac{12}{8}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{3}{8}$
$\frac{14}{4} - \frac{12}{16}$				
$\frac{7}{3} - \frac{4}{5}$				
$\frac{19}{6} - \frac{6}{24}$				
$\frac{16}{12} - \frac{12}{18}$				

3 Desarrollar las siguientes sustracciones:

a) $4 - \frac{3}{2}$

b) $6 - \frac{5}{3}$

c) $3 - \frac{2}{7}$

d) $1 - \frac{15}{16}$

e) $2 - \frac{22}{25}$

f) $5 - \frac{250}{100}$

SUSTRACCION DE NUMEROS MIXTOS

$$3\frac{1}{2} - 1\frac{3}{7} = \frac{(3 \cdot 2) + 1}{2} - \frac{(1 \cdot 7) + 3}{7} = \frac{7}{2} - \frac{10}{7} = \frac{49 - 20}{14} = \frac{29}{14} = 2\frac{1}{14}$$

Para restar números mixtos es necesario previamente transformarlos a

1 Transforma a fracciones los siguientes ejercicios:

a) $3\frac{1}{4} - 2\frac{2}{3}$

b) $5\frac{3}{5} - 2\frac{4}{10}$

c) $9\frac{3}{9} - 5\frac{4}{12}$

2 Extrae el M.C.D. para las siguientes sustracciones:

a) $\frac{13}{4} - \frac{8}{3}$

b) $\frac{28}{5} - \frac{24}{10}$

c) $\frac{84}{9} - \frac{64}{12}$

3 Amplifica las fracciones usando el M.C.D. señalado:

a) $\frac{13}{4} - \frac{8}{3} = \frac{13}{12}$

b) $\frac{28}{5} - \frac{24}{10} = \frac{28}{10}$

c) $\frac{84}{9} - \frac{64}{12} = \frac{84}{36}$

4 Resta y simplifica los resultados de (3):

5 Completa el siguiente cuadro:

Sustracción mixta	Fracción correspondiente	Fracciones con M.C.D.	Sustracción	Fracción irreductible	Número mixto
$5\frac{3}{4} - 2\frac{5}{6}$	$\frac{23}{4} - \frac{17}{6}$	$\frac{69 - 34}{12}$	$\frac{35}{12}$	$\frac{35}{12}$	$2\frac{11}{12}$
$6\frac{2}{3} - 2\frac{5}{6}$					
$4\frac{3}{8} - 1\frac{3}{14}$					
$7\frac{2}{5} - 2\frac{6}{10}$					
$4\frac{3}{15} - 1\frac{16}{30}$					
$10\frac{4}{50} - 2\frac{1}{4}$					

SIMPLIFICACION DE EXPRESIONES

Simplificar es dividir el numerador y el denominador, por un mismo término distinto de cero. El factor de simplificación debe ser común al numerador y al denominador.

$$\frac{9}{27} = \frac{9 : 3}{27 : 3} = \frac{3}{9}$$

$$\frac{7a}{6a} = \frac{7a : a}{6a : a} = \frac{\underline{a}}{\underline{6a}} = \frac{7}{6}$$

$$\frac{9xb + 7xc}{10x} = \frac{(9xb + 7xc) : x}{(10x) : x} = \frac{\frac{9xb + 7xc}{x}}{\frac{10x}{x}} = \frac{9b + 7c}{10}$$

1 Simplificar por un elemento literal.

a) $\frac{15a}{17a}$
 b) $\frac{39b}{64b}$
 c) $\frac{79x}{18x}$

d) $\frac{19x + 24xa}{7x}$
 e) $\frac{27a^2 + 19a}{7ax}$
 f) $\frac{96x^2 y + 27xy^2}{xy}$

Otra forma de simplificar fracciones algebraicas es factorizando por el elemento común (distributividad)

$$\frac{9ax}{16x} = \frac{x \cdot 9a}{x \cdot 16} = \frac{9a}{16}$$

$$\frac{17ax + 24a}{7a + 9ax} = \frac{a \cdot (17x + 24)}{a \cdot (7 + 9x)} = \frac{17x + 24}{7 + 9x}$$

Simplifica por a usando factorización (distributividad)

a) $\frac{6a + 9ax}{12a}$
 b) $\frac{7a^2}{9a}$

c) $\frac{12a + 6ab}{13a + 4a}$
 d) $\frac{42ax + 64ba + 19ay}{a}$

UNIDAD 3: PROPORCIONES COMPARACIONES Y RAZONES

En años anteriores hemos aprendido que dos cantidades se pueden comparar usando diferencia o cuociente.

Paz Ximena mide 1,10 cm y Ana Luisa mide 70 cm.

¿En cuánto es más grande Paz Ximena que Ana Luisa?

Paz Ximena – Ana Luisa = diferencia entre ambas

$$110 \text{ (cm)} - 70 \text{ (cm)} = 40 \text{ (cm)}$$

Paz Ximena sobrepasa a Ana Luisa en 40 (cm)

¿Cuántas veces más larga es una huincha de 250 (cm) en comparación con una cinta de 50 cm?

Huincha: cinta = cantidad de veces más larga.

$$250 \text{ (cm)} : 50 \text{ (cm)} = 5$$

1 Responde las siguientes consultas.

- ¿En cuánto es mayor el número 50 con respecto al 18?
- ¿Cuántas veces mayor es 50 que 5?
- ¿Cuántas veces cabe una regla de 30 cm en una pared de 3,90 m de largo?
- ¿Qué diferencia existe entre dos construcciones de 64 m^2 y 110 m^2 ?
- ¿Cuántas veces está contenida una casa de 70 m^2 en un terreno de 490 m^2 ?
- ¿En cuánto es mayor 1 hora que 1 minuto?
- ¿Cuántas veces está contenido 1 seg en 1 minuto?

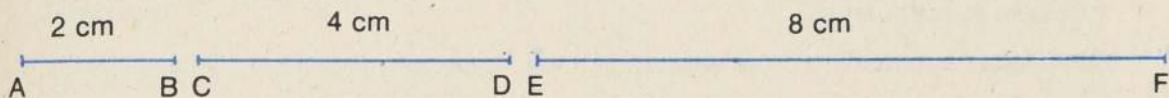
Llamaremos razón a una comparación por medio de un cuociente

2 Qué letras de (1) corresponden a una razón.

RAZONES

Ya sabemos que la razón es una comparación por medio de un ----- y la anotaremos como fracción o división.

- 1 Anota las razones solicitadas, cuando los trazos dibujados miden:



a) $\frac{AB}{CD} =$

d) $\frac{EF}{CD} =$

b) $\frac{EF}{AB} =$

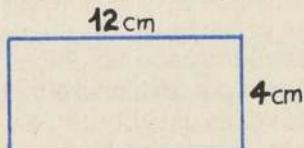
e) $\frac{AB}{EF} =$

c) $\frac{CD}{AB} =$

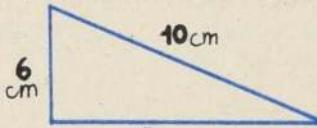
f) $\frac{CD}{EF} =$

- 2 Si se tienen las siguientes figuras geométricas, anota la razón solicitada.

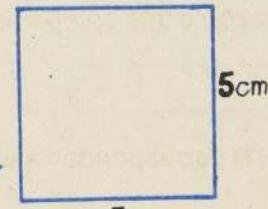
a) $\frac{\text{ancho del rectángulo}}{\text{largo del rectángulo}} =$



b) $\frac{\text{lado mayor del triángulo}}{\text{lado menor del triángulo}} =$



c) $\frac{\text{área del rectángulo}}{\text{área del triángulo}} =$



d) $\frac{\text{lado del cuadrado}}{\text{lado del cuadrado}} =$

e) $\frac{\text{perímetro del cuadrado}}{\text{perímetro del triángulo}} =$

f) $\frac{\text{área del rectángulo}}{\text{área del cuadrado}} =$

ELEMENTOS DE UNA RAZON

Si $\frac{a}{b}$ es una razón, la leeremos "a es a b" y generalmente la anotaremos a : b

Al elemento "a" lo llamaremos **antecedente**.
Al elemento "b" lo llamaremos **consecuente**.

1

Anota las siguientes razones y encierra en un círculo el antecedente y en un cuadrado el consecuente:

- a) 1 es a 2 =
- b) 15 es a 12 =
- c) 17 es a 8 =
- d) 6 es a 9 =
- e) 28 es a 30 =
- f) 19 es a 27 =

2

Escribe las razones para los siguientes casos.

- a) elementos iguales
- b) antecedente doble del consecuente
- c) consecuente triple del antecedente
- d) antecedente cuádruple del consecuente
- e) antecedente 3 es a consecuente 2
- f) consecuente 9, antecedente 5

3

Asocia cada razón a una situación ideal.

- a) $\frac{3}{4}$ → Por cada 3 sentados, hay 4 de pie.
- b) 9 : 5 →
- c) 7 : 3 →
- d) 2 : 1 →
- e) 1 : 3 →
- f) $\frac{5}{29}$ →

EQUIVALENCIA DE RAZONES

1

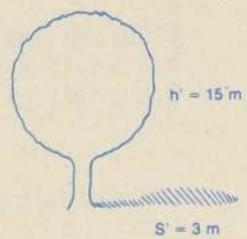
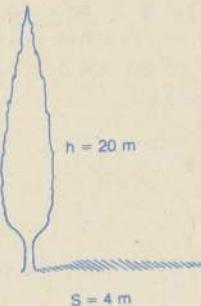
Anota las razones

$$\frac{h}{s} = \frac{h'}{s'} =$$

Veamos

$$20 : 4 = 5 : 1$$

$$y 15 : 3 = 5 : 1$$

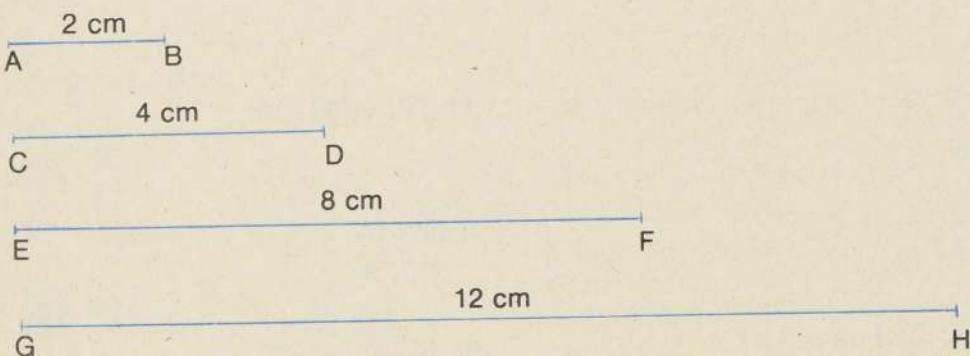


En ambos casos por cada 5 metros de altura, se tiene 1 metro de sombra. Entonces estas razones, al igual que las fracciones, son equivalentes y podrían anotarse:

$$20 : 4 = 15 : 3$$

(20 es a 4 "como" 15 es a 3)

2



Anota las correspondientes razones y entre ellas el signo igual si hay equivalencia ó ≠ si no la hay.

- a) $\overline{AB} : \overline{CD}$ y $\overline{EF} : \overline{GH}$
- b) $\overline{CD} : \overline{AB}$ y $\overline{EF} : \overline{CD}$
- c) $\overline{GH} : \overline{EF}$ y $\overline{EF} : \overline{CD}$
- d) $\overline{AB} : \overline{CD}$ y $\overline{CD} : \overline{EF}$
- e) $\overline{CD} : \overline{GH}$ y $\overline{AB} : \overline{EF}$
- f) $\overline{GH} : \overline{EF}$ y $\overline{CD} : \overline{AB}$

PROPORCIONES

Diremos que al tener una igualdad entre dos razones, tenemos una proporción.

$$\frac{a}{b} = \frac{c}{d} \quad \text{o} \quad a : b = c : d \quad \text{Proporción}$$

Edad del abuelo = 80 años

Edad del Padre = 40 años

Edad del hijo = 20 años

La edad del padre es a la edad del hijo como la edad del abuelo es a la edad del padre.

$$\begin{array}{l} 40 : 20 = 80 : 40 \\ 2 : 1 = 2 : 1 \end{array} \quad \left. \begin{array}{l} \\ \end{array} \right\} \text{Proporción}$$

1

Indica si cada par de razones forman una proporción, o sólo son un par de razones aisladas.

a) $\frac{9}{3} \text{ y } \frac{3}{1}$

e) $15 : 4 \text{ y } 60 : 16$

b) $\frac{2}{7} \text{ y } \frac{4}{12}$

f) $\frac{28}{7} \text{ y } \frac{10}{2}$

c) $9 : 2 \text{ y } 7 : 3$

g) $\frac{16}{64} \text{ y } \frac{5}{20}$

d) $12 : 3 \text{ y } 4 : 1$

h) $\frac{12}{36} \text{ y } \frac{2}{7}$

2

En un curso hay 16 niños y 24 niñas, en el colegio hay 200 niños y 300 niñas. ¿Existe proporción entre el curso y el colegio?

3

En una pieza hay 3 personas, en la casa hay 24 personas y en la cuadra 192 personas.

Forma 2 proporciones con estos datos.

MEDIOS Y EXTREMOS DE UNA PROPORCIÓN

Una proporción es una igualdad entre ————— Una forma de anotarlo es:

$$a : b = c : d$$

medios
extremos

$$\frac{a}{b} = \frac{c}{d}$$

En una proporción los medios corresponden al consecuente de la primera razón y al antecedente de la segunda razón.

Los extremos son el antecedente de la 1^a. razón y el consecuente de la 2^a. razón.

1 Anota los medios y los extremos para cada proporción.

a) $3 : 10 = 6 : 20$

b) $\frac{15}{35} = \frac{3}{7}$

c) $\frac{12}{14} = \frac{6}{7}$

d) $\frac{225}{100} = \frac{9}{4}$

e) $7 : 19 = 21 : 57$

f) $6 : 3 = 250 : 125$

2 Completa para formar la proporción.

a) $2 : 3 = 4 : ()$

b) $5 : 2 = () : 6$

c) $17 : 9 = 34 : ()$

d) $() : 6 = 36 : 12$

e) $24 : () = 60 : 20$

f) $1 : () = 100 : 200$

PRODUCTO DE MEDIOS Y EXTREMOS.

Proporción

$$\frac{2}{5} = \frac{6}{15}$$

Medios : 5 y 6
Extremos : 2 y 15

Multipliquemos los medios $5 \cdot 6 = 30$
Multipliquemos los extremos $2 \cdot 15 = 30$

Estos productos son equivalentes.

1

Multiplicar medios y extremos (por separado)

a) $\frac{4}{9} = \frac{16}{36}$

b) $\frac{2}{5} = \frac{8}{20}$

c) $\frac{17}{3} = \frac{68}{12}$

d) $\frac{6}{9} = \frac{2}{3}$

e) $\frac{15}{25} = \frac{3}{5}$

f) $\frac{18}{24} = \frac{3}{4}$

Por lo tanto, en toda proporción se cumple que:

El producto de los medios = al producto de los extremos
 $a : b = c : d \iff b \cdot c = a \cdot d$ $b \neq 0$ $d \neq 0$

2

Completa el siguiente cuadro.

Razones	Medios-Extremos	Producto de Medios-Extremos	Conclusión
$2 : 3$ y $4 : 6$			$2 : 3 = 4 : 6$ (proporción)
	2 y 7 4 y 9		
$4 : 9$ Y $12 : 27$			
	5 y 6 2 y 15		
$5 : 6$ y $15 : 18$			
$12 : 4$ y $4 : 1$			

FRACCIONES DECIMALES

¿Cómo se leen las siguientes fracciones?:

$$\frac{1}{10}, \frac{1}{100}, \frac{1}{1000}$$

$$\frac{1}{10} = 0,1 \text{ y se lee} \dots$$

$$\frac{1}{100} = 0,01 \text{ y se lee} \dots$$

$$\frac{1}{1000} = 0,001 \text{ y se lee} \dots$$

1 Escribe las siguientes fracciones:

- a) 45 centésimas b) 6 décimas c) 375 milésimas
d) 74 milésimas e) 9 centésimas f) 5 décimas

Fracciones decimales son aquellas cuyos denominadores son potencias de diez (excepto el cero).

$$\frac{1}{10\,000} = 1 \text{ diezmilésimas}$$

$$\frac{1}{100\,000} = 1 \text{ cienmilésimas}$$

$$\frac{1}{1\,000\,000} = 1 \text{ millonésima}$$

2 Amplifica para conseguir que todas las fracciones se conviertan en fracciones decimales:

$$\text{a) } \frac{3}{4} = \frac{3 \cdot 25}{4 \cdot 25} = \frac{75}{100} \quad \text{b) } \frac{4}{5} =$$

$$\text{c) } \frac{125}{200}$$

$$\text{d) } \frac{145}{250} = \quad \text{e) } \frac{73}{20} = \quad \text{f) } \frac{1.250}{5\,000} =$$

Las cifras decimales de un número se anotan a la derecha de los enteros y separándolas por una coma.

cifras enteras, cifras decimales

Las fracciones propias tienen cero entero y parte decimal diferente de cero.

$$\left(\frac{35}{100} = 0,35 \right)$$

Las fracciones impropias (numerador > denominador) tienen parte entera y parte decimal diferente de cero.

$$\frac{35}{10} = 3 \frac{5}{10} = 3 + 0,5 = 3,5$$

3 Escribe como un número mixto las siguientes fracciones:

a) $\frac{15}{10} = 1\frac{5}{10}$

b) $\frac{24}{100}$

c) $\frac{550}{100}$

d) $\frac{8.435}{10\,000}$

e) $\frac{27}{10}$

f) $\frac{745}{100}$

g) $\frac{227}{100}$

h) $\frac{653}{100}$

4 Escribe en forma decimal los siguientes números mixtos:

a) $3\frac{4}{100}$

b) $2\frac{1}{10}$

c) $0\frac{45}{100}$

d) $8\frac{275}{1\,000}$

e) $4\frac{2}{1\,000}$

f) $9\frac{4.532}{10\,000}$

g) $0\frac{1}{10\,000}$

h) $17\frac{45}{1\,000}$

5 Contando desde la coma hacia la derecha:

- a) ¿Qué lugar ocupa la centésima?
- b) ¿Qué lugar ocupa la milésima?
- c) ¿Qué lugar ocupa la décima?
- d) ¿Qué lugar ocupa la millonésima?
- e) ¿Qué lugar ocupa la diezmilésima?
- f) ¿Qué lugar ocupa la cienmilésima?

6 a) ¿Cuántos enteros tiene una fracción propia?

b) ¿Qué valor tiene la parte decimal en una fracción equivalente a un número natural?

c) ¿Qué valor tiene la parte entera para un número mixto?

7 Completa el siguiente cuadro de fracciones equivalentes:

Fracción	Fracción decimal	Denominador 10.000	Denominador 100.000	Denominador 1.000.000
$\frac{1}{4}$				
	$\frac{20}{100}$			
	$\frac{5}{10}$			
	$\frac{600}{1.000}$			
		$\frac{4.000}{10.000}$		
$\frac{7}{5}$				

1 Transforma las siguientes fracciones a números decimales:

- a) $\frac{4}{10}$ b) $\frac{5}{100}$ c) $\frac{4}{1\,000}$ d) $\frac{7}{10\,000}$ e) $\frac{9}{100\,000}$
f) $\frac{165}{1\,000}$ g) $\frac{2.345}{10\,000}$ h) $\frac{1.954}{1\,000\,000}$ i) $\frac{64.645}{100\,000}$ j) $\frac{24}{1\,000\,000}$

2 Anota como fracción los siguientes decimales.

- a) 0,004 b) 0,1 c) 0,009 d) 0,0008
e) 0,00245 f) 0,02457 g) 0,094 h) 0,123456

3 Escribe en forma decimal los siguientes números mixtos:

- a) $3\frac{4}{10}$ b) $4\frac{55}{100}$ c) $2\frac{27}{1\,000}$ d) $7\frac{4523}{10\,000}$
e) $6\frac{6}{100}$ f) $9\frac{25}{1\,000}$ g) $5\frac{5}{100\,000}$ h) $2\frac{52}{100}$

4 Transforma a número mixto los siguientes decimales:

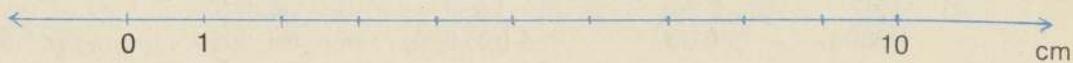
- a) 3,27 b) 5,6 c) 9,645 d) 4,0963
e) 5,20008 f) 92,74629 g) 6,00928 h) 9,43210

5 Completa el siguiente cuadro.

Fracción	Número mixto	Número decimal	Lectura decimal
$\frac{29}{10}$			
$\frac{345}{100}$			
$\frac{2554}{1000}$			
$\frac{72.000}{10\,000}$			
	$3\frac{7}{100}$		
		6,0092	
			7 coma 28 millonésimas
			6 coma 7245 cien milésimas
	$2\frac{24}{1\,000}$		

ORDEN ENTRE DECIMALES

¿Qué distancia es mayor? 1 metro, 1 milímetro, un centímetro, un decímetro.



Por lo tanto un décimo > un centésimo > 1 milésimo

$$\frac{1}{10} > \frac{1}{100} > \frac{1}{1000} > \frac{1}{10000} > \frac{1}{100000} > \frac{1}{1000000}$$

En forma decimal

$$0,1 > 0,01 > 0,001 > 0,0001 > 0,00001 > 0,000001$$

1 Anota en forma desarrollada, en palabras:

a) 0,1945

0 enteros + 1 décimo + 9 centésimos + 4 milésimos + 5 diez milésimos

b) 2,45

c) 3,46981

d) 2,647291

e) 4,5

f) 6,243

g) 6,2324

2 Anota en forma desarrollada con fracciones decimales:

a) 3,2482

b) 2,29276

c) 3,62

d) $5,763 = 5 + \frac{7}{10} + \frac{6}{100} + \frac{3}{1000}$

e) 1,4296

f) 4,7

3 Ordena de mayor a menor

4 décimos, 4 cien milésimos, 4 millonésimos, 4 centésimos, 4 milésimos, 4 diez milésimos.

NUMEROS NATURALES COMO FRACCION

Ya sabemos que las fracciones pueden asociarse a la división de Numerador : Denominador.

$$\frac{9}{10} = 9 : 10 = 0,9 \quad \text{esta es fracción común}$$

$$\begin{array}{r} 14 \\ 7 \) \underline{14} \\ \underline{14} \\ 0 \end{array} \quad \text{esta fracción representa un número natural}$$

Entonces una fracción corresponde a un número natural si, cuando efectuamos la división, el cuociente es entero y el residuo cero.

1 En cada una de las siguientes fracciones indica si es común o qué entero representa.

a) $\frac{4}{6}$

d) $\frac{32}{16}$

g) $\frac{19}{27}$

j) $\frac{14}{29}$

b) $\frac{5}{5}$

e) $\frac{100}{100}$

h) $\frac{44}{21}$

k) $\frac{2}{8}$

c) $\frac{24}{4}$

f) $\frac{100}{25}$

i) $\frac{72}{12}$

l) $\frac{30}{90}$

¿De qué otra forma podrían averiguar si la fracción representa algún número entero?

2 Dibuja las siguientes fracciones:

a) $\frac{3}{4}$

b) $\frac{4}{2}$

c) $\frac{8}{3}$

3 ¿Cuál de los dibujos anteriores corresponde a algún entero?

4 ¿Por qué $\frac{8}{3}$ no es exactamente igual a algún número entero?

5 Completa el espacio en blanco para que se cumpla la igualdad:

a) $\frac{4}{\square} = 2$

d) $\frac{36}{\square} = 4$

g) $\frac{\square}{25} = 6$

b) $\frac{9}{3} = \square$

e) $\frac{\square}{3} = 6$

h) $\frac{\square}{100} = 5$

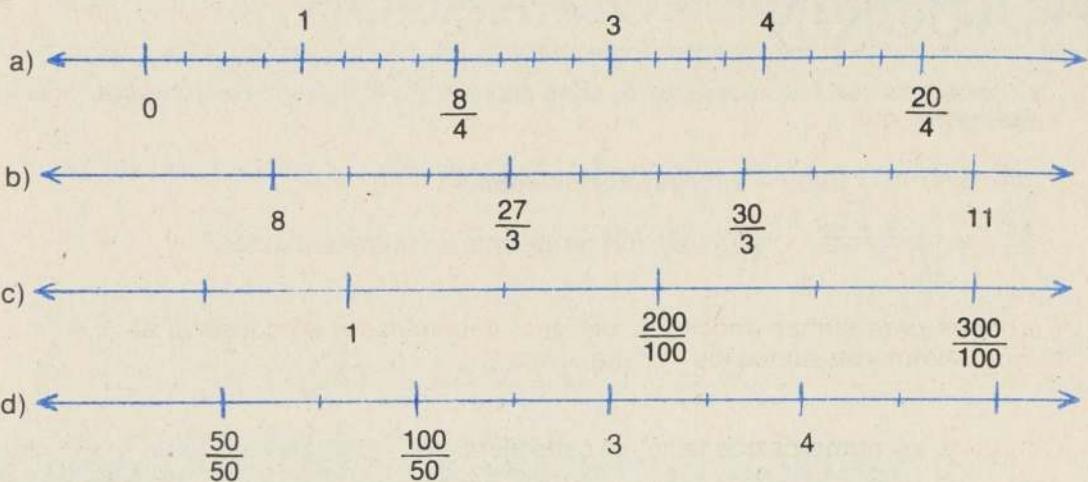
c) $\frac{16}{\square} = 8$

f) $\frac{3}{10} = \square$

i) $\frac{240}{\square} = 3$

6

Completa todos los puntos marcados en las rectas numéricas, con la fracción o el entero correspondiente:



7

Completa la siguiente tabla:

ENTERO	TERCIOS	QUINTOS	DECIMAS	20 AVOS	90 AVOS
1		$\frac{5}{5}$			
3	$\frac{9}{3}$				
9				$\frac{180}{20}$	
20			$\frac{200}{10}$		
40					$\frac{3600}{90}$

8

Completa las fracciones que faltan para cumplir la igualdad:

a) $\frac{12}{4} + \underline{\quad} = 5$

e) $\frac{6}{6} + \frac{18}{6} + \frac{12}{6} = \frac{24}{6} + \underline{\quad}$

b) $\frac{32}{16} + \frac{16}{16} = \underline{\quad}$

f) $\frac{15}{5} + \underline{\quad} + \frac{20}{5} = 9$

c) $\frac{42}{7} + \underline{\quad} + \frac{14}{7} = 9$

g) $\underline{\quad} + \frac{150}{50} = 6$

d) $\frac{200}{100} + \frac{100}{100} = \underline{\quad}$

h) $\frac{12}{3} + \frac{15}{3} = \frac{18}{3} + \underline{\quad}$

ADICION DE FRACCIONES DE IGUAL DENOMINADOR

Ya sabemos que:

$$9 \text{ (quintos)} + 12 \text{ (quintos)} = 9 + 12 \text{ quintos} = 21 \text{ quintos}$$

$$\frac{15}{4} + \frac{24}{4} = \frac{15 + 24}{4} = \frac{39}{4}$$

Entonces, para sumar fracciones de igual denominador se conserva el denominador y se suman los numeradores.

Completa los números que faltan en cada ejercicio:

a) $\frac{7}{3} + \frac{\square}{3} = \frac{7 + \square}{3} = \frac{\square}{3}$

b) $\frac{15}{20} + \frac{42}{20} = \frac{\square + \square}{20} = \frac{57}{20}$

c) $\frac{53}{30} + \frac{\square}{30} = \frac{53 + \square}{30} = \frac{\square}{30}$

d) $\frac{\square}{4} + \frac{7}{4} + \frac{\square}{4} = \frac{6 + 7 + \square}{4} = \frac{22}{4}$

e) $\left(\frac{15}{2} + \frac{\square}{2}\right) + \frac{\square}{2} = \frac{(15 + \square) + \square}{2} = \frac{\square}{2}$

f) $\left(\frac{15}{50} + \frac{\square}{50}\right) + \left(\frac{18}{50} + \frac{\square}{50}\right) = \frac{(25 + \square) + (30 + \square)}{50} = \frac{\square}{50}$

Desarrolla las siguientes sumas en tu cuaderno:

a) $\frac{24}{45} + \frac{90}{45} =$

d) $\frac{(17 + 42)}{20} + \frac{(53 + 9)}{20} =$

b) $\frac{(78 + 15)}{30} + \frac{30}{30} =$

e) $\frac{(5 + 6)}{40} + \frac{(24 + 16)}{40} + \frac{10}{40} =$

c) $\frac{(42 + 24 + 98)}{100} + \frac{20}{100} =$

f) $\frac{(28 + 34 + 8)}{19} + \frac{(44 + 26)}{19} =$

Desarrolla el siguiente problema:

Nuestro colegio recibió una donación de manzanas, pero por cantidad nos correspondió una mitad a cada uno.

1er. año recibió 84 mitades; 2.º año, 60 mitades; 3.º, 70 mitades; 4.º, 5.º y 6.º recibieron 80 mitades por curso; 7.º y 8.º recibieron 120 mitades en conjunto.

- Anota la suma correspondiente.
- ¿Cuántas manzanas fueron donadas para cada curso?
- ¿Cuántas manzanas fueron donadas para el colegio?

SUSTRACCION DE FRACCIONES DE IGUAL DENOMINADOR

- 1 Mi papá compró tres cuartos de galletas y entregó un cuarto para mi hermana y sus amigas.
¿Cuánto me quedó de galletas para compartir con mis amigos?
- 2 En Ciencias Naturales vimos un vaso grande dividido en 100 partes iguales; nuestra profesora ocupó 30 partes con un líquido azul y el resto se dejó para completar con otro elemento líquido.
¿Qué fracción ocupará el otro líquido?

Entonces, para restar fracciones de igual denominador se conserva el y se restan los

- 3 Inventa una situación que se resuelva con:

a) $\frac{24}{24} - \frac{8}{24} =$

c) $\frac{180}{60} - \frac{45}{60} =$

b) $\frac{80}{40} - \frac{25}{40} =$

d) $\frac{(68 - 36)}{21} - \frac{12}{21} =$

- 4 Completa los espacios en blanco:

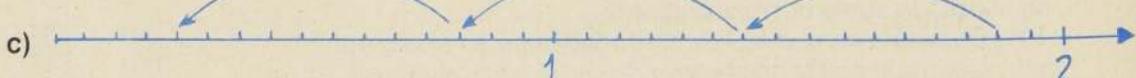
a) $\frac{49}{36} - \frac{\square}{36} = \frac{13}{36}$

c) $\frac{74}{45} - \frac{18}{45} = \frac{\square}{\square}$

b) $\frac{\square}{25} - \frac{12}{25} = \frac{42}{25}$

d) $\frac{(74 - 14)}{75} - \frac{\square}{75} = \frac{\square - \square}{\square} = \frac{40}{\square}$

- 5 Anota los ejercicios presentados en las rectas numéricas:



FRACCION DE UN CONJUNTO

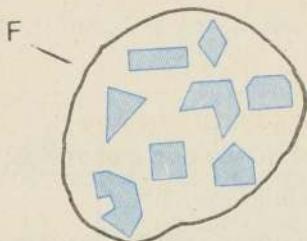
$$A = \{x \in \mathbb{N} / 2 \leq x \leq 10\} = \{2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10\}$$

$$\# A = 9$$

$$\text{Si } B \text{ es subconjunto de } A \text{ y } B = \{x \in A \wedge x \text{ par}\} = \{2, 4, 6, 8, 10\}$$

$$\text{La fracción asociada a } B \text{ será } \frac{\# B}{\# A} = \frac{5}{9}$$

La fracción asociada a figuras geométricas de menos de 5 lados es:



$$\frac{\text{Fig. geométricas de menos de 5 lados}}{\text{total de figuras geométricas de } F.} = \frac{4}{8} = \frac{1}{2}$$

En general, la fracción asociada a un conjunto se encuentra como:

$$\frac{\text{cardinalidad de un subconjunto}}{\text{cardinalidad del conjunto Universo (total)}}$$

Problemas:

1 Escribe la fracción asociada a las regiones que se encuentran en Chile:

- a) Más al sur de Santiago.
- b) Más al norte de Santiago.
- c) Que no tienen asociado un número.

2 Pedro colecciona láminas y ahora tiene 15 de animales domésticos, 24 de animales de la selva, 18 con medios de transporte inventados por el hombre y 40 con diferentes tipos de maquinaria. Escribe la fracción para:

- a) Láminas de animales domésticos
- b) Láminas de animales de la selva
- c) Láminas con medios de transporte
- d) Láminas con maquinarias
- e) Láminas con animales
- f) Láminas con objetos creados por el hombre

FRACCION DE UN NUMERO

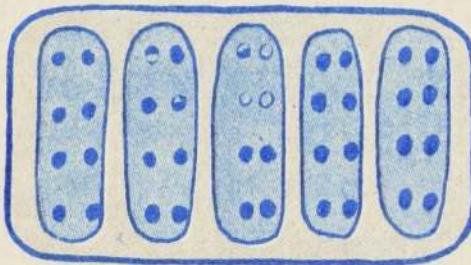
En mi curso somos 40 alumnos, por lo tanto la fracción:

$\frac{1}{2}$ de mi curso corresponde a _____ alumnos

$\frac{1}{4}$ de mi curso corresponde a _____ alumnos

$\frac{1}{5}$ de mi curso corresponden a _____ alumnos.

Si me piden $\frac{1}{5}$ de mi curso (quinta parte), debo formar 5 grupos de igual cantidad y ver cuántos tiene cada uno.



Cada grupo me queda con 8 alumnos; luego, $\frac{1}{5}$ de 40 es 8.

¿Cómo se obtiene 8, usando los números 40 y 5?
Dividiendo $40 : 5 = 8$.

Luego, $\frac{1}{4}$ de mi curso sera $40 : 4 = 10$ alumnos y $\frac{1}{2}$ serán 20 alumnos.

¿A cuántos alumnos corresponden $\frac{3}{5}$ de mi curso?

$\frac{3}{5}$ de mi curso serán: $\frac{1}{5}$ de mi curso + $\frac{1}{5}$ de mi curso + $\frac{1}{5}$ de mi curso
= 8 alumnos + 8 alumnos + 8 alumnos = $3 \cdot 8$ alumnos = 24 alumnos.

Por lo tanto, para encontrar $\frac{1}{5}$ de mi curso divido mi curso en 5.

¿Y para $\frac{3}{5}$? Saco $\frac{1}{5}$ y luego lo multiplico por 3.

$\frac{3}{5}$ de 40 = $3 \cdot \left(\frac{40}{5}\right) = 3 \cdot 8 = 24$ alumnos.

Es igual si se calcula así:

$\frac{3}{5}$ de 40 = $\frac{(3 \cdot 40)}{5} = \frac{120}{5} = 24$ alumnos.

El segundo método es más práctico y podemos generalizar:

Para encontrar una fracción de un número, se multiplica el número por el numerador y ese resultado se divide por el denominador.

$$\frac{a}{b} \text{ de } n = (a \cdot n) : b$$

1 Calcula:

a) $\frac{3}{7}$ de 84

d) $\frac{7}{15}$ de 90

g) $\frac{4}{21}$ de 84

b) $\frac{9}{12}$ de 96

e) $\frac{14}{20}$ de 100

h) $\frac{5}{18}$ de 72

c) $\frac{15}{22}$ de 88

f) $\frac{35}{40}$ de 80

i) $\frac{9}{17}$ de 68

2 Completa los siguientes cuadros:

de	24	48	96	72	36	60	84	120
$\frac{1}{4}$								
$\frac{6}{8}$								
$\frac{7}{12}$								

Problemas:

3 Por un peaje pasaron 100 vehículos en un cierto tiempo. De ellos, $\frac{3}{4}$ eran automóviles, $\frac{1}{5}$ camiones, y el resto, buses.

- ¿Cuántos automóviles pasaron?
- ¿Cuántos camiones pasaron?
- ¿Cuántos buses pasaron?

4 En una fábrica de 72 operarios se trabajó en 3 turnos. El primer turno emplea $\frac{2}{6}$ de los trabajadores, el segundo empleó $\frac{3}{8}$ y el tercero empleó el resto.

- ¿Cuántos trabajadores tiene el primer turno?
- ¿Cuántos trabajadores tiene el segundo turno?
- ¿Cuántos trabajadores tiene el tercer turno?

UNIDAD 6: DECIMALES

NUMEROS DECIMALES

Hemos visto anteriormente que podemos asociar las fracciones a una división:

$$\text{Fracción} = \text{Numerador} : \text{Denominador}$$

Hemos visto casos en los cuales hemos dividido la fracción y obtenido un número natural

$$\frac{12}{3} = 12 : 3 = 4$$

$$\frac{15}{5} = 15 : 5 = 3$$

Pero no hemos analizado la fracción $\frac{1}{5} = 1 : 5 = ?$

Estas fracciones que no podemos asociar a un número natural, se asocian a un tipo de número llamado DECIMALES, los cuales se escriben a continuación de los naturales, separándolos por una coma.

U Millón	C Mil	D Mil	U Mil	C D U	décimo	centésimo	milésimo
3 Millones	4	3	2	6 5 1 , Unidades,	3	4 Decimales	5

Estos números decimales están basados en las fracciones decimales, llamadas:

$$\frac{1}{10} = 1 \text{ décimo} = 0,1$$

$$\frac{1}{100} = 1 \text{ centésimo} = 0,01$$

$$\frac{1}{1000} = 1 \text{ milésimo} = 0,001$$

Para leer estos números se cuentan los lugares a continuación de la coma.

a) Si está ocupado un lugar, se lee "décimos":

$$0,3 = 3 \text{ décimos}$$

b) Si están ocupados dos lugares, se lee "centésimos":

$$0,82 = 82 \text{ centésimos}$$

c) Si se ocupan tres lugares, se lee

$$0,940 = 940$$